

# SONY®

4-468-990-11(1)



LVEP

## FM/MW/LW

digitālo mediju atskaņotājs  
digitaļsete meedijumite mēģinājuma  
skaitmeninių laikmenų grotuvas

Lietošanas pamācība

LV

Kasutusjuhend

EE

Naudojimo instrukcija

LT



Lai atceltu demonstrācijas (DEMO) rādījumus, skatiet 18. lpp.  
Demonstrācijai (DEMO) nāitūde tūhistamist vaadake 18. lk  
Norēdami atšaukti demonstrācijas (DEMO) parodumus, žiūrēkite 18 psl.

Made for

 iPod  iPhone

 **Bluetooth®**

Drošības labad noteikti uzstādiēt šo ierīci automašīnas salona mērierīču panelī. Sīkāku informāciju par uzstādīšanu un pieslēgumiem skatiet komplektācijā iekļautajā uzstādīšanas/pieslēgumu pamācībā.

Ražots Taizemē

Nosaukuma plāksnīte, kurā norādīts darbināšanas spriegums un citi tehniskie raksturlielumi, atrodas šasijas apakšā.



Ar to Sony Corp. paziņo, ka šis modelis DSX-A60BT atbilst 1999/5/EC direktīvas būtiskajām prasībām un citiem atbilstošajiem noteikumiem.

Lai iegūtu sīkāku informāciju, apmeklējiet mājaslapu:

<http://www.compliance.sony.de/>

Itālija: RLAN tīkla izmantošanu regulē:

- saistībā ar privāto izmantošanu, ar dekrētu (1.8.2003) nr. 259 ("Elektronisko komunikāciju kodekss"). 104. pantā noteikts, kad iepriekš nepieciešams saņemt vispārējo atļauju, un 105. pantā noteikts, kad atļauja brīva izmantošana;
- attiecībā uz RLAN pieejas publisku nodrošināšanu pie telekomunikāciju tīkliem un versiem, saskaņā ar ministrijas dekrētu (28.5.2003) pēc grozījumiem un Elektronisko komunikāciju kodeksa 25. pantu (elektronisko komunikāciju tīklu un servisu vispārējā autorizācija).

Norvēģija: nav atļauta šīs radioierīces izmantošana 20 km rādiusā no Nīolesunnas (Ny-Alesund) centra Norvēģijas Svalbāras arhipelāgā.

## **Piebilde klientiem: šī informācija attiecas tikai uz ierīcēm, kas pārdotas valstīs, kurās ir spēkā ES direktīvas**

Ražotāja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Par ES produktu atbilstību atbild: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany



### **Atbrīvošanās no izlietotām baterijām (piemērojama Eiropas Savienībā un citās Eiropas valstīs ar atkritumu atsevišķas savākšanas sistēmām)**

Šis simbols uz baterijas vai uz tās iesaiņojuma norāda, ka šī produkta komplektācijā iekļauto bateriju nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Uz noteiktām baterijām šis simbols var tikt izmantots kopā ar ķīmiskā elementa simbolu. Dzīvsudraba (Hg) vai svina (Pb) ķīmiskā elementa simbols tiek pievienots, ja baterija satur vairāk nekā 0,0005% dzīvsudraba vai 0,004% svina. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šīm baterijām, palīdzēsiet novērst potenciālās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai, kas varētu rasties tās nepareizas apsaimniekošanas rezultātā. Materiālu atreizeju pārstrāde palīdzēs saglabāt dabas resursus. Gadījumos, kad produktiem drošības, darbības vai datu integritātes labad nepieciešams pastāvīgs pieslēgums pie iebūvētās baterijas, to drīkst nomainīt tikai kvalificēts servisa personāls. Lai nodrošinātu pareizu apiešanu ar bateriju, produktu tā kalpošanas laika beigās nododiet attiecīgā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei. Par visām citām baterijām skatiet nodaļu par šo bateriju drošu izņemšanu no produkta. Nododiet bateriju attiecīgā savākšanas punktā izlietoto bateriju pārstrādei. Lai iegūtu sīkāku informāciju par šī produkta vai baterijas pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, vietējo sadzīves atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

## Piebilde par litiju bateriju

Nepakļaujiet bateriju pārmērīga karstuma iedarbībai, piemēram, tiešos saules staros, uguns tuvumā u. tml.

### **Brīdinājums, ja automašīnas aizdedzei nav ACC pozīcijas**

Noteikti iestatiet automātiskās izslēgšanās funkciju (18. lpp.). Ierīces barošana tiks automātiski pilnībā izslēgta iestatītājā laikā pēc ierīces izslēgšanas, lai novērstu akumulatora izlādēšanos. Ja neiestatāt automātiskās izslēgšanās funkciju, katru reizi, kad izslēdzat aizdedzi, piespiediet un turiet piespiestu OFF, līdz nozūd displeja rādījumi.

## Piebildes par BLUETOOTH funkciju

### **Uzmanību!**

NEKĀDĀ GADĪJUMĀ SONY NEATBILD PAR JEBKĀDU TIEŠU VAI NETIEŠU KAITĒJUMU VAI CITIEM ZAUDĒJUMIEM, BEZ IEROBEŽOJUMIEM IESKAITOT PEĻŅAS ZUDUMU, IENĒMUMU ZUDUMU, DATU ZUDUMU, IESPĒJAS ZAUDĒŠANU LIETOT PRODUKTU VAI JEBKĀDU AR TO SAISTĪTO IERĪCI, PAR DĪKSTĀVI UN PIRCĒJA ZAUDĒTO LAIKU SAISTĪBĀ AR ŠĪ PRODUKTA, TĀ APARATŪRAS UN/ VAI PROGRAMMATŪRAS LIETOŠANU VAI RODOTIES NO TĀS.

### **SVARĪGA PIEBILDE!**

#### **Droša un efektīva izmantošana**

Šai ierīcei veiktās izmaiņas vai modifikācijas, ko tieši nav apstiprinājusi Sony, var anulēt lietotāja tiesības darbināt šo ierīci.

Pirms šī produkta lietošanas noskaidrojiet vietējā likumdošanā noteiktos ierobežojumus BLUETOOTH iekārtas lietošanā.

#### **Automašīnas vadīšana**

Ievērojiet vietējos likumus un noteikumus par mobilo telefonu un brīvroku iekārtu izmantošanu tajās vietās, kurās vadāt automašīnu.

Vienmēr pilnībā uzmanību pievērsiet automašīnas vadīšanai un pirms zvanišanas vai atbildēšanas uz ienākošo zvanu nobrauciet malā un apstājieties, ja to prasa apstākļi.

#### **Pieslēgšana pie citām ierīcēm**

Pieslēdzot pie jebkuras citas iekārtas, izlasiet lietošanas pamācību, lai iegūtu sīkāku informāciju par drošības instrukcijām.

## **Radiosignālu ietekme**

Radiosignāli var ietekmēt automašīnā nepareizi uzstādītās vai nepietiekami ekranētās elektroniskās sistēmas, piemēram, elektronisko degvielas iesmidzināšanas sistēmu, elektronisko bremžu pretbloķēšanas sistēmu ABS, elektronisko ātruma kontroles sistēmu vai gaisa spilvenu sistēmu. Lai iegūtu sīkāku informāciju par šīs ierīces uzstādīšanu vai apkalpošanu, sazinieties ar savas automašīnas ražotāju vai tā pārstāvi.

Nepareiza uzstādīšana vai apkalpošana var būt bīstama un var padarīt par spēkā neesošu šai ierīcei piešķirto garantiju.

Sazinieties ar automašīnas ražotāju, lai pārliecinātos, ka mobilā telefona izmantošana automašīnā neietekmēs tās elektronisko sistēmu. Regulāri pārliecinieties, ka viss bezvadu ierīču aprīkojums automašīnā ir pareizi uzstādīts un pareizi darbojas.

## **Telefonzvani ārkārtas situācijās**

Šī BLUETOOTH automašīnas brīvroku ierīce un elektroniskā iekārta, kas pieslēgta pie brīvroku ierīces, darbojas, izmantojot radiosignālus, mobilos un parastos sakaru tīklus, kā arī lietotāja programmēto funkciju, kas nevar garantēt savienojumu jebkādos apstākļos.

Tādēļ ārkārtas situāciju sakariem (piemēram, ātrās palīdzības izsaukšanai) nepaļaujieties tikai uz elektronisko iekārtu.

Atcerieties, ka zvanu veikšanai vai saņemšanai brīvroku ierīcei un elektroniskajai iekārtai, kas pieslēgta pie brīvroku ierīces, jābūt ieslēgtām pakalpojuma sniegšanas zonā ar pietiekamu mobilā signāla stiprumu.

Ārkārtas situāciju zvanus var nebūt iespējams veikt visos mobilo sakaru tīklos vai kad tiek lietoti noteikti tīkla pakalpojumi un/vai telefona funkcijas.

Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar vietējo pakalpojuma sniedzēju.

---

## Satura rādītājs

Ierīces daļas un taustiņi .....	6
---------------------------------	---

---

### Ar ko sākt

Priekšējā paneļa noņemšana .....	8
Pulksteņa iestatīšana .....	8
BLUETOOTH iekārtas sagatavošana .....	8
iPod/USB ierīces pieslēgšana .....	10
Citas pārnēsājamās audio ierīces pieslēgšana ..	10

---

### Radiopārraižu klausīšanās

Radiopārraižu klausīšanās .....	11
Radio datu sistēmas (RDS) izmantošana .....	11

---

### Atskaņošana

iPod/USB ierīces atskaņošana .....	13
BLUETOOTH iekārtas atskaņošana .....	14
Celiņu meklēšana un atskaņošana .....	14

---

### Telefonsaruna brīvroku režīmā

Ienākošā zvana saņemšana .....	15
Zvanišana .....	16
Pieejamās darbības telefonsarunas laikā .....	17

---

### Iestatījumi

DEMO režīma atcelšana .....	18
Pamatiestatījumu veikšana .....	18
Vispārējie iestatījumi .....	18
<b>BT INIT</b> (BLUETOOTH inicializēšana) .....	19
Skaņas iestatījumi .....	19
<b>EQ3 PRST</b> (EQ3 iestatījumi) .....	19
<b>EQ3 LOW, EQ3 MID, EQ3 HIGH</b> .....	19
BLUETOOTH iestatījumi .....	20

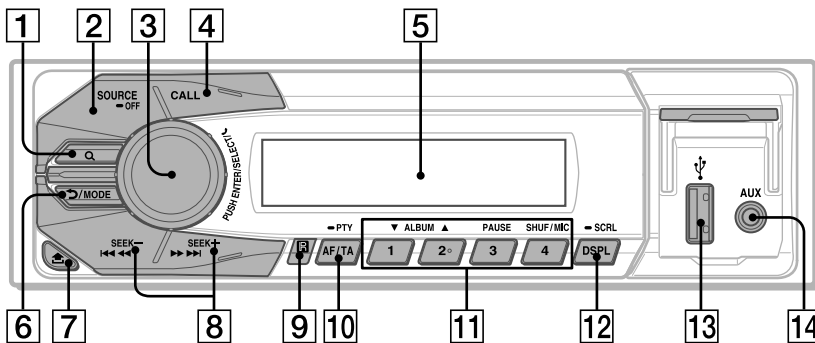
---

### Papildu informācija

Bridinājumi .....	20
Apkope .....	23
Tehniskie raksturlielumi .....	23
Padomi lietošanā .....	25

# Ierīces daļas un taustiņi

## Galvenā ierīce



Cipara 2/ALBUM ▲ taustiņam ir sataustāms punkts.

### 1 Q (pārlūkošana) (14. lpp.)

Atskaņošanas laikā pārslēdz pārlūkošanas režīmā.

### 2 SOURCE

Ieslēdz barošanu.  
Maina signāla avotu.

#### -OFF

Piespiediet un turiet piespiestu vienu sekundi, lai izslēgtu barošanu.  
Piespiediet un turiet piespiestu ilgāk nekā 2 sekundes, lai izslēgtu barošanu un nozustu displeja rādījumi.  
Ja ierīce ir izslēgta un nozuduši displeja rādījumi, to nevar darbināt ar tālvadības pulti.

### 3 Vadības ritenis

Pagrieziet, lai noregulētu skaļumu.

#### ENTER

Ievada izvēlēto parametru.

#### SELECT

Ļauj ievadīt skaņas iestatījumus.  
Piespiediet un turiet piespiestu, lai atainotu vispārējo iestatījumu izvēlni.

#### ☎ (brīvroku režīms)

Lai sāktu/pabeigtu telefonsarunu.

### 4 CALL

Ataino zvanu izvēlni.  
Piespiediet un turiet ilgāk nekā 2 sekundes, lai pārslēgtu BLUETOOTH signālu.

### 5 Displeja ekrāns

## 6 ↵ (atpakaļ)

Ataino iepriekšējos rādījumus.

**MODE (11., 13., 17. lpp.)**

## 7 🏠 (priekšējā paneļa atbrīvošana)

## 8 SEEK +/-

Automātiski noskaņojas uz radiostacijām.

Piespiediet un turiet piespiestu, lai noskaņotu manuāli.

⏪/⏩ (iepriekšējais/nākamais),  
⏪/⏩ (atpakaļ/ātri uz priekšu)

## 9 Tālvadības pults uztvērējs

## 10 AF (alternatīvās frekvences)/TA (ceļu satiksmes paziņojums)

Iestata AF un TA funkciju RDS pakalpojumā.

**-PTY (programmas tips)**

Piespiediet un turiet piespiestu, lai izvēlētos PTY funkciju RDS pakalpojumā.

## 11 Ciparu taustiņi

Uztver saglabātās radiostacijas. Piespiediet un turiet piespiestu, lai saglabātu radiostacijas. Zvana uz saglabāto tālruna numuru. Piespiediet un turiet piespiestu, lai saglabātu tālruna numuru.

**ALBUM ▼/▲**

Izlaiž albumu audio ierīcē. Piespiediet un turiet piespiestu, lai nepārtraukti izlaistu albumus.

**PAUSE**

**SHUF (jauktā atskaņošana)**

**MIC (17. lpp.)**

## 12 DSPL (displejs)

Maina displeja parametrus.

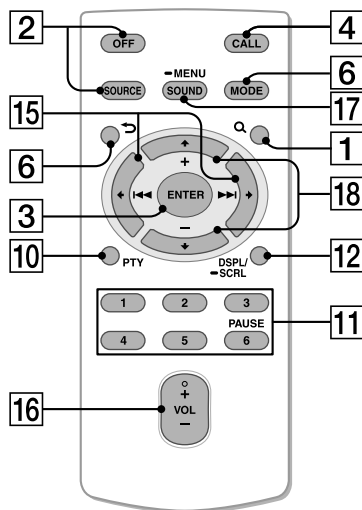
**-SCRL (ritināšana)**

Piespiediet un turiet piespiestu, lai ritinātu displeja parametru.

## 13 USB ports

## 14 AUX ieejas ligzda

## RM-X231 tālvadības pults



VOL (skaļums) + taustiņam ir sataustāms punkts.

Pirms izmantošanas izņemiet izolācijas loksni.



15 ← (⏪)/→ (⏩)

16 VOL (skaļums) +/-

17 SOUND

Tieši atver SOUND izvēlni.

**-MENU**


Piespiediet un turiet piespiestu, lai atainotu vispārējo iestatījumu izvēlni.

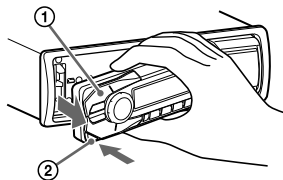
18 ↑ (+)/↓ (-)

## Ar ko sākt

### Priekšējā paneļa noņemšana

Varat noņemt šīs ierīces priekšējo paneli, lai novērstu zādzību.

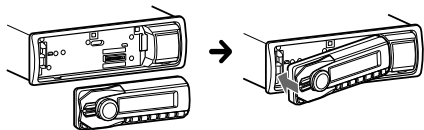
- 1 Piespiediet un turiet piespiestu OFF ①. Ierīce tiek izslēgta.
- 2 Piespiediet  ②, tad noņemiet paneli, to pavelkot pret sevi.



### Brīdinājuma signāls

Ja pagriezīsiet aizdedzes slēdzi OFF (izslēgts) pozīcijā, nenotēmot ierīces priekšējo paneli, dažas sekundes skanēs brīdinājuma signāls. Brīdinājuma signāls skanēs tikai tad, ja tiek izmantots iebūvētais pastiprinātājs.

### Priekšējā paneļa piestiprināšana



### Pulksteņa iestatīšana

- 1 Piespiediet un turiet piespiestu SELECT. Parādās iestatījumu displejs.
- 2 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [CLOCK-ADJ], tad piespiediet to. Mirgo stundas indikācija.
- 3 Pagrieziet vadības riteni, lai iestatītu stundu un minūti. Lai ciparu indikācija mainītos, piespiediet SEEK +/-.
- 4 Pēc minūtes iestatīšanas piespiediet SELECT. Iestatīšana ir pabeigta, un pulkstenis sāk darboties.

Lai atainotu pulksteni, piespiediet DSPL.

### BLUETOOTH iekārtas sagatavošana

Varat klausīties mūziku vai runāt pa telefonu brīvroku režīmā, pieslēdzot piemērotu BLUETOOTH iekārtu. Sīkāku informāciju par pieslēgšanu skatiet iekārtas komplektācijā iekļautajā lietošanas pamācībā. Pirms iekārtas pieslēgšanas samaziniet skaļumu šajā ierīcē; pretējā gadījumā skanēs skaļa skaņa.

### Sapārošana un savienošana ar BLUETOOTH iekārtu

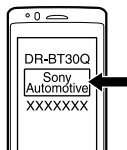
Kad pirmo reizi pieslēdzat BLUETOOTH iekārtu (mobilais telefons, audio ierīce u.c.), nepieciešama savstarpēja reģistrēšana ("sapārošana").



Sapārošana ļauj šai ierīcei un citām iekārtām atpazīt vienu otru.

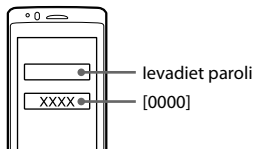


- 1 Novietojiet BLUETOOTH iekārtu līdz 1 m (3 pēdas) attālumā no šīs ierīces.
- 2 Piespiediet CALL, pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [PAIRING], tad piespiediet to.  
📶 mirgo. Ierīce pārslēdzas sapārošanas gaidīšanas režīmā.
- 3 Veiciet sapārošanas darbības BLUETOOTH iekārtā, lai atpazītu šo ierīci.
- 4 Izvēlieties [Sony Automotive], kas atainots BLUETOOTH iekārtas displejā. Ja [Sony Automotive] neparādās, atkārtojiet no 2. darbības.



- 5 Ja BLUETOOTH iekārtā nepieciešams ievadīt paroli\*, ievadiet [0000].

\* Atkarībā no iekārtas parole (passkey) var tikt nosaukta par "passcode", "PIN code", "PIN number" vai "Password" utt.



Kad sapārošana ir veikta, 📶 paliek izgaismots.

- 6 Izvēlieties šo ierīci BLUETOOTH iekārtā, lai izveidotu BLUETOOTH savienojumu.  
📶 vai 📶 izgaismojas, kad savienojums ir izveidots.

### Piebilde

Kamēr notiek pieslēgšana pie BLUETOOTH iekārtas, šo ierīci nevar atrast no citas iekārtas. Lai šo ierīci varētu atrast, pārslēdziet sapārošanas režīmā un meklējiet šo ierīci no citas iekārtas.

### Lai atceltu sapārošanu

Izpildiet 2. darbību, lai atceltu sapārošanas režīmu pēc šīs ierīces sapārošanas ar BLUETOOTH iekārtu.

## Savienošana ar sapāroto BLUETOOTH iekārtu

Lai izmantotu sapāroto iekārtu, nepieciešams savienojums ar šo ierīci. Dažas sapārotās iekārtas tiks pieslēgtas automātiski.



- 1 Piespiediet CALL, pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [BT SIGNAL], tad piespiediet to.  
Pārliecinieties, ka izgaismojas 📶.
- 2 Aktivizējiet BLUETOOTH funkciju BLUETOOTH iekārtā.
- 3 Darbiniet BLUETOOTH iekārtu, lai pieslēgtu pie šīs ierīces.  
📶 vai 📶 izgaismojas.

Piktogrammas displejā

	Izgaismojas, kad mobilais telefons ir pieslēgts pie šīs ierīces.
--	--




Izgaismojas, kad audio ierīce ir pieslēgta pie šīs ierīces.

### Lai no šīs ierīces pieslēgtu pie pēdējās pieslēgtās iekārtas

Aktivizējiet BLUETOOTH funkciju BLUETOOTH iekārtā.

Piespiediet SOURCE.

Izvēlieties [BT PHONE] vai [BT AUDIO].

Piespiediet  (brīvroku režīms), lai pieslēgtu pie mobilā telefona, vai PAUSE, lai pieslēgtu pie audio ierīces.

### Piebilde

Kamēr notiek BLUETOOTH audio straumēšana, nevar no šīs ierīces pieslēgt pie mobilā telefona. Pieslēdziet pie šīs ierīces no mobilā telefona.

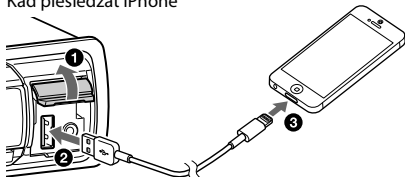
### Padoms

Kad BLUETOOTH signāls ir ieslēgts: kad aizdedze tiek ieslēgta, šī ierīce automātiski pieslēdzas pie pēdējā pieslēgtā mobilā telefona.

## iPod/USB ierīces pieslēgšana

- 1 Samaziniet skaļumu šajā ierīcē.
- 2 Pieslēdziet iPod/USB ierīci pie šīs ierīces. Lai pieslēgtu iPod/iPhone, izmantojiet USB savienotājkabeli, kas paredzēts iPod (kompl. nav iekļ.).

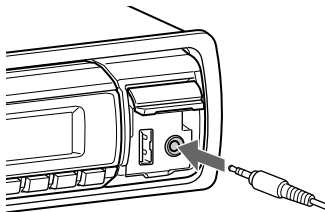
Kad pieslēdzat iPhone



## Citas pārnēsājamās audio ierīces pieslēgšana

- 1 Izslēdziet pārnēsājamo audio ierīci.
- 2 Samaziniet skaļumu šajā ierīcē.
- 3 Pieslēdziet pārnēsājamo audio ierīci pie AUX ieejas ligzdas (stereo miniligzda) šajā ierīcē, izmantojot savienotājvadu (kompl. nav iekļ.).\*

\* Noteikti izmantojiet taisna tipa spraudni.



- 4 Piespiediet SOURCE, lai izvēlētos [AUX].

### Lai pieslēgtās ierīces skaļuma līmenis atbilstu citiem signāla avotiem

Mērenā skaļumā sāciet atskaņot pārnēsājamo audio ierīci, tad iestatiet ierasto skaļuma līmeni šajā ierīcē.

Piespiediet SELECT, tad pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [AUX VOL] (19. lpp.).

## Radiopārrižu klausīšanās

# Radiopārrižu klausīšanās

Lai klausītos radiopārriades, piespiediet SOURCE, lai izvēlētos [TUNER].

## Saglabāšana automātiski (BTM)

- 1 Piespiediet MODE, lai mainītu diapazonu.
- 2 Piespiediet un turiet piespiestu SELECT (FM1, FM2, FM3, MW vai LW). Parādās iestatījumu displejs.
- 3 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [BTM], tad piespiediet to. Ierīce saglabā radiostācijas frekvenču secībā, tās piešķirot ciparu taustiņiem.

## Noskaņošanās

- 1 Piespiediet MODE, lai mainītu diapazonu (FM1, FM2, FM3, MW vai LW).
- 2 Veiciet noskaņošanu.

### Lai noskaņotu manuāli

Piespiediet un turiet piespiestu SEEK +/-, lai atrastu aptuvenu frekvenci, tad atkārtoti piespiediet SEEK +/-, lai precīzi noregulētu uz vēlamu frekvenci.

### Lai noskaņotos automātiski

Piespiediet SEEK +/-.

Meklēšana tiek pārtraukta, kad ierīce uztver radiostaciju. Atkārtojiet šo darbību, līdz tiek uzverta nepieciešamā radiostacija.

## Saglabāšana manuāli

- 1 Kamēr uztverat saglabājamo radiostaciju, piespiediet un turiet piespiestu cipara taustiņu (no 1 līdz 6), līdz parādās [MEM].

## Saglabāto radiostaciju uztveršana

- 1 Izvēlieties diapazonu, tad piespiediet cipara taustiņu (no 1 līdz 6).

# Radio datu sistēmas (RDS) izmantošana

## Alternatīvo frekvenču (AF) un ceļu satiksmes paziņojumu (TA) iestatīšana

AF nepārtraukti noskaņojas uz radiostaciju, uztverot tās spēcīgāko signālu apraides tīklā, un TA nodrošina pašreizējo ceļu satiksmes informāciju vai ceļu satiksmes programmas (TP), ja tās tiek uztvertas.

- 1 Piespiediet AF/TA, lai izvēlētos [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] vai [AF/TA-OFF].

## Lai saglabātu RDS radiostācijas ar AF un TA iestatījumu

Varat saglabāt RDS radiostācijas kopā ar AF/TA iestatījumu. Iestatiet AF/TA, tad saglabājiet radiostaciju ar BTM vai manuāli. Ja iestatāt manuāli, varat arī saglabāt radiostācijas bez RDS.

## Ārkārtas paziņojumu saņemšana

Kad AF vai TA ir ieslēgta, ienākošie ārkārtas paziņojumi automātiski pārtrauks pašlaik izvēlēta signālu avota atskaņošanu.

## Kad noregulējat skaļuma līmeni ceļu satiksmes paziņojuma laikā

Limenis tiks saglabāts ierīces atmiņā turpmākiem ceļu satiksmes paziņojumiem neatkarīgi no parastā skaļuma līmeņa.

## Lai uztvertu vienu reģionālo programmu (REGIONAL)

Kad ieslēgta AF un REGIONAL funkcija, nenotiks pārslēgšanās uz citu reģionālo radiostaciju ar spēcīgāka signāla frekvenci. Ja atstājat šīs reģionālās programmas uztveršanas zonu, FM pārraides uztveršanas laikā vispārējo iestatījumu izvēlnē iestatiet [REG-OFF] (19. lpp.).

Šī funkcija nedarbojas Apvienotajā Karalistē un dažos citos reģionos.

## Vietējās saiknes funkcija (tikai Apvienotajā Karalistē)

Šī funkcija ļauj izvēlēties citas vietējās radiostacijas savā reģionā, pat ja tās nav saglabātas ciparu taustiņos.

FM radiopārraides uztveršanas laikā piespiediet cipara taustiņu (no 1 līdz 6), kurā saglabāta vietējā radiostacija. 5 sekunžu laikā vēlreiz piespiediet vietējās radiostacijas cipara taustiņu. Atkārtojiet šīs darbības, līdz vietējā radiostacija tiek uztverta.

## Programmas tipu (PTY) izvēle

Izmantojiet PTY, lai atainotu vai meklētu nepieciešamo programmas tipu.

- 1 FM pārraides uztveršanas laikā piespiediet un turiet piespiestu PTY.

- 2 Pagrieziet vadības riteni, līdz parādās nepieciešamais programmas tips, tad piespiediet to.

Ierīce sāk meklēt radiostaciju, kas pārraida izvēlēto programmas tipu.

## Programmu tipi

**NEWS** (ziņas), **AFFAIRS** (aktuālās tēmas), **INFO** (informācija), **SPORT** (sports), **EDUCATE** (izglītība), **DRAMA** (raidlugas), **CULTURE** (kultūra), **SCIENCE** (zinātne), **VARIED** (dažādi), **POP M** (popmūzika), **ROCK M** (rokmūzika), **EASY M** (vieglā mūzika), **LIGHT M** (vieglā klasiskā mūzika), **CLASSICS** (nopietnā klasiskā mūzika), **OTHER M** (citi mūzikas veidi), **WEATHER** (laika ziņas), **FINANCE** (finanses), **CHILDREN** (bērnu programmas), **SOCIAL A** (sociālie jautājumi), **RELIGION** (religija), **PHONE IN** (programmas, kur dalībnieki izsakās telefoniski), **TRAVEL** (ceļošana), **LEISURE** (atpūta), **JAZZ** (džezs), **COUNTRY** (kantrimūzika), **NATION M** (nacionālā mūzika), **OLDIES** (vecu laiku mūzika), **FOLK M** (folkmūzika), **DOCUMENT** (dokumentālās programmas)

## Pulksteņa (CT) iestatīšana

RDS pārraides CT dati iestata pulksteni.

- 1 Vispārējo iestatījumu izvēlnē iestatiet [CT-ON] (18. lpp.).

## Atskaņošana

# iPod/USB ierīces atskaņošana

Šajā lietošanas pamācībā "iPod" tiek izmantots kā vispārējs apzīmējums iPod funkcijām iPod un iPhone, ja tekstā vai ilustrācijās nav norādīts savādāk.

Sīkāku informāciju par iPod savietojamību skatiet "Par iPod" (21. lpp.) vai apmeklējiet klientu tehniskā atbalsta mājaslapu.

Varat izmantot MSC (Mass Storage Class) tipa USB ierīces (piemēram, USB zibatmiņa, digitālais mūzikas atskaņotājs, Android™ telefons), kas savietojami ar USB standartu.

Atkarībā no digitālo mediju atskaņotāja vai Android telefona nepieciešams USB pieslēguma režīmu iestatīt uz MSC.

### Piebildes

- Sīkāku informāciju par USB ierīces savietojamību skatiet norādītajā tehniskā atbalsta mājaslapā.
- Netiek atbalstīta turpmāk minēto MP3/WMA failu atskaņošana.
  - faili, kas saspiesti bez zudumiem
  - faili, kuru autortiesības ir aizsargātas
  - DRM (Digital Rights Management) faili
  - daudzkanālu audio faili

## 1 Pieslēdziet iPod/USB ierīci pie USB porta (10. lpp.).

Sākas atskaņošana.

Ja iekārta jau ir pieslēgta, lai sāktu atskaņošana, piespiediet SOURCE, lai izvēlētos [USB].

## 2 Noregulējiet skaļumu šajā ierīcē.

### Lai pārtrauktu atskaņošanu

Piespiediet un vienu sekundi turiet piespiestu OFF.

### Lai atvienotu ierīci

Pārtrauciet atskaņošanu, tad atvienojiet ierīci.

### iPhone lietotāju ievēribai

Kad pieslēdzat iPhone, izmantojot USB, telefona skaļuma līmeni regulē pats iPhone, nevis šī ierīce. Nejauši nepalīeliniet skaļuma līmeni telefonsarunas laikā, jo pēc telefonsarunas var tik atskaņota pēkšņa skaļa skaņa.

## iPod tieša darbināšana (pasažiera vadības režīms)

Atskaņošanas laikā piespiediet un turiet piespiestu MODE, lai atainotu [IPOD] un iespējotu iPod tiešu darbināšanu.

Ņemiet vērā - skaļumu var noregulēt tikai ar šo ierīci.

### Lai atceltu pasažiera vadības režīmu

Piespiediet un turiet piespiestu MODE, līdz parādās [AUDIO].

## BLUETOOTH iekārtas atskaņošana

Varat atskaņot saturu pieslēgtajā iekārtā, kas atbalsta BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



- 1 Veiciet BLUETOOTH pieslēgumu ar audio ierīci (8. lpp.).
- 2 Piespiediet SOURCE, lai izvēlētos [BT AUDIO].
- 3 Darbiniet audio iekārtu, lai sāktu atskaņošanu.
- 4 Noregulējiet skaļumu šajā ierīcē.
- 5 Piespiediet PAUSE, lai sāktu atskaņošanu.

### Piebildes

- Atkarībā no audio iekārtas, iespējams, informācija, piemēram, virsraksts, celiņa numurs/laiks un atskaņošanas statuss utt. neatainosies šajā ierīcē.
- Pat ja signāla avotu maināt šajā ierīcē, netiek pārtraukta audio iekārtas atskaņošana.

### Lai BLUETOOTH iekārtas skaļuma līmenis atbilstu citiem signāla avotiem

Mērenā skaļumā sāciet atskaņot BLUETOOTH audio ierīci, tad iestatiet ierasto skaļuma līmeni šajā ierīcē.

Piespiediet SELECT, tad pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [BTA VOL] (19. lpp.).

## Celiņu meklēšana un atskaņošana

### Atkārtotā un jauktā atskaņošana

#### Atkārtotā atskaņošana

- 1 Atskaņošanas laikā piespiediet un turiet piespiestu SELECT.
- 2 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [REPEAT], tad piespiediet to.
- 3 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos atskaņošanas režīmu, tad piespiediet to.
- 4 Piespiediet ↶ (atpakaļ), lai atainotu iepriekšējos rādījumus.

#### Jauktā atskaņošana

- 1 Atskaņošanas laikā atkārtoti piespiediet SHUF, lai izvēlētos nepieciešamo atskaņošanas režīmu. Iespējams, atskaņošanas sākšana izvēlētajā režīmā prasīs laiku.

Pieejamie atskaņošanas režīmi atšķiras atkarībā no izvēlēta audio signāla avota.

### Celiņa meklēšana pēc nosaukuma (Quick-BrowZer™)

- 1 USB atskaņošanas laikā piespiediet Q (pārlūkošana)\*, lai atainotu meklēšanas kategoriju sarakstu.

Kad parādās ceļu saraksts, atkārtoti piespiediet **↩** (atpakaļ), līdz parādās nepieciešamā meklēšanas kategorija.

\* Atskaņošanas laikā ilgāk nekā 2 sekundes piespiediet **Q** (pārlūkošana), lai atgrieztos kategoriju saraksta sākumā.

- 2 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos nepieciešamo meklēšanas kategoriju, tad piespiediet to, lai apstiprinātu.
- 3 Atkārtojiet 2. darbību, lai meklētu nepieciešamo ceļu.  
Sākas atskaņošana.

**Lai izietu no Quick-BrowZer režīma**  
Piespiediet **Q** (pārlūkošana).

## Meklēšana, izlaižot elementus (pārlūkšanas režīms)

- 1 Piespiediet **Q** (pārlūkošana)
- 2 Piespiediet **SEEK +**.
- 3 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos parametru.  
Sarakstā elementi tiek izlaisti ar soli, kas ir 10% no kopējā elementu skaita.
- 4 Piespiediet **ENTER**, lai atgrieztos Quick-BrowZer režīmā.  
Parādās izvēlētais elements.
- 5 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos nepieciešamo parametru, tad piespiediet to.  
Sākas atskaņošana.

## Telefonsaruna brīvroku režīmā

Lai izmantotu mobilo telefonu, pieslēdziet to pie šīs ierīces. Sīkāku informāciju skatiet "BLUETOOTH iekārtas sagatavošana" (8. lpp.).



## Ienākošā zvana saņemšana

- 1 Piespiediet **☎** (brīvroku režīms), kad saņemat ienākošo zvanu, un skan zvana signāls.  
Sākas telefonsaruna.

### Piebilde

Ienākošā telefonzvana skaņas signāls un sarunas biedra balss tiek pārraidīti tikai no priekšējiem skaļruņiem.

### Lai noraidītu ienākošo zvanu

Piespiediet un vienu sekundi turiet piespiestu **OFF**.

### Lai beigtu telefonsarunu

Vēlreiz piespiediet **☎** (brīvroku režīms).

## Zvanišana

Varat zvanīt, izmantojot telefongrāmatu vai zvanu arhīvu, kad pieslēgts mobilais telefons, kas atbalsta PBAP (Phone Book Access Profile).


### Zvanišana, izmantojot telefongrāmatu

- 1 Piespiediet CALL, pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [PH BOOK], tad piespiediet to.
- 2 Pagrieziet vadības riteni, lai iniciāļu sarakstā izvēlētos pirmo burtu, tad piespiediet to.
- 3 Pagrieziet vadības riteni, lai nosaukumu sarakstā izvēlētos nosaukumu, tad piespiediet.
- 4 Pagrieziet vadības riteni, lai tālruņu numuru sarakstā izvēlētos numuru, tad piespiediet to.  
Sākas zvanišana.

### Zvanišana, izmantojot zvanu arhīvu

- 1 Piespiediet CALL, pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [RECENT], tad piespiediet to.  
Parādās zvanu arhīva saraksts.
- 2 Pagrieziet vadības riteni, lai arhīvā izvēlētos nosaukumu vai tālruņa numuru, tad piespiediet to.  
Sākas zvanišana.

### Zvanišana, izmantojot telefona ciparu taustiņus

- 1 Piespiediet CALL, pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [DIAL NUM], tad piespiediet to.
- 2 Pagrieziet vadības riteni, lai ievadītu tālruņa numuru, pēc tam izvēlieties [ ] (atstarpe), tad piespiediet  (brīvroku režīms)\*.  
Sākas zvanišana.

\* Lai ciparu indikācija mainītos, piespiediet SEEK +/-.

#### Piebilde

Displejā [ ] parādās [#] vietā.

### Zvanišana atkārtoti

- 1 Piespiediet CALL, pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [REDIAL], tad piespiediet to.  
Sākas zvanišana.


### Tālruņu numuru iestatīšana

Varat saglabāt līdz 6 adresātiem, lai zvanītu, izmantojot iestatījuma cipara taustiņus.

- 1 No telefongrāmatas, zvanu arhīva izvēlieties vai ar ciparu taustiņiem ievadiet tālruņa numuru, ko saglabāsiet iestatījuma numurā.  
Tālruņa numurs parādās šīs ierīces displejā.
- 2 Piespiediet un turiet piespiestu cipara taustiņu (no 1 līdz 6), līdz parādās [MEM].  
Adresāts ir saglabāts izvēlētajā iestatījuma numurā.



## Zvanišana, izmantojot iestatījuma ciparu taustiņus

- 1 Piespiediet CALL.
- 2 Piespiediet cipara taustiņu (no 1 līdz 6), lai izvēlētos adresātu, kuram zvanīsiet.
- 3 Piespiediet  (brīvroku režīms). Sākas zvanišana.

## Zvanišana, izmantojot balss paraugu

Varat zvanīt, izmantojot mobilajā telefonā, kam ir balss iezvana funkcija, ierakstīto balss paraugu.

- 1 Piespiediet CALL, pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [VO DIAL], tad piespiediet to.
- 2 Izrunājiet mobilā telefona atmiņā saglabāto balss paraugu. Jūsu balss ir atpazīta, un tiek veikts telefonzvans.

## Pieejamās darbības telefonsarunas laikā

### Zvana skaņas signāla un sarunas biedra balss skaļuma iestatīšana

Varat iestatīt zvana skaņas signāla un sarunas biedra balss skaļuma līmeni.

### Zvana signāla skaļuma noregulēšana

Pagrieziet vadības riteni, kamēr saņemat telefonzvanu.

### Sarunas biedra balss skaļuma noregulēšana

Pagrieziet vadības riteni telefonsarunas laikā.

### Lai noregulētu skaļuma līmeni, ko dzirdēs sarunas biedrs (mikrofona pastiprinājuma noregulēšana)

Piespiediet MIC.

Noregulējamie skaļuma līmeņi: [MIC-LOW], [MIC-MID], [MIC-HI].

### Lai samazinātu atbalsi un trokšņus (atbalss slāpētāja/trokšņu slāpētāja režīms)

Piespiediet un turiet piespiestu MIC.

Iestatāmie režīmi: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

### Lai pāradresētu zvanu

Lai ieslēgtu/izslēgtu atbilstošu iekārtu (šī ierīce/ mobilais telefons), piespiediet MODE vai izmantojiet mobilo telefonu.

### Piebilde

Atkarībā no mobilā telefona brīvroku pieslēgums var tikt atslēgts, kad mēģināt pāradresēt zvanu.

## Iestatījumi

### DEMO režīma atcelšana

Varat atcelt demonstrāciju, kas parādās ierices izslēgšanas laikā.

- 1 Piespiediet un turiet piespiestu SELECT. Parādās iestatījumu displejs.
- 2 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [DEMO], tad piespiediet to.
- 3 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [DEMO-OFF], tad piespiediet to. Iestatīšana ir pabeigta.
- 4 Piespiediet ↵ (atpakaļ). Atkal atainojas normālas uztveršanas/atskaņošanas režīma rādījumi.

### Pamatiestatījumu veikšana

Varat izvēlnē šādi iestatīt parametrus. Turpmāk minētos iestatījumus varat iestatīt atkarībā no signāla avota un iestatījuma.

- 1 Piespiediet SELECT, lai veiktu skaņas iestatījumus, piespiediet un turiet piespiestu SELECT, lai veiktu vispārējos iestatījumus, vai piespiediet CALL, lai veiktu BLUETOOTH iestatījumus.
- 2 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos nepieciešamo parametru, tad piespiediet to.

- 3 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos iespējas, tad piespiediet to.

#### Lai atainotu iepriekšējos rādījumus

Piespiediet ↵ (atpakaļ).

### Vispārējie iestatījumi

---

**CLOCK-ADJ** (pulksteņa noregulēšana) (8. lpp.)

---

**CT** (pulkstenis)

Aktivizē CT funkciju: [ON], [OFF].

---

**BEEP**

Aktivizē darbību skaņas signālu: [ON], [OFF].

---

**CAUT ALM** (brīdinājuma signāls)

Aktivizē brīdinājuma signālu: [ON], [OFF] (8. lpp.). (Pieejams tikai tad, kad ierice ir izslēgta.)

---

**AUX-A** (AUX audio)

Aktivizē AUX signāla avota displeju: [ON], [OFF]. (Pieejams tikai tad, kad ierice ir izslēgta.)

---

**AUTO OFF**

Pēc iestatītā laika automātiski izslēdz ierices barošanu, kad ierice ir izslēgta: [NO], [30S] (30 sekundes), [30M] (30 minūtes), [60M] (60 minūtes).

---

**DEMO** (demonstrācija)

Aktivizē demonstrāciju: [ON], [OFF].

---

**DIMMER**

Maina displeja spilgtumu: [ON], [OFF].

---

**AUTO SCR** (automātiskā ritināšana)

Automātiski ritina garus parametrus: [ON], [OFF].

---

**REPEAT** (14. lpp.)

---

---

## REGIONAL

Ierobežo uztveršanu ar noteiktu reģionu: [ON], [OFF]. (Pieejams tikai tad, kad uztverta FM pārraide.)

---

## LOUDNESS (dinamiskais skaļums)

Pastiprina zemo un augsto frekvenču skaņējumu, lai klusa skaņa būtu skaidra: [ON], [OFF].

---

## BTM (11. lpp.)

---

## BT INIT (BLUETOOTH inicializēšana)

Inicializē visus ar BLUETOOTH saistītos iestatījumus (sapārošanas informācija, iestatījuma numurs, iekārtas informācija utt.). Kad atbrīvojaties no ierīces, inicializējiet visus iestatījumus. (Pieejams tikai tad, kad ierīce ir izslēgta.)

---

---

# Skaņas iestatījumi

---

## EQ3 PRST (EQ3 iestatījumi)

Varat izvēlēties 7 ekvalaizera līknes vai izslēgt to: [XPL0D], [VOCAL], [EDGE], [CRUISE], [SPACE], [GRAVITY], [CUSTOM], [OFF].  
Ekvalaizera līknes iestatījumu varat saglabāt atmiņā katram signāla avotam.

---

## EQ3 LOW, EQ3 MID, EQ3 HIGH

Iestata EQ3 parametra [CUSTOM].  
Pielāgo ekvalaizera līkni.  
Skaļuma līmeni var noregulēt ar 1 dB soli no -10 dB līdz +10 dB.

---

## BALANCE

Noregulē labā-kreisā skaļruņa skaņas balansu: [RIGHT-15 (R15)] – [CENTER (0)] – [LEFT-15 (L15)].

---

## FADER

Noregulē priekšējā-aizmugurējā skaļruņa balansu: [FRONT-15 (F15)] – [CENTER (0)] – [REAR-15 (R15)].

---

## AUX VOL (AUX skaļuma līmenis)

Noregulē skaļuma līmeni katrai pieslēgtajai papildierīcei:  
[+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].  
Šis iestatījums ļauj noregulēt skaļuma līmeni starp signālu avotiem.

---

## BTA VOL (BLUETOOTH audio skaļuma līmenis)

Noregulē skaļuma līmeni katrai pieslēgtajai BLUETOOTH iekārtai: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].  
Šis iestatījums ļauj noregulēt skaļuma līmeni starp signālu avotiem.

---

## BLUETOOTH iestatījumi

**PAIRING** (8. lpp.)

**PH BOOK** (telefongrāmata) (16. lpp.)

**REDIAL** (16. lpp.)

**RECENT** (pēdējais zvans) (16. lpp.)

**VO DIAL** (balss iezvans) (17. lpp.)

**DIAL NUM** (iestatītais cipara taustiņš) (16. lpp.)

### RINGTONE

Varat izvēlēties, vai šī ierīce vai pieslēgtais mobilais telefons pārraida zvana skaņas signālu: [1] (šī ierīce), [2] (mobilais telefons).

### AUTO ANS

 (automātiskā atbildēšana)

Iestata šo ierīci, lai automātiski atbildētu uz ienākošo telefonzvanu: [OFF], [1] (apmēram 3 sekundes), [2] (apmēram 10 sekundes).

### BT SIGNAL

 (BLUETOOTH signāls) (9. lpp.)

Aktivizē BLUETOOTH funkciju: [ON], [OFF].

## Papildu informācija

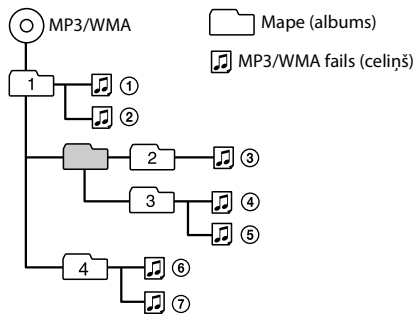
### Brīdinājumi

- Ja automašīna bijusi novietota tieši saulē, pirms ierīces darbināšanas ļaujiet tai atdzist.
- Neatstājiet priekšējo paneli vai audio ierīces automašīnas salonā, jo var rasties darbības kļūmes sakarā ar augsto temperatūru tiešos saules staros.
- Elektriskā antena izbidās automātiski.

### Lai saglabātu augstu skaņas kvalitāti

Neuzšļakstiet šķidrumu uz ierīces.

### MP3/WMA failu atskaņošanas secība



## Par iPod

- Varat pieslēgt turpmāk minētos iPod modeļus.

Pirms izmantošanas atjauniniet iPod ierīces programmatūru.

Paredzēts

- iPod touch (5. paaudze)
- iPod touch (4. paaudze)
- iPod touch (3. paaudze)
- iPod touch (2. paaudze)
- iPod classic
- iPod nano (7. paaudze)
- iPod nano (6. paaudze)
- iPod nano (5. paaudze)
- iPod nano (4. paaudze)
- iPod nano (3. paaudze)
- iPod nano (2. paaudze)
- iPod nano (1. paaudze)\*
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G

\* Pasažiera vadības režīms nav pieejams iPod nano (1. paaudze).

- “Made for iPod” un “Made for iPhone” nozīmē, ka elektroniskais aksesuārs ir speciāli izgatavots pieslēgšanai pie attiecīgi iPod vai iPhone, un izgatavotājs sertificējis tā atbilstību Apple darbības standartiem. Apple neatbild par šīs ierīces darbībām vai tās atbilstību drošības vai normatīvajiem standartiem. Ņemiet vērā - šī aksesuāra izmantošana ar iPod vai iPhone var ietekmēt bezvadu sakarus.

## Par BLUETOOTH funkciju

### Kas ir BLUETOOTH tehnoloģija?

- BLUETOOTH bezvadu tehnoloģija ir tuva darbības rādiusa tehnoloģija, kas ļauj veikt bezvadu datu komunikāciju starp digitālām ierīcēm, piemēram, mobilo telefonu un austiņām ar mikrofonu. BLUETOOTH bezvadu tehnoloģija darbojas apmēram 10 metru (33 pēdu) rādiusā. Parasti tiek pieslēgtas divas iekārtas, taču dažas var vienlaikus pieslēgt pie vairākām iekārtām.
- Savienojumam nav nepieciešams kabelis, jo BLUETOOTH tehnoloģija ir bezvadu tehnoloģija, turklāt iekārtām nav nepieciešams būt vērstām vienai pret otru, kā tas vajadzīgs, izmantojot infrasarkanu staru tehnoloģiju. Piemēram, varat izmantot somā vai kabatā ievietotu iekārtu.
- BLUETOOTH tehnoloģija ir starptautisks standarts, ko atbalsta miljoniem kompāniju, un to izmanto dažādas kompānijas visā pasaulē.

### Par BLUETOOTH sakariem

- BLUETOOTH bezvadu tehnoloģija darbojas apmēram 10 metru (33 pēdu) rādiusā. Maksimālais sakaru rādiuss var atšķirties atkarībā no šķēršļiem (cilvēkiem, metāla priekšmetiem, sienas utt.) vai elektromagnētiskās vides.
- Turpmāk minētie apstākļi var ietekmēt BLUETOOTH sakaru jutību.
  - Starp šo ierīci un BLUETOOTH iekārtu ir šķērslis, piemēram, cilvēks, metāla priekšmets vai siena.
  - Netālu no šīs ierīces tiek lietota iekārta, kura izmanto 2,4 GHz frekvenci, piemēram, bezvadu LAN iekārta, bezvadu telefons vai mikroviļņu krāns.

- Tā kā BLUETOOTH iekārtas un bezvadu LAN (IEEE802.11b/g) iekārtas lieto vienādu frekvenci, var rasties mikroviļņu traucējumi, izraisot sakaru ātruma samazināšanos, trokšņus vai nederīgu savienojumu, ja šo ierīci lieto netālu no bezvadu LAN iekārtas. Šādā gadījumā veiciet turpmāk minētās darbības.
  - Lietojiet šo ierīci vismaz 10 metru (33 pēdas) attālumā no bezvadu LAN iekārtas.
  - Ja šo ierīci lietojat 10 metru (33 pēdas) robežās no bezvadu LAN iekārtas, izslēdziet bezvadu LAN iekārtu.
  - Novietojiet šo ierīci un BLUETOOTH iekārtu iespējami tuvu vienu otram.
- BLUETOOTH iekārtas pārraidītie mikroviļņi var ietekmēt medicīnas iekārtu darbību. Izslēdziet šo ierīci un citas BLUETOOTH iekārtas turpmāk norādītajās vietās, jo tas var izraisīt negadījumu.
  - Uzliesmojošu gāzu tuvumā, slimnīcā, vilcienā, lidmašīnā vai degvielas uzpildes stacijā.
  - Pie automātiskajām durvīm vai ugunsgrēka trauksmes ierīces.
- Šī ierīce atbalsta BLUETOOTH standartam atbilstošas drošības funkcijas drošam pieslēgumam, kad tiek izmantota BLUETOOTH bezvadu tehnoloģija, taču aizsardzība var būt nepietiekama atkarībā no iestatījuma. Uzmanieties, kad sakariem lietojat BLUETOOTH bezvadu tehnoloģiju.
- Sony neatbild par informācijas noplūdi BLUETOOTH sakaru laikā.
- Netiek garantēts savienojums ar visām BLUETOOTH iekārtām.
  - Iekārtai ar BLUETOOTH funkciju jāatbilst BLUETOOTH SIG noteiktajam BLUETOOTH standartam un jābūt autentizētai.
  - Pat ja pieslēgtā iekārta atbilst augstāk minētajam BLUETOOTH standartam, dažas no tām var nebūt iespējams pieslēgt vai tās var nedarboties pareizi atkarībā no savām funkcijām vai tehniskajiem raksturlielumiem.

- Veicot telefonsarunu brīvroku režīmā, var rasties trokšņi atkarībā no iekārtas vai sakaru vides.
- Atkarībā no pieslēdzamās iekārtas sakaru sākšana var prasīt laiku.

### **Cita informācija**

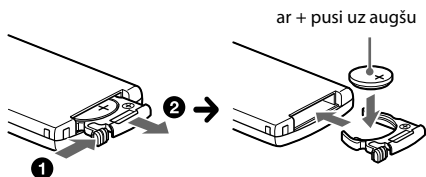
- BLUETOOTH iekārta var nedarboties ar mobilajiem telefoniem atkarībā no radioviļņu stāvokļa un iekārtas lietošanas vietas.
- Ja pēc BLUETOOTH iekārtas darbināšanas rodas diskomforts, nekavējoties pārtrauciet to izmantot. Ja kādu problēmu neizdevās novērst, sazinieties ar tuvāko Sony dileri.

Ja saistībā ar šo ierīci radušies jautājumi vai problēmas, kas nav minētas šajā lietošanas pamācībā, sazinieties ar tuvāko Sony dileri.

# Apkope

## Tālvadības pults litija baterijas nomaiņa

Kad baterija izlādējas, samazinās tālvadības pults darbības rādiuss. Nomainiet bateriju ar jaunu CR2025 litija bateriju. Izmantojot citu bateriju, var rasties ugunsnelaimes vai sprādziena risks.



### Piebildes par litija bateriju

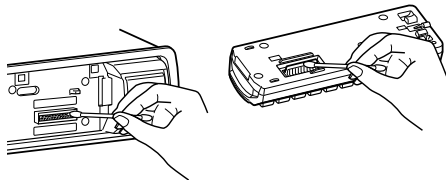
- Litija bateriju turiet maziem bērniem nepieejamā vietā. Ja bērns norijis bateriju, nekavējoties sazinieties ar ārstu.
- Lai nodrošinātu labu kontaktu, noslaukiet bateriju ar sausu drāniņu.
- Ievietojot bateriju, noteikti ievērojiet pareizu polaritāti.
- Neturiet bateriju ar metāla pinceti, pretējā gadījumā var rasties īssavienojums.

### BRĪDINĀJUMS

Baterija var uzsprāgt, ja apiesieties nepareizi. Neuzlādējiet, neizjauciet un nemetiet to ugunī.

### Kontaktu tīrīšana

Ierīce var nedarboties pareizi, ja kontakti starp ierīci un priekšējo paneli nav tīri. Lai to novērstu, atvienojiet priekšējo paneli (8. lpp.) un notīriet kontaktus ar vates tamponu. Nespiediet pārmērīgi. Pretējā gadījumā kontakti var tikt bojāti.



### Piebildes

- Drošības labad pirms kontaktu tīrīšanas izslēdziet aizdedzi un izņemiet atslēgu no aizdedzes slēdža.
- Nepieskarieties kontaktiem ar pirkstiem vai metāla priekšmetu.

# Tehniskie raksturlielumi

## Radiouztvērējs

### FM

Noskaņošanās diapazons: 87,5 – 108,0 MHz

Antenas ligzda: āra antenas ligzda

Starpfrekvence: 25 kHz

Izmantojamā jutība: 8 dBf

Selektivitāte: 75 dB pie 400 kHz

Signāla-trokšņu attiecība: 80 dB (stereo)

Kanālu nošķiršana: 50 dB pie 1 kHz

Frekvenču diapazons: 20 – 15 000 Hz

### MW/LW

Noskaņošanās diapazons:

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antenas ligzda: āra antenas ligzda

Starpfrekvence: 9124,5 kHz vai 9115,5 kHz/4,5 kHz

Jutība:

MW: 26 μV

LW: 45 μV

### USB ierīce

Saskarne: USB (pilna ātruma)

Maksimālais strāvas stiprums: 1 A

Maksimālais atpazīstamo datu skaits:

mapes (albumi): 128

faili (ceļiņi) mapē: 512

Atbilstošais kodeks: MP3 (.mp3) un WMA (.wma)

## Bezvadu sakari

Sakaru sistēma:

BLUETOOTH Standard versija 2.1 + EDR

Izeja:

BLUETOOTH Standard Power Class 2

(maksimāli +4 dBm)

Maksimālais sakaru rādiuss:

taisnā līnijā apmēram 10 m (33 pēdas)\*1

Frekvenču diapazons:

2,4 GHz diapazons (2,4000 – 2,4835 GHz)

Modulācijas metode: FHSS

Savietojamie BLUETOOTH profili\*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3

HFP (Handsfree Profile) 1.5

PBAP (Phone Book Access Profile)

\*1 Faktiskais attālums ir atkarīgs no atsevišķiem faktoriem, piemēram, šķēršļi starp iekārtām, magnētiskie lauki ap mikroviļņu krāsni, statiskā elektrība, uztveršanas jutība, antenas raksturlielumi, operētājsistēma, programmatūra utt.

\*2 BLUETOOTH standarta profili norāda uz uzdevumu BLUETOOTH sakariem starp iekārtām.

## Jaudas pastiprinātājs

Izeja: skaļruņu izejas

Skaļruņu pretestība: 4 – 8 omi

Maksimālā izejas jauda: 55 W × 4 (pie 4 omiem)

## Vispārējā informācija

Izejas:

Audio izejas ligzda (priekšējie, aizmugurējie skaļruņi)

elektriskās antenas releja vadības ligzda

jaudas pastiprinātāja vadības ligzda

Ieejas:

tālvadības pults ieejas ligzda

antenas ieejas ligzda

AUX ieejas ligzda (stereo miniligzda)

USB ports

Barošana: 12 V līdzstrāvas automašīnas akumulators (negatīvs zemējums)

Izmērs:

apmēram 178 mm × 50 mm × 120 mm

(7 1/8 collas × 2 collas × 4 7/8 collas) (platums/ augstums/dziļums)

Uzstādīšanas vietas izmērs:

apmēram 182 mm × 53 mm × 103 mm

(7 1/4 collas × 2 1/8 collas × 4 1/8 collas) (platums/ augstums/dziļums)

Svars: apmēram 0,7 kg (1 mārciņa 9 uncas)

Iesaiņojuma saturs:

galvenā ierīce (1)

tālvadības pults (1): RM-X231

uzstādīšanas un pieslēgšanas daļas (1 komplekts)

Papildu aksesuārs/ierīce:

iPod paredzētais USB savienotājkaбели: RC-100IP

Jūsu dilerim var nebūt dažu no minētajiem aksesuāriem. Sīkāku informāciju vaicājiēt dilerim.

Ierīces konstrukcija un tehniskie raksturlielumi var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.



## Autortiesības

Bluetooth® nosaukuma zīme un logotipi pieder Bluetooth SIG, Inc., un Sony Corporation šīs zīmes lieto saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to atbilstošajiem īpašniekiem.

Windows Media ir Microsoft Corporation reģistrētā preču zīme vai preču zīme ASV un/vai citās valstīs.

Šo produktu aizsargā Microsoft Corporation noteiktas intelektuālā īpašuma tiesības. Aizliegta šādas tehnoloģijas izplatīšana ārpus šī produkta bez Microsoft vai Microsoft autorizēta meitasuzņēmuma licences.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano un iPod touch ir Apple Inc. preču zīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs.

MPEG Layer-3 audio kodēšanas tehnoloģiju un patentus licencējušas Fraunhofer IIS un Thomson.

Android ir Google Inc. preču zīme. Šīs preču zīmes lietošanai ir nepieciešama Google atļauja.

## Padomi lietošanā

Šajā nodaļā minētie padomi palīdzēs atrisināt problēmas, kas varētu rasties ierīces lietošanas gaitā.

Pirms tam pārbaudiet pieslēgumu un darbināšanas procedūru.

Sikāku informāciju par drošinātāja izmantošanu un ierīces izņemšanu no mērierīču paneļa skatiet šīs ierīces komplektācijā iekļautajā uzstādīšanas/ pieslēgumu pamācībā.

Ja problēmu neizdevās atrisināt, apmeklējiet norādīto tehniskā atbalsta mājaslapu.

### Vispārējās problēmas

#### Ierīce nesaņem barošanu.

- Ja ierīce ir izslēgta un nozuduši displeja rādījumi, to nevar darbināt ar tālvadības pulti.
  - Ieslēdziet ierīci.

#### Nav skaņas.

- Balansa vadības [FADER] pozīcija nav iestatīta divu skaļruņu sistēmai.

#### Nav darbību skaņas signāla.

- Pieslēgts papildu jaudas pastiprinātājs, un nelietojat iebūvēto pastiprinātāju.

#### Izdzēsts atmiņas saturs.

- Atvienots vai nav pareizi pieslēgts barošanas padeves vads vai akumulators.

#### Izdzēstas saglabātās radiostacijas un pulksteņa iestatījums.

#### Pārdedzis drošinātājs.

#### Dzirdams troksnis, kad pārslēdz aizdedzes pozīciju.

- Vadi neatbilst automašīnas aksesuāru barošanas padeves ligzdai.

---

### Atskaņošanas vai uztveršanas laikā aktivizējas demonstrācijas režīms.

- Ja 5 minūtes nav veiktas darbības, kad iestatīts [DEMO-ON], aktivizējas demonstrācijas režīms.
  - Iestatiet [DEMO-OFF] (18. lpp.).

---

### Rādījumi nozūd/neparādās displejā.

- Aptumšotājs ir iestatīts uz [DIM-ON] (18. lpp.).
- Rādījumi nozūd, ja piespiežat un turat piespiestu OFF.
  - Piespiediet OFF uz ierīces, līdz displejā atainojas rādījumi.
- Kontakti ir netīri (23. lpp.).

---

## Radiopārraižu uztveršana

### Nevar uztvert radiostacijas.

#### Skana ir trokšņaina.

- Nav pareizs pieslēgums.
  - Pārbaudiet automašīnas antenas pieslēgumu.
  - Ja automašīnas antena neizbīdās, pārbaudiet elektriskās antenas vadības vada pieslēgumu.

---

### Nevar noskaņoties uz iestatītajām radiostacijām.

- Pārraidēs signāls ir pārāk vājš.

---

## RDS

### SEEK sāk darboties pēc dažām sekundēm, kad uztverta radiostacija.

- Šī nav TP radiostacija vai tās signāls ir vājš.
  - Izslēdziet TA (11. lpp.).

---

### Nav ceļu satiksmes paziņojumu.

- Ieslēdziet TA (11. lpp.).
- Radiostacija nepāraida ceļu satiksmes paziņojumus, kaut gan ir TP radiostacija.
  - Noskaņojieties uz citu radiostaciju.

---

### PTY ataino [- - - - -].

- Šī nav RDS radiostacija.
- RDS dati nav saņemti.
- Radiostacija nenorāda programmas tipu.

---

### Mirgo programmas servisa nosaukums.

- Šai radiostacijai nav alternatīvās frekvences.
  - Piespiediet SEEK +/-, kamēr mirgo programmas servisa nosaukums. Parādās [PI SEEK], un ierīce sāk meklēt citu frekvenci ar tādiem pašiem PI (programmas identifikācija) datiem.

---

## USB atskaņošana

### Nevar atskaņot, izmantojot USB koncentratoru.

- Šī ierīce nevar atpazīt USB ierīces, izmantojot USB koncentratoru.

---

### USB ierīces atskaņošana prasa daudz laika.

- USB ierīcē ir faili ar sarežģītu atzaru struktūru.

---

### Pārtraukta skaņa.

- Skaņa var būt pārtraukta, kad bitu plūsmas ātrums pārsniedz 320 kbps.

---

## BLUETOOTH funkcija

### Pieslēdzamā iekārta nevar atrast šo ierīci.

- Pirms sapārošanas iestatiet šo ierīci sapārošanas gaidīšanas režīmā.
- Kamēr tā ir pieslēgta pie BLUETOOTH iekārtas, šo ierīci nevar atrast no citas iekārtas.
  - Atceliet pašreizējo savienojumu un meklējiet šo ierīci no citas iekārtas.
- Kad veikta ierīces sapārošana, ieslēdziet BLUETOOTH signāla izvadi (9. lpp.).

---

### Nevar veikt pieslēgšanu.

- Pieslēgšana tiek vadīta no vienas puses (šī ierīce vai BLUETOOTH iekārta), taču ne no abām.
  - Pieslēdziet pie šīs ierīces no BLUETOOTH iekārtas vai otrādi.

---

### Neparādās atrastās iekārtas nosaukums.

- Atkarībā no citas iekārtas statusa, iespējams, nevarēs atainot nosaukumu.

---

### **Neskan zvana skaņas signāls.**

- Noregulējiet skaļumu, telefonsarunas laikā pagriežot vadības riteni.
- Atkarībā no pieslēgtās iekārtas, iespējams, zvana skaņas signāls netiks pareizi pārraidīts.
  - Iestatiet [RINGTONE] uz [1] (20. lpp.).
- Priekšējie skaļruņi nav pieslēgti pie šīs ierīces.
  - Pieslēdziet priekšējos skaļruņus pie šīs ierīces. Zvana skaņa tiek pārraidīta tikai no priekšējiem skaļruņiem.

---

### **Nevar dzirdēt sarunas biedra balsi.**

- Priekšējie skaļruņi nav pieslēgti pie šīs ierīces.
  - Pieslēdziet priekšējos skaļruņus pie šīs ierīces. Sarunas biedra balsis tiek pārraidīta tikai no priekšējiem skaļruņiem.

---

### **Sarunas biedrs sūdzas, ka skaļuma līmenis ir pārāk zems vai augsts.**

- Atbilstoši noregulējiet skaļuma līmeni, izmantojot mikrofona pastiprinājuma parametru (17. lpp.).


---

### **Telefonsarunas laikā dzirdama atbalsis vai troksnis.**

- Samaziniet skaļuma līmeni.
- Iestatiet EC/NC Mode uz [EC/NC-1] vai [EC/NC-2] (17. lpp.).
- Ja apkārtējie trokšņi ir skaļi, samaziniet tos. Piemēram: ja logs ir atvērts un satiksmes troksnis utt. ir skaļš, aizveriet logu; ja gaisa kondicionētājs darbojas skaļi, samaziniet tā darbības intensitāti.

---

### **Telefons nav pieslēgts.**

- Kad notiek BLUETOOTH audio atskaņošana, telefons nav pieslēgts, pat ja piespiedāt  (brīvroku režīms).
  - Veiciet pieslēgšanu no telefona.

---

### **Telefona skaņas kvalitāte ir sliktā.**

- Telefona skaņas kvalitāte ir atkarīga no mobilā telefona uztveršanas apstākļiem.
  - Pārvietojiet automašīnu tur, kur var uzlabot mobilā telefona signālu, ja uztveršana ir sliktā.

---

### **Skaļuma līmenis no pieslēgtās audio iekārtas ir zems (augsts).**

- Skaļuma līmenis atšķiras atkarībā no audio iekārtas.
  - Noregulējiet pieslēgtās audio iekārtas vai šīs ierīces skaļuma līmeni.

---

### **Skaņa pārlec BLUETOOTH audio iekārtas atskaņošanas laikā.**

- Samaziniet attālumu starp šo ierīci un BLUETOOTH audio iekārtu.
- Ja BLUETOOTH audio iekārta atrodas somā un tāpēc tiek pārtraukta signāla uztveršana, darbināšanas laikā izņemiet to no somas.
- Netālu tiek lietotas dažas BLUETOOTH iekārtas vai citas iekārtas, kas pārraida radioviļņus.
  - Izslēdziet citas iekārtas.
  - Palieliniet attālumu no citām iekārtām.
- Atskaņošanas skaņa uz brīdi tiek pārtraukta, kad tiek izveidots savienojums starp šo ierīci un mobilo telefonu. Tā nav darbības kļūme.

---

### **Nevar vadīt pieslēgto BLUETOOTH audio iekārtu.**

- Pārlicinieties, ka pieslēgtā BLUETOOTH audio iekārta atbalsta AVRCP profilu.

---

### **Nedarbojas dažas funkcijas.**

- Pārlicinieties, ka pieslēdzamā iekārta atbalsta minētās funkcijas.

---

### **Notiek automātiska atbildēšana uz ienākošo telefonzvanu.**

- Pieslēgtais telefons ir iestatīts, lai automātiski atbildētu uz ienākošo telefonzvanu.

---

### **Neizdevās sapārot, jo beidzās laiks.**

- Atkarībā no pieslēdzamās iekārtas, iespējams, sapārošanas laika limits būs mazs.
  - Mēģiniet pabeigt sapārošanu norādītā laika limitā.

---

### Nevar izmantot BLUETOOTH funkciju.

- Izslēdziet ierīci, ilgāk nekā 2 sekundes piespiežot OFF, tad atkal ieslēdziet ierīci.

---

### Brīvroku režīma telefonsarunas laikā skaņa netiek pārraidīta no automašīnas skaļruņiem.

- Ja skaņa tiek pārraidīta no mobilā telefona, iestatiet to, lai pārraidītu skaņu no automašīnas skaļruņiem.

## Kļūdu indikācijas/paziņojumi

---

### CHECKING

- Ierīce apstiprina USB ierīces pieslēgumu.
  - Pagaidiet, līdz pabeigta pieslēguma apstiprināšana.

---

### ERROR

- Iespējams, radusies iekšēja kļūda.
  - Ilgāk nekā 2 sekundes piespiediet OFF (nozūd displeja rādījumi), tad vēlreiz piespiediet OFF.

---

### ERROR-99

- Iespējams, radusies iekšēja kļūda.
  - Ilgāk nekā 2 sekundes piespiediet OFF (nozūd displeja rādījumi), tad vēlreiz piespiediet OFF. Ja kļūdas indikācija joprojām atainojas displejā, sazinieties ar tuvāko Sony dīleri.

---

### NO AF (nav alternatīvo frekvenču)

- Šai radiostacijai nav alternatīvās frekvences.
  - Piespiediet SEEK +/-, kamēr mirgo programmas servisa nosaukums. Ierīce sāk meklēt citu frekvenci ar tādiem pašiem PI (programmas identifikācija) datiem (parādās "PI SEEK").

---

### NO MUSIC

- USB ierīcē nav mūzikas failu.
  - Pieslēdziet USB ierīci, kurā ir mūzikas faili.

---

### NO NAME

- USB ierīcē nav ierakstīts albuma/izpildītāja/celiņa nosaukums.

---

### NO SUPRT (nav atbalstīts)

- Šī ierīce neatbalsta USB koncentratoru.
- Pieslēgtā USB ierīce nav atbalstīta.
  - Sīkāku informāciju par USB ierīces savietojamību skatiet norādītajā tehniskā atbalsta mājaslapā.

---

### NO TP (nav ceļu satiksmes programmu)

- Ierīce turpinās meklēt pieejamās TP radiostacijas.

---

### NO USB

- Izvēlēts signāla avots USB, taču nav pieslēgta USB ierīce. Atskaņošanas laikā atvienota USB ierīce vai USB kabelis.
  - Noteikti pieslēdziet USB ierīci vai USB kabeli.

---

### OVERLOAD

- USB ierīce ir pārslogota.
  - Atvienojiet USB ierīci, tad mainiet signāla avotu, piespiežot OFF.
  - Norāda, ka USB ierīce nedarbojas normāli vai pieslēgta neatbalstīta ierīce.

---

### READ

- Ierīce nolasa visu celiņu un albumu informāciju USB ierīcē.
  - Pagaidiet, līdz nolasīšana ir pabeigta un atskaņošana sākas automātiski. Atkarībā no USB ierīces struktūras tas var prasīt vairāk nekā minūti.

---

### STOP

- Kad nav iestatīta atkārtota atskaņošana, atskaņošana beidzas ar pēdējo celiņu albumā. Beigusi darboties iPod/iPhone mūzikas lietotne.
  - Piespiediet PAUSE, lai atkal sāktu atskaņošanu.

---

## BLUETOOTH funkcijai:

---

### BT BUSY (BLUETOOTH aizņemts)

- No šīs ierīces nevar piekļūt mobilā telefona telefongrāmatai un zvanu arhīvam.
  - Pagaidiet, tad mēģiniet vēlreiz.

---

**ERROR**

- Neizdevās BT inicializēšana.
- Neizdevās piekļūt telefongrāmatai.
- Telefongrāmatas saturs tika mainīts, kamēr piekļuvāt mobilajam telefonam.
  - Vēlreiz piekļūstiet telefongrāmatai mobilajā telefonā.

---

**MEM FAIL** (atmiņas atteice)

- Šī ierīce nesaglabāja adresātu iestatījuma numurā.
  - Pārliecinieties, ka saglabājama numurs ir pareizs (16. lpp.).

---

**NO BTA** (nav BLUETOOTH audio)

- Tika izvēlēts BLUETOOTH audio signāla avots, taču nav pieslēgta BLUETOOTH audio iekārta. BLUETOOTH audio iekārta tika atvienota telefonsarunas laikā.
  - Noteikti pieslēdziet BLUETOOTH audio iekārta.

---

**NO BTP** (nav BLUETOOTH telefona)

- Tika izvēlēts BLUETOOTH telefona signāla avots, taču nav pieslēgts mobilais telefons. Mobilais telefons tika atvienots telefonsarunas laikā.
  - Noteikti pieslēdziet mobilo telefonu.

---

**NO INFO** (nav informācijas)

- Nav saņemts tikla nosaukums un mobilā telefona nosaukums, kad pieslēgts mobilais telefons.

---

**NO SUPRT** (nav atbalstīts)

- Pieslēgtais BLUETOOTH mobilais telefons neatbalsta PBAP (Phone Book Access Profile) profilu. Šādā gadījumā šī ierīce nevar piekļūt mobilā telefona telefongrāmatai vai zvanu arhīvam.
- Šī ierīce neatbalsta mobilo telefonu, kaut gan mobilais telefons atbalsta PBAP (Phone Book Access Profile) profilu.
  - Pārliecinieties, ka mobilais telefons ir pareizi pieslēgts. Sīkāku informāciju par mobilā telefona savietojamību skatiet norādītajā tehniskā atbalsta mājaslapā.

---

**P** (iestatījuma numurs) **EMPTY**

- Iestatījuma numuri ir tukši.

---

**UNKNOWN**

- Nevar atainot nosaukumu vai tālruņa numuru, kad pārlūkojat telefongrāmatu vai zvanu arhīvu.

---

**WITHHELD**

- Zvanītājs noslēpis tālruņa numuru.

Ja norādītās darbības neatrisināja problēmu, sazinieties ar tuvāko Sony dīleri.



## FM/MW/LW digitaalsete meediumite mängija

Kasutusjuhend

EE

EE

Demonstratsiooni (DEMO) näitude tühistamist vaadake 18. lk

Made for



iPod



iPhone



Bluetooth®

Ohutuse eesmärgil paigaldage kindlasti see seade autosalongi mõõteriistade paneeli. Täpsemat informatsiooni paigaldamise ja ühenduste kohta vaadake komplekti kuuluvast paigaldamise/ühenduste juhendist.

Valmistatud Tais

Nimeplaat, millele on märgitud käivituspinge ja muud tehnilised tunnused, asub šassii allosal.



Sellega Sony Corp. teavitab, et mudel DSX-A60BT vastab

1999/5/EC direktiivi olulistele nõuetele ja teistele vastavatele tingimustele.

Täpsemat informatsiooni leiате veebisaidist: <http://www.compliance.sony.de/>

Itaalia: RLAN võrgu kasutamist reguleerib:

- seoses isikliku kasutamisega, dekreediga (1.8.2003) nr. 259 ("Elektroonilise side koodeks"). 104. punkt määrab, millal peab eelnevalt saama üldise kasutamise loa ja 105. punkt määrab, millal on lubatud vaba kasutamine;
- mis puudutab RLAN ligipääsu avalikkuse tagamist telekommunikatsiooni võrkudele ja teenustele, kooskõlas ministeeriumi dekreediga (28.5.2003) muudatuste ja Elektroonilise side koodeksi 25. punkti alusel (elektroonilise side võrkude ja teenuste üldine autoriseerimine).

Norra: Selle raadioseadme kasutamine on keelatud 20 km raadiuses Ny-Alesund keskuses Norra Svalbardi saarestikus.

## Märkus klientidele: see informatsioon kehtib ainult seadmetele, mis on ostetud riikides, kus on jõus EL direktiivid

Tootja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Toote vastavuse eest EL nõuetele vastutab: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany



### Kasutatud akude jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)

Taoline tähis akul või selle pakendil näitab, et antud toote komplekti kuuluvat akut ei tohi visata olmeprügisse. Teatud akudel kasutatakse seda tähist koos keemilise elemendi sümboliga. Elavhõbeda (Hg) või plii (Pb) keemilise elemendi sümbol lisatakse, kui patarei sisaldab rohkem kui 0,0005% elavhõbedat või 0,004% pliid. Tagades akude õige utiliseerimise, aitate vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja elanike tervisele, mis võivad tekkida selle toote väära käitlemise tagajärjel. Materjalide korduvkasutus aitab säästa loodusressursse. Juhtudel, kui toodetel on ohutuse, talitluse või andmete integreerimise eesmärgil vajalik püsiühendus sisseehitatud akuga, tohib seda vahetada vaid kvalifitseeritud teeninduse personal. Aku õige käitlemise tagamiseks andke toode selle kasutusaja lõppemisel ümbertöötlemiseks vastavasse elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskohta. Kõikide teiste patareide kohta vaadake osast, kus kirjeldatakse nende ohutut väljavõtmist seadmest. Andke patarei ümbertöötlemiseks vastavasse kasutatud akude kogumiskohta. Täpsemat informatsiooni selle toote või patarei ümbertöötlemise kohta saate kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmekäitluse teenindusest või kauplusest, kus ostsite toote.



## Märkus liitumpatarei kohta

Hoidke patareid liigse kuumuse mõju eest, näiteks päikese käes, tule läheduses jne.

### Hoiatus juhul, kui autosüütel puudub ACC positsioon

Seadistage kindlasti automaatse väljalülitamise funktsioon (18. lk). Aku tühjenemise vältimiseks lülitatakse seadme toide automaatselt täielikult välja määratud ajal pärast seadme väljalülitamist. Kui automaatse väljalülitamise funktsiooni ei seadistata, vajutage ja hoidke allavajutatult iga kord süüte väljalülitamisel (SOURCE/OFF), kuni displei näidud kaovad.

## Märkused BLUETOOTH funktsiooni kohta

### Tähelepanu!

SONY EI VASTUTA MINGIL JUHUL MIS TAHES OTSESTE VÕI KAUDSETE KAHJUSTUSTE VÕI KAHJUMITE EEST, PIIRANGUTETA KAASAARVATUD KASUMI KADU, SISSETULEKUTE KADU, ANDMETE KADU, VÕIMALUSE KAOTAMINE TOOTE VÕI MIS TAHES SELLEGA SEOTUD SEADME KASUTAMISEKS, SEISAKUAJA JA OSTJA KAOTATUD AJA EEST SEOSESELLE TOOTEGA, SELLE APARATUURI JA/ VÕI TARKVARA KASUTAMISEGA VÕI SELLEST TULENEVALT.

### TÄHTIS MÄRKUS!

#### Ohutu ja efektiivne kasutamine

Sellele seadmele tehtud muudatused või modifikatsioonid, mida Sony ei ole kinnitanud, võivad annulleerida kasutaja õigused seadme käivitamisele.

Enne selle toote kasutamist selgitage välja kohalikus seadusandluses määratud piirangud BLUETOOTH seadme kasutamisel.

#### Auto juhtimine

Pidage kinni kohalikest mobiiltelefonide ja käed-vabad seadmete kasutamise seadustest ja tingimustest kohtades, kus juhite autot.

Pöörake alati kogu tähelepanu auto juhtimisele ning enne helistamist või sissetulnud kõnele vastamist peatuge teeserval, kui olukord seda nõuab.

#### Ühendamine teistele seadmetele

Ühendades mis tahes teisele seadmele, lugege läbi kasutusjuhend, et saada täpsemat teavet turvajuhiste kohta.

## **Raadiosignaalide mõju**

Raadiosignaalid võivad mõjutada autosse valesti paigaldatud või ebapiisavalt ekraaneeritud elektroonilisi süsteeme, näiteks elektroonilist kütuse pihustisüsteemi, elektroonilist pidurite blokeerumisvastast süsteemi ABS, elektroonilist kiiruse kontrolli süsteemi või turvapatjade süsteemi. Täpsema informatsiooni saamiseks selle seadme paigaldamise ja haldamise kohta võtke ühendus oma auto tootjaga või tema esindajaga. Väär paigaldamine või haldamine võib olla ohtlik ning võib muuta kehtetuks seadmele antud garantii.

Veendumaks, et mobiiltelefoni kasutamine autos ei mõjuta selle elektroonilisi süsteeme, võtke ühendus auto tootjaga.

Veenduge regulaarselt, et kõik traadita seadmed on autos õigesti paigaldatud ning töötavad õigesti.

## **Hädaabikõned**

See auto BLUETOOTH käed-vabad seade ja elektrooniline seadmestik töötavad, kasutades raadiosignaale, mobiil- ja tavasidevõrke, samuti kasutaja programmeeritud funktsiooni, mis ei garanteeri ühendust kõigis tingimustes.

Seetõttu erakorralises olukorras (näiteks kiirabi väljakutsumiseks) ärge lootke ainult elektroonilisele seadmestikule.

Pidage meeles, et helistamiseks või kõne vastuvõtuks peab käed-vabad seade ja käed-vabad seadmele ühendatud elektrooniline seadmestik olema ühendatud piisava tugevusega mobiilsignaali teenuse tsoonis.

Hädaabikõnede teostamine võib mitte olla võimalik kõigis mobiilsidevõrkudes või kui kasutatakse teatud võrgu teenuseid ja/või telefoni funktsioone.

Täpsema informatsiooni saamiseks võtke ühendus kohaliku teenusepakujaga.

---

## Sisukord

Seadme osad ja nupud .....	6
----------------------------	---

---

## Alustuseks

Esipaneeli eemaldamine .....	8
Kella seadistamine .....	8
BLUETOOTH seadme ettevalmistus .....	8
iPod/USB seadme ühendamine .....	10
Teise kaasaskantava audio seadme ühendamine .....	10

---

## Raadiosaadete kuulamine

Raadiosaadete kuulamine .....	11
Radio andmesüsteemi (RDS) kasutamine .....	11

---

## Taasesitus

iPod/USB seadme taasesitus .....	13
BLUETOOTH seadme taasesitus .....	14
Radade otsing ja taasesitus .....	14

---

## Telefonikõne käed-vabad režiimis

Sissetuleva kõne vastuvõtmine .....	15
Helistamine .....	16
Saadavad toimingud telefonikõne ajal .....	17

---

## Seadistused

DEMO režiimi tühistamine .....	18
Põhiseadistuste teostamine .....	18
Üldised seadistused .....	18
<b>BT INIT</b> (BLUETOOTH lähtestamine) .....	19
Heliseadistused .....	19
<b>EQ3 PRST</b> (EQ3 seadistused) .....	19
<b>EQ3 LOW, EQ3 MID, EQ3 HIGH</b> .....	19
BLUETOOTH seadistused .....	20

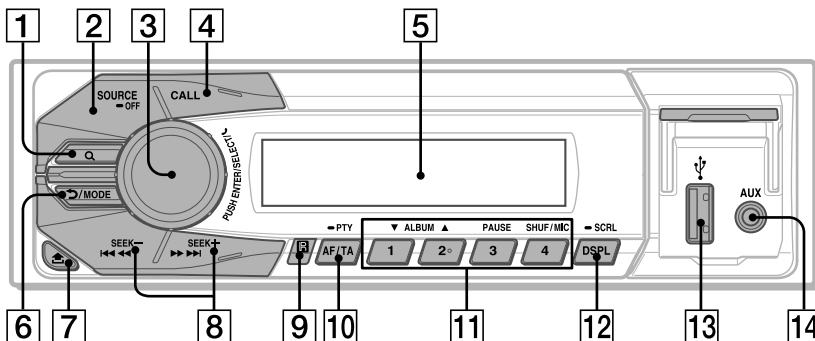
---

## Lisainformatsioon

Hoiatused .....	20
Hooldus .....	23
Tehnilised andmed .....	23
Nõuanded kasutamiseks .....	25

# Seadme osad ja nupud

## Põhiseade



Number 2/ALBUM ▲ nupul on kompepunkt.

### 1 Q (brausimine) (14. lk)

Taasesituse ajal lülitab brausimise režiimi.

### 2 SOURCE

Lülitab sisse toite.

Vahetab signaaliallikat.

#### -OFF

Vajutage ja hoidke allavajutatult üks sekund, et toidet välja lülitada.

Vajutage ja hoidke allavajutatult kauem kui 2 sekundit, et toidet välja lülitada ja kaoksid displei näidud.

Kui seade on välja lülitatud ja displei näidud on kadunud, ei saa seda käivitada kaugjuhtimispuldiga.

### 3 Juhtratas

Pöörake, et reguleerida helitugevust.

#### ENTER

Sisestab valitud parameetri.

#### SELECT

Võimaldab sisestada heliseadistuse.

Vajutage ja hoidke allavajutatult, et kuvada üldiste seadistuste menüüd.

#### ☎ (käed-vabad režiim)

Telefonikõne alustamiseks/lõpetamiseks.

### 4 CALL

Kuvab kõnede menüüd.

Vajutage ja hoidke allavajutatult kauem kui 2 sekundit, et lülitada ümber BLUETOOTH signaali.

### 5 Displei ekraan

## 6 ↵ (tagasi)

Kuvab eelmiseid näitusid.

**MODE (11., 13., 17. lk)**

## 7 🏠 (esipaneeli vabastamine)

## 8 SEEK +/-

Häälestub automaatselt raadiojaamadele. Vajutage ja hoidke allavajutatult, et häälestada manuaalselt.

⏪/⏩ (eelmine/järgmine) ⏪/⏩  
(tagasi/kiiresti edasi)

## 9 Kaugjuhtimispuldi vastuvõtja

## 10 AF (alternatiivsagedused)/TA (liiklusteade)

Seadistab AF ja TA funktsiooni RDS teenuses.

### -PTY (programmi tüüp)

Vajutage ja hoidke allavajutatult, et valida PTY funktsioon RDS teenuses.

## 11 Numbrinupud

Võtab vastu talletatud raadiojaamad.

Vajutage ja hoidke allavajutatult, et talletada raadiojaamad.

Helistab talletatud telefoninumbriale.

Vajutage ja hoidke allavajutatult, et talletada telefoninumbrit.

### ALBUM ▼/▲

Jätab vahele albumi audio seadmes. Vajutage ja hoidke allavajutatult, et albumeid pidevalt vahele jätta.

### PAUSE

### SHUF (läbisegi taasesitus)

### MIC (17. lk)

## 12 DSPL (displei)

Muudab displei parameetreid.

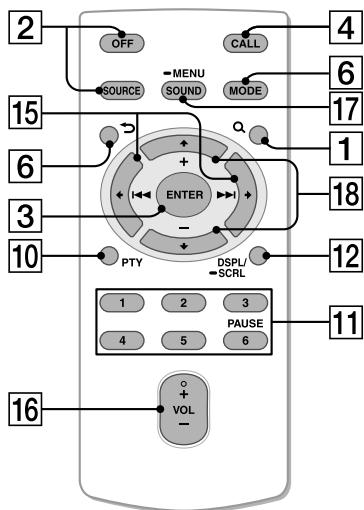
### -SCRL (kerimine)

Vajutage ja hoidke allavajutatult, et kerida displei parameetrit.

## 13 USB port

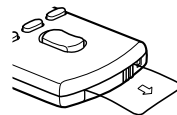
## 14 AUX sisendpesa

## RM-X231 kaugjuhtimispult



VOL (helitugevus) + nupul on kompepunkt.

Enne kasutamist võtke välja isoleerleht.



15 ⏪ (⏪)/⏩ (⏩)

16 VOL (helitugevus) +/-

17 SOUND

Avab otse SOUND menüü.

### -MENU


Vajutage ja hoidke allavajutatult, et kuvada üldiste seadistuste menüüd.

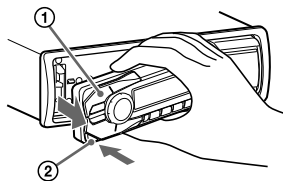
18 ↑ (+)/↓ (-)

## Alustuseks

### Esipaneeli eemaldamine

Varguse vältimiseks võite eemaldada selle seadme esipaneeli.

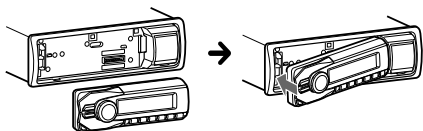
- 1 Vajutage ja hoidke allavajutatult OFF ①. Seade lülitatakse välja.
- 2 Vajutage  ②, siis eemaldage paneel, tõmmates seda enda poole.



### Hoiatussignaali

Kui pöörate süütelüliti OFF (välja lülitatud) positsiooni esipaneeli eemaldamata, kõlab mõni sekund hoiatussignaali. Hoiatussignaali kõlab ainult siis, kui kasutatakse sisseehitatud võimendit.

### Esipaneeli kinnitamine



## Kella seadistamine

- 1 Vajutage ja hoidke allavajutatult SELECT. Illmub seadistuste displei.
- 2 Pöörake juhtratast, et valida [CLOCK-ADJ], siis vajutage seda. Vilgub tunni indikatsioon.
- 3 Pöörake juhtratast, et seadistada tund ja minutid. Numbrite indikatsiooni muutmiseks vajutage SEEK +/-.
- 4 Pärast minutite seadistamist vajutage SELECT. Seadistamine on lõpetatud ja kell hakkab käima.

Kella kuvamiseks vajutage DSPL.


## BLUETOOTH seadme ettevalmistus

Võite kuulata muusikat või rääkida telefoni teel käed-vabad režiimis, ühendades sobiva BLUETOOTH seadme. Täpsemat informatsiooni ühendamise kohta vaadake seadme komplekti kuuluvast kasutusjuhendist. Enne seadme ühendamist vähendage helitugevust selles seadmes; vastasel juhul kõlab valju heli.

## Paarisühendamine ja ühendamine BLUETOOTH seadmega

Kui ühendate esimest korda BLUETOOTH seadme (mobiiltelefoni, audio seadme jne), on vajalik vastastikune registreerimine ("paarisühendamine"). Paarisühendamine võimaldab sellel seadmel ja teistel seadmetel üksteist vastastikku tuvastada.

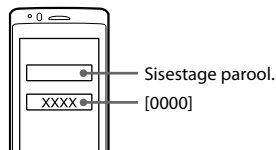



- 1 Paigutage BLUETOOTH seade kuni 1 m (3 jala) kaugusele sellest seadmest.
- 2 Vajutage CALL, pöörake juhtratast, et valida [PAIRING], siis vajutage seda.  vilgub. Seade lülitub paarisühendamise ooterežiimi.
- 3 Teostage paarisühendamise toimingud BLUETOOTH seadmes, et tuvastada seda seadet.
- 4 Valige [Sony Automotive], mida kuvatakse BLUETOOTH seadme displeil. Kui [Sony Automotive] ei ilmu, korrake alates 2. toimingust.





- 5 Kui BLUETOOTH seadmes peab sisestama parooli\*, sisestage [0000].

\* Sõltuvalt seadmest võidakse parooli (passkey) nimetada "passcode", "PIN code", "PIN number" või "Password" jne.



Kui paarisühendamine on teostatud, jääb  helendama.

- 6 Valige see seade BLUETOOTH seadmes, et luua BLUETOOTH ühendust.  või  süttib, kui ühendus on loodud.

### Märkus

Kuni toimub ühendamine BLUETOOTH seadmele, pole selle seadme leidmine teisest seadmest võimalik. Selle seadme leidmiseks lülitage paarisühendamise režiimi ja otsige seda seadet teisest seadmest.


### Paarisühendamise tühistamine

Täitke 2. toiming paarisühendamise režiimi tühistamiseks pärast selle seadme paarisühendamist BLUETOOTH seadmega.

## Ühendamine paarisühendatud BLUETOOTH seadmega

Paarisühendatud seadme kasutamiseks on vajalik ühendus selle seadmega. Mõned paarisühendatud seadmed ühendatakse automaatselt.





- 1 Vajutage CALL, pöörake juhtratast, et valida [BT SIGNL], siis vajutage seda. Veenduge, et süttib .
- 2 Aktiveerige BLUETOOTH funktsioon BLUETOOTH seadmes.

### 3 Käivitage BLUETOOTH seade, et ühendada sellele seadmele.

📶 või 📶 süttib.

Ikoonid displeil

	Helendab, kui mobiiltelefon on ühendatud sellele seadmele.
	Helendab, kui audio seade on ühendatud sellele seadmele.

#### Ühendamise sellest seadmest viimati ühendatud seadmele

Aktiveerige BLUETOOTH funktsioon BLUETOOTH seadmes.

Vajutage SOURCE.

Valige [BT PHONE] või [BT AUDIO].

Vajutage 📶 (käed-vabad režiim), et ühendada mobiiltelefonile või PAUSE, et ühendada audio seadmele.

#### Märkus

Kuni toimub BLUETOOTH audio voogedastus, ei saa sellest seadmest ühendada mobiiltelefonile. Ühendage sellele seadmele mobiiltelefonist.

#### Nõuanne

Kui BLUETOOTH signaal on sisse lülitatud: kui süüde sisse lülitatakse, ühendub see seade automaatselt viimati ühendatud mobiiltelefonile.

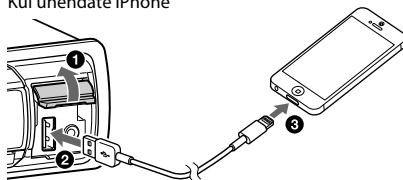
## iPod/USB seadme ühendamine

1 Vähendage helitugevust selles seadmes.

2 Ühendage iPod/USB seade sellele seadmele.

iPod/iPhone ühendamiseks kasutage USB ühenduskaablit, mis on ettenähtud iPod'ile (ei ole komplektis).

Kui ühendate iPhone



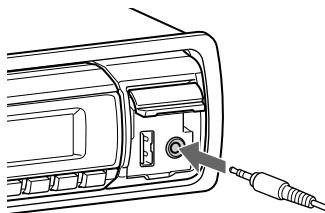
## Teise kaasaskantava audio seadme ühendamine

1 Lülitage kaasaskantav audio seade välja.

2 Vähendage helitugevust selles seadmes.

3 Ühendage kaasaskantav audio seade AUX sisendpesale (stereo minipesa) selles seadmes, kasutades ühendusjuhet (ei ole komplektis)\*.

\* Kasutage kindlasti sirget tüüpi pistikut.



4 Vajutage SOURCE, et valida [AUX].

#### Ühendatud seadme helitugevuse taseme vastavuseks teistele signaaliallikatele

Alustage mõõdukal helitugevusel kaasaskantava audio seadme taasesitust, siis seadistage tavaline helitugevuse tase selles seadmes.

Vajutage SELECT, siis pöörake juhtratast, et valida [AUX VOL] (19. lk).



## Raadioaadete kuulamine

# Raadioaadete kuulamine

Raadioaadete kuulamiseks vajutage SOURCE, et valida [TUNER].

## Automaatselt talletamine (BTM)

- 1 Vajutage MODE, et vahetada diapasooni.
- 2 Vajutage ja hoidke allavajutatult SELECT (FM1, FM2, FM3, MW või LW).  
Ilmub seadistuste displei.
- 3 Pöörake juhtratast, et valida [BTM], siis vajutage seda.  
Seade talletab raadiojaamad sageduste järjekorras, määrates need numbrinuppudele.

## Häälestamine

- 1 Vajutage MODE, et vahetada laineala (FM1, FM2, FM3, MW või LW).
- 2 Teostage häälestamine.

### Manuaalselt häälestamine

Vajutage ja hoidke allavajutatult SEEK +/- ligikaudse sageduse leidmiseks, siis vajutage korduvalt SEEK +/- täpselt reguleerimiseks soovitud sagedusele.

### Automaatselt häälestamine

Vajutage SEEK +/-.

Otsing katkestatakse, kui seade raadiojaama vastu võtab. Korra seda toimingut, kuni võetakse vastu vajalik raadiojaam.

## Manuaalselt talletamine

- 1 Kui võtate vastu talletatavat raadiojaama, vajutage ja hoidke allavajutatult numbrinuppu (1 kuni 6), kuni ilmub [MEM].

## Talletatud raadiojaamade vastuvõtmine

- 1 Valige laineala, siis vajutage numbrinuppu (1 kuni 6).

# Raadio andmesüsteemi (RDS) kasutamine

## Alternatiivsageduste (AF) ja liiklusteade (TA) seadistamine

AF häälestab pidevalt raadiojaamale, võttes vastu selle tugevamat signaali võrgus ning TA tagab praeguse liiklusinfo või liiklusprogrammi (TP) edastamise, kui need vastu võetakse.

- 1 Vajutage AF/TA, et valida [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] või [AF/TA-OFF].

## RDS raadiojaamade talletamine AF ja TA seadistusega

Võite talletada RDS raadiojaamad koos AF/TA seadistusega. Seadistage AF/TA, siis talletage raadiojaam BTM abil või manuaalselt. Käsitsi seadistades võite samuti talletada raadiojaamad ilma RDS.

## Erakorraliste teadete vastuvõtt

Kui AF või TA on sisse lülitatud, katkestavad saabuvad erakorralised teated automaatselt hetkel valitud signaali allika taasesituse.

## Kui reguleerite helitugevuse taset liiکلuste ajal

Tase säilitatakse seadme mälus järgnevatele liiکلusteadele vaatamata tavalisele helitugevuse tasemele.

## Ühe regionaalse programmi vastuvõtt (REGIONAL)

Kui on sisse lülitatud AF ja REGIONAL funktsioon, ei toimu ümberlülitumist teisele tugevama signaali sagedusega regionaalsele raadiojaamale. Kui lahkute selle regionaalse programmi vastuvõtu tsoonist, seadistage FM ülekande vastuvõtu ajal üldiste seadistuste menüüs [REG-OFF] (19. lk).

See funktsioon ei tööta Ühendkuningriigis ja mõnes teises regioonis.

## Kohaliku lüli funktsioon (ainult Ühendkuningriigis)

See funktsioon võimaldab valida teisi kohalikke raadiojaamu oma regioonis, isegi kui need pole talletatud numbrinuppudel.

FM raadiosaate vastuvõtu ajal vajutage numbrinuppu (1 kuni 6), millel on talletatud kohalik raadiojaam. 5 sekundi vältel vajutage veel kord kohaliku raadiojaama numbrinuppu. Korra keid toiminguid, kuni võetakse vastu kohalik raadiojaam.

## Programmi tüübi (PTY) valik

Kasutage PTY, et kuvada või otsida vajaliku programmi tüüpi.

**1** FM saate vastuvõtu ajal vajutage ja hoidke allavajutatult PTY.

**2** Pöörake juhtratast, kuni ilmub vajalik vajalik programmi tüüp, siis vajutage seda.

Seade hakkab otsima raadiojaama, mis edastab valitud programmi tüüpi.

## Programmide tüübid

---

**NEWS** (uudised), **AFFAIRS** (aktuaalsed teemad), **INFO** (informatsioon), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (haridus), **DRAMA** (kuuldemängud), **CULTURE** (kultuur), **SCIENCE** (teadus), **VARIED** (varia), **POP M** (popmuusika), **ROCK M** (rockmuusika), **EASY M** (kerge muusika), **LIGHT M** (kerge klassikaline muusika), **CLASSICS** (süvamuusika), **OTHER M** (muud muusikaliigid), **WEATHER** (ilmateated), **FINANCE** (finants), **CHILDREN** (lasteprogrammid), **SOCIAL A** (sotsiaalküsimused), **RELIGION** (religioon), **PHONE IN** (programmid, kus kuulajad avaldavad arvamust telefonitsi), **TRAVEL** (reisimine), **LEISURE** (puhkus), **JAZZ** (džäss), **COUNTRY** (kantrimuusika), **NATION M** (rahvalik muusika), **OLDIES** (igihaljad meloodiad), **FOLK M** (folkmuusika), **DOCUMENT** (dokumentaalprogrammid)

---

## Kella (CT) seadistamine

RDS ülekande CT andmed seadistavad kella.

**1** Üldiste seadistuste menüüs seadistage [CT-ON] (18. lk).

## Taasesitus

# iPod/USB seadme taasesitus

Selles kasutusjuhendis kasutatakse "iPod" üldise tähistusena iPod funktsioonidele iPod'is ja iPhone'is, kui tekstis või illustatsioonidel pole märgitud teisiti.

Täpsemat informatsiooni iPod ühilduvuse kohta vaadake "iPod" (page 21) või külastage klienditeo kodulehte.

Võite kasutada MSC (Mass Storage Class) tüüpi USB seadmeid (näiteks USB zippmälu, digitaalne muusikamängija, Android™ telefon), mis ühilduvad USB standardiga. Sõltuvalt digitaalsest meediumimängijast või Android telefonist peab USB ühenduse režiimi seadistama MSC.

### Märkused

- Täpsemat informatsiooni USB seadme ühilduvuse kohta vaadake antud tehnilise toe kodulehelt.
- Järgnevatel MP3/WMA failide taasesitust ei toetata.
  - failid, mis on kokku surutud kadudeta
  - failid, mille autoriõigused on kaitstud
  - DRM (Digital Rights Management) failid
  - mitmekanali audio failid

**1** Ühendage iPod/USB seade USB pordile (10. lk).

Algab taasesitus.

Kui seade on juba ühendatud, vajutage taasesituse alustamiseks SOURCE, et valida [USB].

**2** Reguleerige helitugevus selles seadmes.

### Taasesituse katkestamine

Vajutage ja hoidke üks sekund allavajutatult OFF.

### Seadme lahtiühendamine

Katkestage taasesitus, siis ühendage seade lahti.

### Teadmiseks iPhone kasutajatele

Kui ühendate iPhone, kasutades USB, reguleerib telefoni helitugevuse taseme iPhone ise, mitte see seade. Ärge suurendage kogemata helitugevuse taset telefonikõne ajal, kuna pärast telefonikõnet võidakse esitada ootamatut valjut heli.

## iPod otsekäivitamine — (reisija juhtrežiim)

Taasesituse ajal vajutage ja hoidke allavajutatult MODE, et kuvada [IPOD] ning lubada iPod otsekäivitamist.

Võtke arvesse - helitugevust saab reguleerida ainult selle seadmega.

### Reisija juhtrežiimi tühistamine

Vajutage ja hoidke allavajutatult MODE, kuni ilmub [AUDIO].

## BLUETOOTH seadme taasesitus

Võite taasesitada sisu ühendatud seadmes, mis toetab BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



- 1 Teostage BLUETOOTH ühendus audio seadmega (9. lk).
- 2 Vajutage SOURCE, et valida [BT AUDIO].
- 3 Lülitage sisse audio seade, et alustada taasesitust.
- 4 Reguleerige helitugevus selles seadmes.
- 5 Vajutage PAUSE, et alustada taasesitust.

### Märkused

- Sõltuvalt audio seadmest võib informatsioon, näiteks pealkiri, raja number/aeg ja taasesituse olek jne mitte ilmuda selles seadmes.
- Heliseadme mängimist ei katkestata isegi siis, kui muudate signaaliallikat selles seadmes.

### Et BLUETOOTH seadme helitugevuse tase vastaks teistele signaaliallikatele

Mõõdukal helitugevusel alustage BLUETOOTH audio seadme taasesitust, siis seadistage tavaline helitugevuse tase selles seadmes.

Vajutage SELECT, siis pöörake juhtratast, et valida [BTA VOL] (19. lk).

## Radade otsing ja taasesitus

### Korduv ja läbisegi mängimine

#### Korduv taasesitus

- 1 Taasesituse ajal vajutage ja hoidke allavajutatult SELECT.
- 2 Pöörake juhtratast, et valida [REPEAT], siis vajutage seda.
- 3 Pöörake juhtratast, et valida taasesituse režiim, siis vajutage seda.
- 4 Vajutage ⏪ (tagasi), et kuvada eelmiseid näituseid.

#### Läbisegi taasesitus

- 1 Taasesituse ajal vajutage korduvalt SHUF, et valida vajalik taasesituse režiim. Taasesituse alustamine valitud režiimis võib nõuda aega.

Saadavad taasesituse režiimid erinevad sõltuvalt valitud helisignaali allikast.

### Raja otsing nime järgi (Quick-BrowZer™)

- 1 USB taasesituse ajal vajutage Q (brausimine)\*, et kuvada otsingu kategoriate loendit. Kui kuvatakse radade loetelu, vajutage korduvalt ⏪ (tagasi), kuni ilmub vajalik otsingu kategoria.

\* Taasesituse ajal vajutage kauem kui 2 sekundit **Q** (brausimine), et pöörduda tagasi kategooriate loendi algusesse.

- 2 Pöörake juhtratast, et valida vajalik otsingu kategooria, siis vajutage seda kinnitamiseks.
- 3 Korrake 2. toimingut vajaliku raja otsinguks.  
Algab taasesitus.

### Quick-BrowZer režiimist väljumine

Vajutage **Q** (brausimine).

## Otsing, jättes vahele elemente (siiderežiim)

- 1 Vajutage **Q** (brausimine)
- 2 Vajutage **SEEK +**.
- 3 Pöörake juhtratast, et valida parameetrit. Loetelus jäetakse elemente vahele sammuga, mis võrdub 10% elementide koguarvust.
- 4 Vajutage **ENTER**, et pöörduda tagasi Quick-BrowZer režiimi.  
Ilmub valitud element.
- 5 Pöörake juhtratast, et valida vajalik parameeter, siis vajutage seda.  
Algab taasesitus.

## Telefonikõne käed-vabad režiimis

Mobiiltelefoni kasutamiseks ühendage see sellele seadmele. Täpsemat informatsiooni vaadake "BLUETOOTH seadme ettevalmistus" (page 8).



## Sissetuleva kõne vastuvõtmine

- 1 Vajutage **☎** (käed-vabad režiim), kui saabub sissetulev kõne ning kõlab helina signaal.  
Algab telefonikõne.

### Märkus

Sissetulnud telefonikõne helisignaali ja vestluskaaslase hääl edastatakse ainult eesmistest kõlarites.

### Sissetulnud kõne tagasilükkamine

Vajutage ja hoidke üks sekund allavajutatult **OFF**.

### Telefonikõne lõpetamine

Vajuta veelkord **☎** (käed-vabad režiim).

# Helistamine

Võite helistada, kasutades telefoniraamatut või kõnearhiivi, kui on ühendatud mobiiltelefon, mis toetab PBAP (Phone Book Access Profile).


## Helistamine, kasutades telefoniraamatut

- 1 Vajutage CALL, pöörake juhtrastast, et valida [PH BOOK], siis vajutage seda.
- 2 Pöörake juhtrastast, et valida initsiaalide loetelust esitäh, siis vajutage seda.
- 3 Pöörake juhtrastast, et nimele loetelus valida nime, siis vajutage.
- 4 Pöörake juhtrastast, et telefoninumbrite loendis valida number, siis vajutage seda.  
Algab helistamine.

## Helistamine, kasutades kõnearhiivi

- 1 Vajutage CALL, pöörake juhtrastast, et valida [RECENT], siis vajutage seda.  
Ilmub kõnearhiivi loetelu.
- 2 Pöörake juhtrastast, et arhiivis valida nimetus või telefoninumber, siis vajutage seda.  
Algab helistamine.

## Helistamine, kasutades telefoni numbrinuppe

- 1 Vajutage CALL, pöörake juhtrastast, et valida [DIAL NUM], siis vajutage seda.
- 2 Pöörake juhtrastast, et sisestada telefoninumber, seejärel valige [ ] (tühik), siis vajutage  (käed-vabad režiim)\*.  
Algab helistamine.

\* Numbrite indikatsiooni muutmiseks vajutage SEEK +/-.

### Märkus

[ ] ilmub displeile [#] asemel.

## Korduvalt helistamine

- 1 Vajutage CALL, pöörake juhtrastast, et valida [REDIAL], siis vajutage seda.  
Algab helistamine.

## Telefoninumbrite seadistamine

Võite talletada kuni 6 aadressaati helistamiseks seadistuse numbrinuppe kasutades.

- 1 Telefoniraamatust, kõnearhiivist valige või sisestage numbrinuppudega telefoninumber, mille talletate seadistuse numbril.  
Telefoninumber ilmub selle seadme displeile.
- 2 Vajutage ja hoidke allavajutatult numbrinuppu (1 kuni 6), kuni ilmub [MEM].  
Aadressaat talletatakse valitud seadistuse numbril.

## Helistamine, kasutades seadistuse numbrinuppe

- 1 Vajutage CALL.
- 2 Vajutage numbrinuppu (1 kuni 6), et valida adressaati, kellele helistate.
- 3 Vajutage 📞 (käed-vabad režiim).  
Algab helistamine.

## Helistamine, kasutades hääle näidist

Võite helistada, kasutades salvestatud hääle näidist mobiiltelefonis, millel on häälvälimise funktsioon.

- 1 Vajutage CALL, pöörake juhtratast, kuni ilmub [VO DIAL], siis vajutage seda.
- 2 Rääkige mobiiltelefoni mälus talletatud hääle näide.  
Häälvälimise funktsioon aktiveerub ja tehakse telefonikõne.

## Saadavad toimingud telefonikõne ajal

### Kõne helisignaali ja vestluskaaslase hääle helitugevuse seadistamine

Võite seadistada kõne helisignaali ja vestluskaaslase hääle helitugevuse taseme.

### Helina signaali helitugevuse reguleerimine

Pöörake juhtratast, kui saabub telefonikõne.

### Vestluskaaslase hääle helitugevuse reguleerimine

Pöörake juhtratast telefonikõne ajal.

### Helitugevuse taseme, mida kuuleb vestluskaaslane, reguleerimine (mikrofoni võimenduse reguleerimine)

Vajutage MIC.

Reguleeritavad helitugevuse tasemed: [MIC-LOW], [MIC-MID], [MIC-HI].

### Kaja ja müra vähendamine (kaja summutaja/müra summutaja režiim)

Vajutage ja hoidke allavajutatult MIC.

Seadistatavad režiimid: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

### Kõne ümbersuunamine

Vastava seadme sisse-/väljalülitamiseks (see seade/mobiiltelefon) vajutage MODE või kasutage mobiiltelefoni.

### Märkus

Sõltuvalt mobiiltelefonist võidakse käed-vabad ühendus välja lülitada, kui üritate kõnet ümber suunata.

## Seadistused

# DEMO režiimi tühistamine

Võite tühistada seadme väljalülitamisel ilmuva demonstratsiooni.

- 1 Vajutage ja hoidke allavajutatult SELECT. Ilmub seadistuste displei.
- 2 Pöörake juhtratast, et valida [DEMO], siis vajutage seda.
- 3 Pöörake juhtratast, et valida [DEMO-OFF], siis vajutage seda. Seadistamine on lõpetatud.
- 4 Vajutage ↵ (tagasi). Jälle ilmuvad normaalse vastuvõtu/taasesituse režiimi näidud.

# Põhiseadistuste teostamine

Võite menüüs selliselt seadistada parameetrid. Järgnevaid seadistusi saab seadistada sõltuvalt signaaliallikast ja seadistusest:

- 1 Vajutage SELECT, et teostada heliseadistused või vajutage ja hoidke allavajutatult SELECT, et teostada üldised seadistused või vajutage CALL, et teostada BLUETOOTH seadistused.
- 2 Pöörake juhtratast, et valida vajalik parameeter, siis vajutage seda.

- 3 Pöörake juhtratast, et valida suvandid, siis vajutage seda.

## Eelmiste näitude kuvamiseks

Vajutage ↵ (tagasi).

# Üldised seadistused

---

**CLOCK-ADJ** (kella reguleerimine) (8. lk)

---

**CT** (kell)

Aktiveerib CT funktsiooni: [ON], [OFF].

---

**BEEP**

Aktiveerib toimingute helisignaali: [ON], [OFF].

---

**CAUT ALM** (hoiatussignaal)

Aktiveerib hoiatussignaali: [ON], [OFF] (8. lk).  
(Saadaval ainult siis, kui seade on välja lülitatud.)

---

**AUX-A** (AUX audio)

Aktiveerib AUX signaali allika displei: [ON], [OFF]. (Saadaval ainult siis, kui seade on välja lülitatud.)

---

**AUTO OFF**

Lülitab automaatselt välja seadme toite määratud aja möödumisel pärast seadme väljalülitamist: [NO], [30S] (30 sekundit), [30M] (30 minutit), [60M] (60 minutit).

---

**DEMO** (demonstratsioon)

Aktiveerib demonstratsiooni: [ON], [OFF].

---

**DIMMER**

Muudab displei heledust: [ON], [OFF].

---

**AUTO SCR** (automaatne kerimine)

Kerib automaatselt pikki parameetreid: [ON], [OFF].

---

**REPEAT** (14. lk)

---



---

## REGIONAL

Piirab vastuvõttu kindla regiooniga: [ON], [OFF]. (Saadaval ainult siis, kui võetakse vastu FM ülekannet.)

---

## LOUDNESS (dünaamiline helitugevus)

Võimendab madalate ja kõrgete sageduste kõla, et vaikne heli oleks selgem: [ON], [OFF].

---

## BTM (11. lk)

---

## BT INIT (BLUETOOTH lähtestamine)

Lähtestab kõik BLUETOOTH seotud seadistused (paarisühendamise informatsioon, seadistuse number, seadme informatsioon jne).

Seadmest vabanemisel lähtestage kõik seadistused. (Saadaval ainult siis, kui seade on välja lülitatud.)

---

---

# Heliseadistused

---

## EQ3 PRST (EQ3 seadistused)

Võite valida 7 ekvalaiseri kõverat või selle välja lülitada: [XPLOD], [VOCAL], [EDGE], [CRUISE], [SPACE], [GRAVITY], [CUSTOM], [OFF].

Ekvalaiseri kõvera seadistuse võite mälus talletada igale signaallikale.

---

## EQ3 LOW, EQ3 MID, EQ3 HIGH

Seadistab EQ3 parameetri [CUSTOM].

Kohandab ekvalaiseri kõvera.

Helitugevuse taset saab reguleerida 1 dB sammuga -10 dB kuni +10 dB.

---

## BALANCE

Reguleerib parema-vasaku kõlari heli tasakaalu: [RIGHT-15 (R15)] – [CENTER (0)] – [LEFT-15 (L15)].

---

## FADER

Reguleerib eesmise-tagumise kõlari tasakaalu: [FRONT-15 (F15)] – [CENTER (0)] – [REAR-15 (R15)].

---

## AUX VOL (AUX helitugevuse tase)

Reguleerib iga ühendatud lisaseadme helitugevuse taset:

[+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].

See seadistus võimaldab mitte reguleerida helitugevuste taset signaallikate vahel.

---

## BTA VOL (BLUETOOTH audio helitugevuse tase)

Reguleerib iga ühendatud BLUETOOTH seadme helitugevuse taseme: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].

See seadistus võimaldab mitte reguleerida helitugevuste taset signaallikate vahel.

---

# BLUETOOTH seadistused

**PAIRING** (9. lk)

**PH BOOK** (telefoniraamat) (16. lk)

**REDIAL** (16. lk)

**RECENT** (viimane kõne) (16. lk)

**VO DIAL** (häälvalimine) (17. lk)

**DIAL NUM** (seadistatud numbrinupp) (16. lk)

## RINGTONE

Võite valida, kas see seade või ühendatud mobiiltelefon edastab kõne helisignaali: [1] (see seade), [2] (mobiiltelefon).

## AUTO ANS

 (automaatne vastamine)

Seadistab selle seadme automaatseks vastamiseks sissetulnud telefonikõnele. [OFF], [1] (umbes 3 sekundit), [2] (umbes 10 sekundit).

## BT SIGNAL

 (BLUETOOTH signaal) (9. lk)

Aktiveerib BLUETOOTH funktsiooni: [ON], [OFF].

## Lisainformatsioon

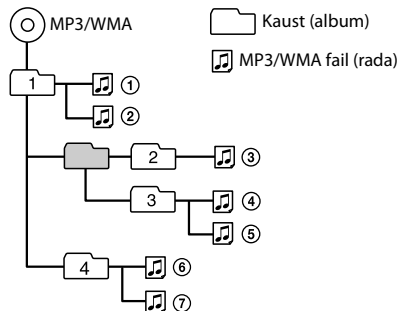
### Hoiatused

- Kui auto oli pargitud päikese kätte, laske enne kasutamist seadmel jahtuda.
- Ärge jätke esipaneeli või audio seadet autosalongi, kuna kõrge temperatuur päikesepaistel võib põhjustada väärtalitlust.
- Elektriline antenn nihkub automaatselt välja.

### Heli kõrge kvaliteedi säilitamine

Ärge pritsige seadmele vedelikku.

### MP3/WMA failide taasesituse järjestus



## iPod

- Võite ühendada allnäidatud iPod mudelid. Enne kasutamist värskendage iPod seadme tarkvara.  
Ettenähtud
  - iPod touch (5. põlvkond)
  - iPod touch (4. põlvkond)
  - iPod touch (3. põlvkond)
  - iPod touch (2. põlvkond)
  - iPod classic
  - iPod nano (7. põlvkond)
  - iPod nano (6. põlvkond)
  - iPod nano (5. põlvkond)
  - iPod nano (4. põlvkond)
  - iPod nano (3. põlvkond)
  - iPod nano (2. põlvkond)
  - iPod nano (1. põlvkond)\*
  - iPhone 5
  - iPhone 4S
  - iPhone 4
  - iPhone 3GS
  - iPhone 3G
- \* Reisija juhtrežiim ei ole saadaval iPod nano (1. põlvkond).
- “Made for iPod” ja “Made for iPhone” tähendab, et elektrooniline tarvik on spetsiaalselt valmistatud ühendamiseks vastavale iPod või iPhone ja tootja on sertifitseerinud selle vastavuse Apple tööstandarditele. Apple ei vastuta selle seadme töö või selle turva- ja normatiivstandarditele vastavuse eest. Võtke arvesse - selle tarviku kasutamine koos iPod või iPhone võib mõjutada traadita sidet.

## BLUETOOTH funktsioon

### Mis on BLUETOOTH tehnoloogia?

- BLUETOOTH traadita tehnoloogia on lähikauguse tehnoloogia, mis võimaldab teostada traadita sidet digitaalsete vahel, näiteks mobiiltelefoni ja mikrofoniga kõrvklappide. BLUETOOTH traadita tehnoloogia töötab umbes 10 meetri (33 jala) raadiuses. Tavaliselt ühendatakse kaks seadet, kuid mõnda võib üheaegselt ühendada mitmele seadmele.
- Ühendamiseks pole vajalik kaabel, kuna BLUETOOTH tehnoloogia on traadita tehnoloogia, peale selle ei pea seadmed asuma vastastikku, nagu see on vajalik infrapunaste kiirte tehnoloogiat kasutades. Näiteks võite kasutada kotis või taskus asuvat seadet.
- BLUETOOTH tehnoloogia on rahvusvaheline standard, mida toetavad miljonid kompaniid ning seda kasutavad erinevad kompaniid kogu maailmas.

### BLUETOOTH side

- BLUETOOTH traadita tehnoloogia töötab umbes 10 meetri (33 jala) raadiuses. Maksimaalne sideraadius võib erineda sõltuvalt takistustest (inimesed, metallesemed, sein jne) või elektromagnetilisest keskkonnast.
- BLUETOOTH side tundlikkust võivad mõjutada järgmised tingimused.
  - Selle seadme ja BLUETOOTH seadme vahel on takistus, näiteks inimene, metallise või sein.
  - Selle seadme lähedal kasutatakse seadet, mis töötab 2,4 GHz sagedusel, näiteks LAN seade, raadiotelefon või mikrolaineahi.
- Kuna BLUETOOTH seadmed ja traadita LAN (IEEE802.11b/g) seadmed kasutavad sama sagedust, võivad tekkida mikrolainete häired, põhjustades side kiiruse vähenemist, müra või valeühendust, kui seda seadet kasutatakse

traadita LAN seadme lähedal. Sellisel juhul teostage alljärgnevad toimingud.

- Kasutage seda seadet vähemalt 10 meetri (33 jala) kaugusel traadita LAN seadmest.
- Kui kasutate seda seadet 10 meetri (33 jala) piirides traadita LAN seadmest, lülitage traadita LAN seade välja.
- Paigutage see seade ja BLUETOOTH seade teineteisele võimalikult lähedale.
- BLUETOOTH seadme edastatud mikrolained võivad mõjutada meditsiiniseadmete tööd. Lülitage see seade ja teised BLUETOOTH seadmed välja allnäidatud kohtades, kuna need võivad põhjustada õnnetuse.
  - Süttivate gaaside lähedal, haiglas, rongis, lennukis või tanklas.
  - Automaatselt töötavate uste või tulekahju häiresüsteemide juures.
- See seade toetab BLUETOOTH standardile vastavaid turvafunktsioone ohutuks ühendamiseks, kui kasutatakse BLUETOOTH traadita tehnoloogiat, kuid sõltuvalt seadistusest võib kaitse olla ebapiisav. Olge ettevaatlik, kui kasutate sideks BLUETOOTH traadita tehnoloogiat.
- Sony ei vastuta informatsiooni lekke eest BLUETOOTH side ajal.
- Ei garanteerita ühendust kõikide BLUETOOTH seadmetega.
  - BLUETOOTH funktsiooniga seade peab vastama BLUETOOTH SIG määratud BLUETOOTH standardile ja olema autentitud.
  - Isegi, kui ühendatud seade vastab eelpool mainitud BLUETOOTH standardile, võib olla võimatu mõnda neist ühendada või need ei tööta õigesti, sõltuvalt oma funktsioonidest või tehnilistest tunnustest.
  - Teostades telefonikõnet käed-vabad režiimis, võib tekkida müra, sõltuvalt seadmest või keskkonnast.
- Sõltuvalt ühendatavast seadmest võib side alustamine nõuda aega.

## Muu informatsioon

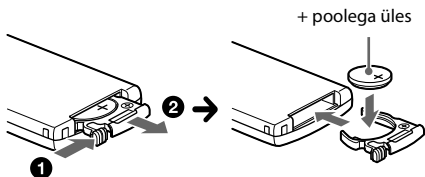
- BLUETOOTH seade võib mitte töötada mobiiltelefonidega, sõltuvalt raadiolainete seisukorrast ja seadme kasutamise keskkonnast.
- Kui BLUETOOTH seadme kasutamisel tekib ebamugavustunne, katkesta viivitamatult selle kasutamine. Kui mõnda probleemi ei õnnestunud kõrvaldada, võtke ühendus Sony edasimüüjaga.

Kui seoses selle seadmega tekivad küsimused või probleemid, mida selles kasutusjuhendis pole mainitud, võtke ühendus lähima Sony edasimüüjaga.

# Hooldus

## Kaugjuhtimispuldi liitumpatarei vahetamine

Patarei tühjenemisel väheneb kaugjuhtimispuldi tööraadius. Vahetage patarei uue CR2025 liitumpatareiga. Teise patarei kasutamine võib tekitada tuleõnnetuse või plahvatuse riski.



### Märkused liitumpatarei kohta

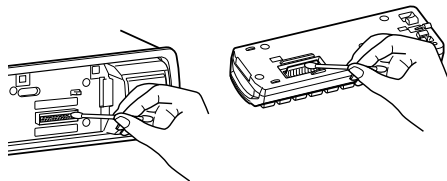
- Hoidke liitumpatareid väikestele lastele kättesaamatus kohas. Kui laps patarei alla neelab, pöörduge viivitamatult arsti poole.
- Hea kontakti tagamiseks pühkige patareid kuiva lapiga.
- Patareid sisestades järgige kindlasti õiget polaarsust.
- Ärge hoidke patareid metallpintsetiga, vastasel juhul võib tekkida lühis.

### HOIATUS

Patarei võib vääral käsitlemisel plahvatada. Ärge laadige seda, ärge tehke lahti ega visake tulle.

### Kontaktide puhastamine

Seade võib töötada valesti, kui seadme ja esipaneeli vahelised kontaktid on määrdunud. Selle vältimiseks ühendage lahti esipaneel (8. lk) ja puhastage kontaktid vatitampooriga. Ärge vajutage tugevasti. Vastasel juhul võite vigastada kontakte.



### Märkused

- Ohutuse eesmärgil lülitage enne kontaktide puhastamist seade välja ning võtke võti süütelülitist välja.
- Ärge puudutage kontakte sõrmede või metallesemeaga.

# Tehnilised andmed

## Raadiovastuvõtja

### FM

Häälestamise vahemik: 87,5 – 108,0 MHz

Antennipesa: välisantenni pesa

Vahesagedus: 25 kHz

Kasutatav tundlikkus: 8 dBf

Selektiivsus: 75 dB 400 kHz juures

Signaali-müra suhe: 80 dB (stereo)

Kanalite eralduvus: 50 dB 1 kHz juures

Sagedusala: 20 – 15 000 Hz

### MW/LW

Häälestamise vahemik:

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antennipesa: välisantenni pesa

Vahesagedus: 9124,5 kHz või 9115,5 kHz/4,5 kHz

Tundlikkus:

MW: 26 µV

LW: 45 µV

## USB seade

Liides: USB (täiskiiruse)

Maksimaalne voolutugevus: 1 A

Maksimaalne tuvastatavate andmete arv:

kaustad (albumid): 128

failid (rajad) kaustas: 512

Vastav kodek: MP3 (.mp3) ja WMA (.wma)

## Traadita side

Sidesüsteem:

BLUETOOTH Standard versioon 2.1 + EDR

Väljund:

BLUETOOTH Standard Power Class 2  
(maksimaalselt +4 dBm)

Maksimaalne sideraadius:

otsejoonel umbes 10 m (33 jalga)\*1

Sagedusala:

2,4 GHz diapasoos (2,4000 – 2,4835 GHz)

Modulatsioonimeetod: FHSS

Ühilduvad BLUETOOTH profiilid\*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3

HFP (Handsfree Profile) 1.5

PBAP (Phone Book Access Profile)

\*1 Tegelik kaugus sõltub erinevatest teguritest, näiteks takistused seadmete vahel, magnetväli mikrolaineahju ümber, staatiline elekter, antenni tunnused, operatsioonisüsteem, tarkvara jne.

\*2 BLUETOOTH standard profiilid viitavad BLUETOOTH side ülesandele seadmete vahel.

## Võimsusvõimendi

Väljund: kõlarite väljundid

Kõlarite takistus: 4 – 8 oomi

Maksimaalne väljundvõimsus: 55 W × 4 (4 oomi juures)

## Üldine informatsioon

Väljundid:

Audio väljundpesa (eesmised, tagumised kõlarid)  
elektrilise antenni relee juhtpesa  
võimsusvõimendi juhtpesa

Sisendid:

kaugjuhtimispldi sisendpesa  
antenni sisendpesa  
AUX sisendpesa (stereo minipesa)  
USB port

Toide: 12 V 12 V alalisvoolu autoaku (negatiivne maandamine)

Mõõtmed:

umbes 178 mm × 50 mm × 120 mm (7 1/8 tolli ×  
2 tolli × 4 7/8 tolli) (laius/kõrgus/sügavus)

Paigalduskoha mõõtmed:

umbes 182 mm × 53 mm × 103 mm  
(7 1/4 tolli × 2 1/8 tolli × 4 1/8 tolli) (laius/kõrgus/  
sügavus)

Kaal: umbes 0,7 kg (1 nael 9 untsi)

Pakendi sisu:

põhiseade (1)  
kaugjuhtimispld (1): RM-X231  
detailid paigaldamiseks ja ühendamiseks (1  
komplekt)

Lisaravik/seade:

iPod® ile ettenähtud USB ühenduskaabel: RC-100IP

Diileril võib mitte olla mõnda mainitud  
tarvikutest. Täpsemat informatsiooni küsige  
diilerilt.

Seadme konstruktsiooni ja tehnilisi tunnuseid  
võidakse muuta eelneva hoiatuseta.

## Autoriõigused

Bluetooth® nimetuse märgis ja logotüübid kuuluvad Bluetooth SIG, Inc. ning Sony Corporation kasutab neid märgiseid kooskõlas litsentsiga. Teised kaubamärgid ja müüginimed kuuluvad nende vastavatele omanikele.

Windows Media on Microsoft Corporation registreeritud kaubamärk või kaubamärk USAs ja/või teistes riikides.

Seda toodet kaitsevad Microsoft Corporation määratud intellektuaalomandi õigused. Selle tehnoloogia levitamine väljapool antud toodet ilma Microsoft või volitatud Microsoft tütarettevõtte litsentsita on keelatud.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano ja iPod touch on Apple Inc. kaubamärgid, mis on registreeritud USAs ja teistes riikides.

MPEG Layer-3 audio kodeerimise tehnoloogia ja patendid on litsentseerinud Fraunhofer IIS ja Thomson.

Android on Google Inc. kaubamärk. Selle kaubamärgi kasutamiseks on vajalik Google luba.

## Nõuanded kasutamiseks

Selles osas antud nõuanded aitavad lahendada probleeme, mis võivad tekkida seadme kasutamise käigus.

Enne seda kontrollige ühendust ja käivitamise protseduuri.

Täpsemat informatsiooni kaitse kasutamise ja seadme väljavõtmise kohta mõõteriistade paneelist vaadake selle seadme komplekti kuuluvast paigaldamise/ühenduste juhendist. Kui probleemi ei õnnestunud lahendada, külastage antud tehnilise toe kodulehte.

## Üldised probleemid

### Seade ei saa toidet.

- Kui seade on välja lülitatud ja displei näidud on kadunud, ei saa seda käivitada kaugjuhtimispuldiga.
  - Lülitage seade sisse.

### Ei ole heli.

- Tasakaalu juhtimise [FADER] positsioon ei ole seadistatud kahe kõlari süsteemile.

### Pole toimingute helisignaali.

- On ühendatud täiendav võimsusvõimendi ning ei kasutata sisseehitatud võimendit.

### Mälu sisu on kustutatud.

- Toitejuhe või aku on lahti ühendatud või pole õigesti ühendatud.

### Talletatud raadiojaamad ja kella seadistus on kustutatud.

### Kaitse on läbi põlenud.

### Süüte ümberlülitamisel kostab müra.

- Juhtmed ei vasta auto lisaseadmete toitepesale.

---

### Taasesituse või vastuvõtu ajal aktiveerub demonstratsiooni režiim.

- Kui 5 minutit ei tehta ühtki toimingut, kui on seadistatud [DEMO-ON], aktiveerub demonstratsiooni režiim.
  - Seadistage [DEMO-OFF] (18. lk).

---

### Näidud kaovad/ei ilmu displeile.

- Hämmardi on seadistatud [DIM-ON] (18. lk).
- Näidud kaovad, kui vajutate ja hoiate allavajutatult OFF.
  - Vajutage OFF seadmel, kuni displeile ilmuvad näidud.
- Kontaktid on määratud (23. lk).

## Raadioosade vastuvõtmine

### Raadiojaamu ei saa vastu võtta.

#### Helis on müra.

- Ühendus ei ole õige.
  - Kontrollige autoantenni ühendust.
  - Kui autoantenn ei nihku välja, kontrollige elektrilise antenni juhtimise juhtme ühendust.

---

### Seadistatud raadiojaamadele ei saa häälestada.

- Saatesignaal on liiga nõrk.

## RDS

### SEEK hakkab tööle mõni sekund pärast raadiojaama vastuvõtmist.

- See pole TP raadiojaam või selle signaal on nõrk.
  - Lülitage välja TA (11. lk).

---

### Ei ole liiklusteadet.

- Lülitage sisse TA (11. lk).
- Raadiojaam ei edasta liiklusteateid, kuigi on TP raadiojaam.
  - Häälestage teisele raadiojaamale.

---

### PTY kuvab [-----].

- See ei ole RDS raadiojaam.
- RDS andmeid pole saadud.
- Raadiojaam ei kuva programmi tüüpi.

---

### Vilgub programmi teenuse nimi.

- Sellel raadiojaamal ei ole alternatiivsagedusi.
  - Vajutage SEEK +/-, kuni vilgub programmi teenuse nimi. Ilmub [PI SEEK] ja seade hakkab otsima teist samasuguste PI (programmiidentifikatsioon) andmetega sagedust.

## USB taasesitus

### Ei saa taasesitada, kasutades USB kontsentraatorit.

- See seade ei suuda tuvastada USB seadmeid, kasutades USB kontsentraatorit.

---

### USB seadme taasesitus nõuab palju aega.

- USB seadmes on keerulise puustruktuuriga failid.

---

### Katkendlik heli.

- Heli võib olla katkendlik, kui bitikiirus ületab 320 kbps.

## BLUETOOTH funktsioon

### Ühendatav seade ei suuda leida seda seadet.

- Enne paarisühendamist seadistage see seade paarisühendamise ooterežiimi.
- Kuni see on ühendatud BLUETOOTH seadmele, pole selle seadme leidmine teisest seadmest võimalik.
  - Tühistage praegune ühendus ja otsige seda seadet teisest seadmest.
- Kui seadme paarisühendamine on teostatud, lülitage sisse BLUETOOTH signaali väljastamine (9. lk).

---

### Ühendamist ei saa teostada.

- Ühendamist juhitakse ühelt poolt (see seade või BLUETOOTH seade), mitte mõlemalt.
  - Ühendage sellele seadmele BLUETOOTH seadmest või vastupidi.



---

### **Leitud seadme nimi ei ilmu.**

- Sõltuvalt teise seadme olekust võib nime kuvamine olla võimatu.

---

### **Ei kõla kõne helisignaal.**

- Reguleerige helitugevus, pöörates telefonikõne ajal juhtketast.
- Sõltuvalt ühendatud seadmest võib olla, et kõne helisignaali ei edastata õigesti.
  - Seadistage [RINGTONE] seisu [1] (20. lk).
- Eesmised kõlarid ei ole ühendatud sellele seadmele.
  - Ühendage eesmised kõlarid sellele seadmele. Helistamise heli edastatakse ainult eesmistest kõlaritest.

---

### **Vestluskaaslase hääl ei ole kuuldav.**

- Eesmised kõlarid ei ole ühendatud sellele seadmele.
  - Ühendage eesmised kõlarid sellele seadmele. Vestluskaaslase häält edastatakse ainult eesmistest kõlaritest.

---

### **Vestluskaaslane pole rahul liiga madala või liiga kõrge helitugevuse tasemega.**

- Reguleerige vastavalt helitugevuse tase, kasutades mikrofoni võimenduse parameetrit (17. lk).

---

### **Telefonikõne ajal kostab kaja või müra.**

- Vähendage helitugevuse taset.
- Seadistage EC/NC Mode seisu [EC/NC-1] või [EC/NC-2] (17. lk).
- Kui ümberringi on valju müra, vähendage seda. Näiteks: kui aken on avatud ning liikluse müra jne on liiga valju, sulgege aken; kui õhukonditsioneer töötab valjult, vähendage selle töötamise intensiivsust.

---

### **Telefon ei ole ühendatud.**

- Kui toimub BLUETOOTH audio taasesitus, pole telefon ühendatud, isegi kui vajutasite 📞 (käed-vabad režiim).
  - Teostage ühendamine telefonist.

---

### **Telefoni helikvaliteet on halb.**

- Telefoni helikvaliteet sõltub mobiiltelefoni vastuvõtu tingimustest.
  - Kui vastuvõtt on halb, parkige auto kohta, kus saab parendada mobiiltelefoni signaali.

---

### **Helitugevuse tase ühendatud heliseadmest on madal (kõrge).**

- Helitugevuse tase erineb sõltuvalt heliseadmest.
  - Reguleerige ühendatud heliseadme või selle seadme helitugevuse tase.

---

### **Heli hüpleb BLUETOOTH audio seadme taasesituse ajal.**

- Vähendage kaugust selle seadme ja BLUETOOTH audio seadme vahel.
- Kui BLUETOOTH audio seade asub kotis ja seetõttu katkeb signaali vastuvõtmine, võtke see kasutamise ajal kotist välja.
- Läheduses kasutatakse BLUETOOTH seadet või teisi seadmeid, mis edastavad raadiolaineid.
  - Lülitage välja teised seadmed.
  - Suurenda kaugust teistest seadmetest.
- Taasesituse heli katkeb hetkeks, kui luuakse ühendust selle seadme ja mobiiltelefoni vahel. See ei ole väärtalitus.

---

### **Ühendatud BLUETOOTH audio seadet ei saa juhtida.**

- Veenduge, et ühendatud BLUETOOTH audio seade toetab AVRCP profiili.

---

### **Mõned funktsioonid ei tööta.**

- Veenduge, et ühendatav seade toetab mainitud funktsioone.

---

### **Toimub automaatne vastamine sissetulnud telefonikõnele.**

- Ühendatud telefon on seadistatud automaatselt vastamiseks sissetulnud telefonikõnele.

---

### **Paarisühendamine ei õnnestunud, kuna lõppes aeg.**

- Sõltuvalt ühendatavast seadmest võib paarisühendamise ajalimit olla väike.
  - Proovige paarisühendamine lõpetada määratud ajalimiidis.

---

### **BLUETOOTH funktsiooni ei saa kasutada.**

- Lülitage seade välja, vajutades kauem kui 2 sekundit OFF, siis lülitage seade uuesti sisse.

---

### **Käed-vabad režiimi telefonikõne ajal ei edastata heli auto kõlaritest.**

- Kui heli edastatakse mobiiltelefonist, seadistage see, et heli edastataks auto kõlaritest.

## **Vigade indikatsioonid/teated**

---

### **CHECKING**

- Seade kinnitab USB seadme ühendust.
  - Oodake, kuni lõpetatakse ühenduse kinnitamine.

---

### **ERROR**

- Võib olla tekkinud seesmine viga.
  - Vajutage kauem kui 2 sekundit (kaovad displei näidud), siis vajutage veel kord OFF.

---

### **ERROR-99**

- Võib olla tekkinud seesmine viga.
  - Vajutage kauem kui 2 sekundit (kaovad displei näidud), siis vajutage veel kord OFF. Kui vea indikatsioon ikka veel ilmub displeile, võtke ühendus lähima Sony edasimüüjaga.

---

### **NO AF** (pole alternatiivsagedusi)

- Sellel raadiojaamal ei ole alternatiivsagedusi.
  - Vajutage SEEK +/-, kuni vilgub programmi teenuse nimi. Seade hakkab otsima teist samasuguste PI (programmiidentifikatsioon) andmetega sagedust (ilmub "PI SEEK").

---

### **NO MUSIC**

- USB seadmes pole muusikafaili.
  - Ühendage USB seade, milles on muusikafailid.

---

### **NO NAME**

- USB seadmesse ei ole salvestatud albumi/esitaja/raja nime.

---

### **NO SUPRT** (ei toetata)

- See seade ei toeta USB kontsentraatorit.
- Ühendatud USB seadet ei toetata.
  - Täpsemat informatsiooni USB seadme ühilduvuse kohta vaadake antud tehnilise toe kodulehelt.

---

### **NO TP** (ei ole liiklusprogrammi)

- Seade jätkab saadavate TP raadiojaamade otsingut.

---

### **NO USB**

- On valitud USB signaali liiklikas, kuid pole ühendatud USB seade. Taasesituse ajal ühendati lahti USB seade või USB kaabel.
  - Ühendage kindlasti USB seade või USB kaabel.

---

### **OVERLOAD**

- USB seade on koormatud.
  - Ühendage USB seade lahti, siis vahetage signaali liiklikat, vajutades OFF.
  - Näitab, et USB seade ei tööta normaalselt või on ühendatud mittetoetatud seade.

---

### **READ**

- Seade loeb kogu radade ja albumite informatsiooni USB seadmes.
  - Oodake, kuni lugemine lõpetatakse ja taasesitus algab automaatselt. Sõltuvalt USB seadme struktuurist võib see nõuda rohkem kui minutit.

---

### **STOP**

- Kui ei ole seadistatud korduv taasesitus, lõppeb taasesitus viimase rajaga albumis. iPod/iPhone muusikarakendus on töö lõpetanud.
  - Vajutage PAUSE, et jälle alustada taasesitust.

## BLUETOOTH funktsioonile:

---

### BT BUSY (BLUETOOTH hõivatud)

- Sellest seadmest ei pääse ligi mobiiltelefoni telefoniraamatule ja kõnearhiivile.
    - Oodake, siis proovige veel kord.
- 

### ERROR

- BT lähtestamine ei õnnestunud.
  - Telefoniraamatule ei õnnestunud ligi pääseda.
  - Telefoniraamatu sisu muudeti, kuni pääsesite ligi mobiiltelefonile.
    - Pääsege veel kord telefoniraamatule ligi mobiiltelefonis.
- 

### MEM FAIL (mälutõrge)

- See seade ei talletanud adressaati seadistuse numbril.
    - Veenduge, et talletatav number on õige (16. lk).
- 

### NO BTA (ei ole BLUETOOTH audio)

- Valiti BLUETOOTH audio signaali allikas, kuid ei ole ühendatud BLUETOOTH audio seade. BLUETOOTH audio seade ühendati lahti telefonikõne ajal.
    - Ühendage kindlasti BLUETOOTH audio seade.
- 

### NO BTP (ei ole BLUETOOTH telefoni)

- Valiti BLUETOOTH telefoni signaali allikas, kuid ei ole ühendatud mobiiltelefon. Mobiiltelefon ühendati lahti telefonikõne ajal.
    - Ühendage kindlasti mobiiltelefon.
- 

### NO INFO (ei ole informatsiooni)

- Ei saadud võrgu nime ja mobiiltelefoni nime, kui on ühendatud mobiiltelefon.
- 

### NO SUPRT (ei toetata)

- Ühendatud BLUETOOTH mobiiltelefon ei toeta PBAP (Phone Book Access Profile) profiili. Sellisel juhul ei pääse see seade ligi mobiiltelefoni telefoniraamatule või kõnearhiivile.
  - See seade ei toeta mobiiltelefoni, kuigi mobiiltelefon toetab PBAP (Phone Book Access Profile) profiili.
    - Veenduge, et mobiiltelefon on õigesti ühendatud. Täpsemat informatsiooni mobiiltelefoni ühilduvuse kohta vaadake tehnilise toe kodulehelt.
- 

### P (seadistuse number) EMPTY

- Seadistuse numbrid on tühjad.
- 

### UNKNOWN

- Nime või telefoninumbrit ei saa kuvada, kui vaatate telefoniraamatut või kõnearhiivi.
- 

### WITHHELD

- Helistaja on peitnud telefoninumbri.

Kui antud toimingud probleemi ei lahendanud, võtke ühendus lähima Sony edasimüüjaga.



## FM/MW/LW skaitmeninių laikmenų grotuvas

Naudojimo instrukcija

LT

LT

Norėdami atšaukti demonstracijos (DEMO) parodymus,  
žiūrėkite 18 psl.

Made for



iPod



iPhone



Bluetooth®

Saugumo sumetimais būtina šį įrenginį pastatykite automobilio salono priekiniame skydelyje. Išsamesnę informaciją dėl pastatymo ir sujungimų žiūrėkite komplektuojamoje pastatymo/sujungimų instrukcijoje.

Pagaminta Tailande

Plokštelė su pavadinimu, kurioje yra nurodyta darbinė įtampa ir kitos techninės charakteristikos, yra korpuso apatinėje dalyje.



Šiuo Sony Corp. pareiškia, kad šis modelis DSX-A60BT atitinka

1999/5/EC direktyvos pagrindinius reikalavimus ir kitus susietus reikalavimus.

Norėdami gauti išsamesnę informaciją, aplankykite interneto svetainę:

<http://www.compliance.sony.de/>

Italija: RLAN tinklo naudojimą reguliuoja:

- susietai su asmeniniu naudojimu, įsaku (2003-08-01) nr. 259 ("Elektroninių ryšių kodeksas"). 104 straipsnyje yra nustatyta, kada iš anksto reikia gauti bendrą leidimą, o 105 straipsnyje yra nustatyta, kada yra leistinas laisvas naudojimas;
- RLAN prieigos prie viešų telekomunikacijų tinklų ir paslaugų užtikrinimui, sutinkamai su ministerijos dekretu (2003-05-28) po pataisų ir Elektroninių ryšių kodekso 25 straipsniu (elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendra autorizacija).

Norvegija: yra draudžiama naudoti šį radijo įrenginį 20 km radiuse nuo Ny-Alesundo (Ny-Alesund) centro Norvegijos Svalbardo archipelage.

## **Pastaba klientams: ši informacija yra taikoma tik tiems įrenginiams, kurie yra parduoti šalyse, kurioms galioja ES direktyvos**

Gamintojas: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan  
Dėl ES gaminių atitikimo atsako: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany



## **Išnaudotų baterijų utilizavimas (ši direktyva galioja tik Europos Sąjungos ir kitoms Europos šalims, kur yra taikoma rūšiutuoj atliekų surinkimo sistema)**

Šis ženklas ant baterijos arba ant įpakavimo nurodo, kad su šiuo gaminiu komplektuojamos baterijos negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Ant kai kurių baterijų šis simbolis gali būti atvaizduotas kartu su cheminio elemento simboliu. Gyvsidabrio (Hg) arba švino (Pb) cheminio elemento simbolis yra nurodomas, jeigu baterijoje yra daugiau nei 0,0005% gyvsidabrio arba daugiau nei 0,004% švino. Teisingai utilizuodami tokias baterijas, padėsite išvengti potencialių neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios galėtų būti dėl neteisingo atsilaisvinimo nuo baterijos. Perdirbant medžiagas yra tausojami gamtos ištekčiai. Tuo atveju, jeigu gaminio saugumo, veikimo arba duomenų integralumo užtikrinimui yra reikalingas nepertraukiamas ryšys su įmontuota baterija, ją yra leistina keisti tik kvalifikuotam serviso specialistui. Kad užtikrintumėte teisingą išnaudotos baterijos utilizavimą, nugabenkite ją į atitinkamą surinkimo punktą, kur galima priduoti antriniam perdirbimui numatytus elektrinius ir elektroninius įrenginius. Jeigu naudojate kitą bateriją, prašome, perskaitykite skyrių apie tai, kaip galima saugiai išimti bateriją iš gaminio. Nugabenkite bateriją į atitinkamą surinkimo punktą, kur galima priduoti antriniam perdirbimui išnaudotas baterijas. Išsamesnę informaciją dėl šio

gaminio arba jo baterijos antrinio perdirdimo Jums gali pateikti miesto savivaldybė, atliekų tvarkymo tarnybos atstovas arba parduotuvėje, kurioje įsigijote gaminį.

### **Pastaba dėl ličio baterijos**

Saugokite bateriją nuo didelio karščio, pavyzdžiui, tiesioginių saulės spindulių, ugnies ir pan. poveikio.

#### **Įspėjimas, jeigu automobilio uždegimas neturi ACC pozicijos**

Būtinai nustatykite automatinio išsijungimo funkciją (18 psl.). Įrenginio maitinimas bus automatiškai pilnai atjungtas nustatytu laiku po įrenginio išsijungimo, kad akumulatorius neišsikrautų. Jeigu nenustatote automatinio išsijungimo funkcijos, kiekvieną kartą, kai išjungiate uždegimą, paspauskite ir laikykite paspaustą OFF, kol pradingsta ekrano parodymai.

## **Pastabos dėl BLUETOOTH funkcijos**

### **Dėmesio!**

JOKIU BŪDU SONY NEATSAKO UŽ BET KOKIĄ TIESIOGINĘ ARBA NETIESIOGINĘ ŽALĄ ARBA KITĄ NUOSTOLĮ, BE IŠIMČIŲ ĮSKAITANT PELNO PRARADIMĄ, PAJAMŲ PRARADIMĄ, DUOMENŲ PRARADIMĄ, GALIMYBĖS NAUDOTI GAMINĮ ARBA BET KOKĮ SU JUO NAUDOJAMĄ ĮRENGINĮ PRARADIMĄ, UŽ PRASTOVĄ IR PIRKĖJO PRASTĄ LAIKĄ DĖL ŠIO GAMINIO, JO APARATŪROS IR/ARBA PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUDOJIMO.

### **SVARBI PASTABA!**

#### **Saugus ir efektyvus naudojimas**

Dėl šiam įrenginiui atliktų pakeitimų arba patobulinimų, kurių tiesiogiai nepatvirtino Sony, gali būti anuliotos vartotojo teisės naudoti šį įrenginį.

Prieš šio įrenginio naudojimą išsiaiškinkite vietinių įstatymų reikalavimuose nustatytus ribojimus dėl BLUETOOTH įrenginių naudojimo.

### **Automobilio vairavimas**

Laikykitės vietinių įstatymų ir taisyklių dėl mobilių telefonų ir laisvų rankų įrenginių naudojimo vietose, kuriose vairuojate automobilį. Visada pilnai nukreipkite savo dėmesį į automobilio vairavimą ir prieš skambinimą arba įrenginio skambučio priėmimą nuvažiuokite nuo važiuojamosios dalies ir sustokite, jeigu to reikalauja sąlygos.

### **Prijungimas prie kitų įrenginių**

Prijungdami prie kito įrenginio perskaitykite naudojimo instrukciją, kad gautumėte išsamesnę informaciją apie saugumą.

## **Radijo signalų įtaka**

Radijo signalai gali įtakoti automobilyje neteisingai pastatytas arba nepakankamai ekranuotas elektronines sistemas, pavyzdžiui, elektroninę kuro įpurškimo sistemą, elektroninę stabdžių atblokavimo sistemą ABS, elektroninę greičio valdymo sistemą arba oro pagalvių sistemą. Norėdami gauti išsamesnę informaciją dėl šio įrenginio pastatymo arba aptarnavimo, susisiekite su savo automobilio gamintoju arba gamintojo atstovu. Neteisingas pastatymas arba aptarnavimas gali būti pavojingas ir gali padaryti negaliojančia šiam įrenginiui suteiktą garantiją. Susisiekite su automobilio gamintoju, kad įsitikintumėte, jog mobilus telefono naudojimas automobilyje neįtakos jo elektroninių sistemų. Reguliariai įsitikinkite, kad visa bevielė įranga automobilyje yra teisingai pastatyta ir veikia teisingai.

## **Neeiliniai skambučiai telefonu**

Šis BLUETOOTH automobilio laisvų rankų įrenginys ir elektroninė įranga, kuri prijungta prie laisvų rankų įrenginio, veikia, naudodant radijo signalus, mobilius ir paprastus ryšio tinklus, ir taip pat vartotojo programuotą funkciją, kuri negali garantuoti ryšio bet kuriomis sąlygomis.

Todėl neeiliniams skambučiams (pavyzdžiui, greitosios pagalbos iškvietimui) nepasikliaukite tik elektronine įranga.

Prisiminkite, kad skambinimui arba skambučių gavimui laisvų rankų sistema ir elektroninė įranga, kuri yra prijungta prie laisvų rankų sistemos, turi būti įjungta paslaugos tiekimo zonoje su pakankamu mobilus signalo stiprumu.

Neeilinių skambučių gali būti neįmanoma atlikti visuose mobilių ryšių tinkluose arba kai yra naudojamos konkrečios tinklo paslaugos ir/arba telefono funkcijos.

Norėdami gauti išsamesnę informaciją, susisiekite su vietiniu paslaugos tiekėju.



---

## Turiny

Įrenginio dalys ir mygtukai .....	6
-----------------------------------	---

---

### Nuo ko pradėti

Priekinio skydelio nuėmimas .....	8
Laikrodžio nustatymas .....	8
BLUETOOTH įrenginio parengimas .....	8
iPod/USB įrenginio prijungimas .....	10
Kito nešiojamo garso įrenginio prijungimas .....	10

---

### Radijo laidų klausymasis

Radijo laidų klausymasis .....	11
Radijo duomenų sistemos (RDS) naudojimas .....	11

---

### Atkūrimas

iPod/USB įrenginio atkūrimas .....	13
BLUETOOTH įrenginio atkūrimas .....	14
Takelių paieška ir atkūrimas .....	14

---

### Pokalbis telefonu naudojant laisvų rankų veikseną

Įeinančio skambučio priėmimas .....	15
Skambinimas .....	16
Prieinami veiksmai pokalbio telefonu metu .....	17

---

## Nuostatos

DEMO veiksenos atšaukimas .....	18
Pagrindinių nuostatų suregulavimas .....	18
Bendros nuostatos .....	18
<b>BT INIT</b> (BLUETOOTH inicijavimas) .....	19
Garso nuostatos .....	19
<b>EQ3 PRST</b> (EQ3 nuostatos) .....	19
<b>EQ3 LOW, EQ3 MID, EQ3 HIGH</b> .....	19
BLUETOOTH nuostatos .....	20

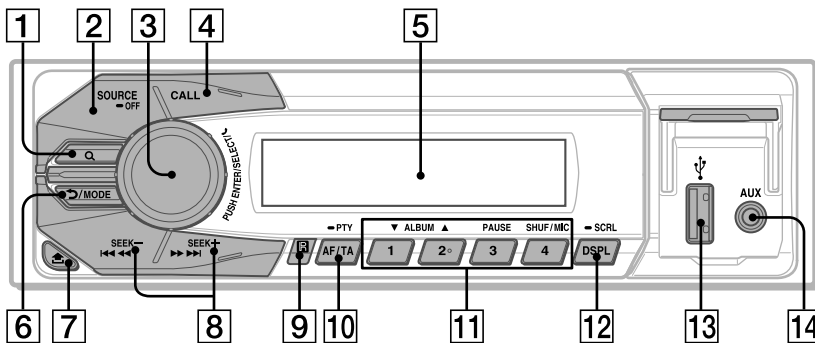
---

## Papildoma informacija

Įspėjimai .....	20
Priežiūra .....	23
Techniniai duomenys .....	23
Naudojimo patarimai .....	25

# Įrenginio dalys ir mygtukai

## Pagrindinis įrenginys



Skaičiaus 2/ALBUM ▲ mygtukas turi apčiuopiamą tašką.

### 1 Q (peržiūrėti) (14 psl.)

Perjungimui į peržiūros būseną atkūrimo metu.

### 2 SOURCE

Maitinimo įjungimui.  
Signalo šaltinio keitimui.

**-OFF**

Paspauskite ir vieną sekundę laikykite paspaustą, kad išjungtumėte maitinimą. Paspauskite ir laikykite paspaustą ilgiau už 2 sekundes, kad išjungtumėte maitinimą ir kad pradingtų ekrano parodymai. Jeigu įrenginys yra išjungtas ir ekrano parodymai pradingo, jo neįmanoma valdyti nuotolinio valdymo pultu.

### 3 Valdymo ratukas

Pasukite, kad sureguliuotumėte garso lygį.

**ENTER**

Išrinkto parametro patvirtinimui.

### SELECT

Garso nuostatos įvedimui.  
Paspauskite ir laikykite paspaustą, kad atidarytumėte pagrindinį nuostatų meniu.

### ☎ (laisvų rankų veikseną)

Pokalbio telefonu pradėjimui/baigimui.

### 4 CALL

Skambučių meniu atvaizdavimui.  
Paspauskite ir laikykite paspaustą ilgiau už 2 sekundes, kad perjungtumėte BLUETOOTH signalą.

### 5 Ekranu langelis

### 6 ↶ (atgal)

Grįžimui prie ankstesnių parodymų atvaizdavimo.

**MODE (11, 13, 17 psl.)**

**7**  (priekinio skydelio paleidimas)

**8** **SEEK +/-**

Automatiniam derinimui su radijo stotimis. Paspauskite ir laikykite paspaustą, kad suderintumėte rankiniu būdu.

**◀◀/▶▶** (ankstesnis/sekantis), **◀◀/▶▶** (atgal/greitai į priekį)

**9** Nuotolinio valdymo pulto signalo imtuvas

**10** **AF (alternatyvūs dažniai)/TA (kelių eismo pranešimas)**

AF ir TA funkcijos nustatymui RDS paslaugos naudojimo metu.

**-PTY (laidos rūšis)**

Paspauskite ir laikykite paspaustą, kad išsirinktumėte PTY funkciją RDS paslaugai.

**11** **Skaičių mygtukai**

Išsaugotų radijo stočių priėmimui. Paspauskite ir laikykite paspaustą, kad išsaugotumėte radijo stotis. Skambinimui į išsaugotą telefono numerį. Paspauskite ir laikykite paspaustą, kad išsaugotumėte telefono numerį.

**ALBUM ▼/▲**

Albumo praleidimui garso įrenginiu. Paspauskite ir laikykite paspaustą, kad nepertraukiamai praleistumėte albumus.

**PAUSE**

**SHUF (mišrus atkūrimas)**

**MIC (17 psl.)**

**12** **DSPL (ekranas)**

Ekrano parametų keitimui.

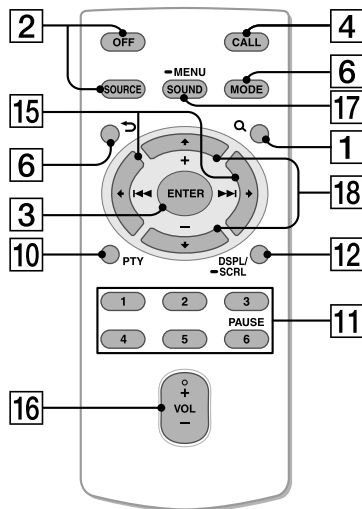
**-SCRL (perstumti)**

Paspauskite ir laikykite paspaustą, kad perstumtumėte parametrus ekrane.

**13** **USB lizdas**

**14** **AUX įvesties lizdas**

## RM-X231 nuotolinio valdymo pultas



VOL (garso lygis) + mygtukas turi apčiuopiamą tašką.

Prieš naudojimą ištraukite izoliacijos lakštą.



**15** **◀ (◀◀/▶▶) ▶▶**

**16** **VOL (garso lygis) +/-**

**17** **SOUND**

Tiesiogiai atidaro SOUND meniu.

**-MENU**


Paspauskite ir laikykite paspaustą, kad atidarytumėte pagrindinį nuostatų meniu.

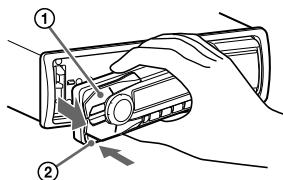
**18** **↑ (+)/↓ (-)**

## Nuo ko pradėti

# Priekinio skydelio nuėmimas

Kad išvengtumėte įrenginio vogimo, galite nuimti šio įrenginio priekinį skydelį.

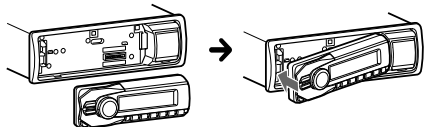
- 1 Paspauskite ir laikykite paspaustą OFF ①. Įrenginys išsijungia.
- 2 Paspauskite  ②, po to nuimkite skydelį patraukdami į save.



## Įspėjimo signalas

Jeigu pasuksite uždegimo raktą į OFF (išjungta) poziciją, nenuėmę įrenginio priekinio skydelio, kelias sekundes skambės įspėjimo signalas. Įspėjimo signalas skambės tik tada, jeigu yra naudojamas vidinis stiprintuvas.

## Priekinio skydelio uždėjimas



# Laikrodžio nustatymas

- 1 Paspauskite ir laikykite paspaustą SELECT. Pasirodo nuostatų meniu.
- 2 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [CLOCK-ADJ], po to jį paspauskite. Blyksi valandų indikacija.
- 3 Pasukite valdymo ratuką, kad nustatytumėte valandas ir minutes. Norėdami pakeisti skaičių indikaciją, paspauskite SEEK +/-.
- 4 Po minučių nustatymo paspauskite SELECT. Nustatymas yra baigtas, ir laikrodis pradeda skaičiuoti laiką.

Norėdami atvaizduoti laikrodį, paspauskite DSPL.

# BLUETOOTH įrenginio parengimas

Galite klausytis muzikos arba kalbėtis telefonu naudodami laisvų rankų veiksenaą prijungę pritaikytą BLUETOOTH įrenginį. Išsamesnę informaciją dėl prijungimo žiūrėkite su įrenginiu komplektuojamoje naudojimo instrukcijoje. Prieš įrenginio prijungimą sumažinkite šio įrenginio garso lygį; priešingu atveju gali būti atkurtas garsus garsas.

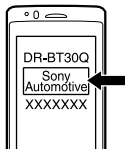
## Suporavimas ir sujungimas su BLUETOOTH įrenginiu

Kai pirmą kartą prijungiate BLUETOOTH įrenginį (mobilusis telefonas, garso įrenginys ir kt.), yra reikalinga tarpusavio registracija ("suporavimas").

Suporavimas leidžia šiam įrenginiui ir kitiems įrenginiams atpažinti vienam kitą.

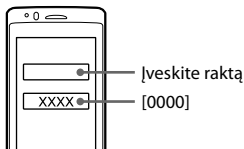


- 1 Pastatykite BLUETOOTH įrenginį iki 1 m (3 pėdų) atstumu nuo šio įrenginio.
- 2 Paspauskite CALL, pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [PAIRING], po to jį paspauskite.  
📶 blyksi.  
Įrenginys persijungia į suporavimo parengties būseną.
- 3 Atlikite suporavimo veiksmus BLUETOOTH įrenginiu, kad surastumėte šį įrenginį.
- 4 Išsirinkite [Sony Automotive], kuris yra atvaizduojamas BLUETOOTH įrenginio ekrane.  
Jeigu [Sony Automotive] nepasirodo, pakartokite nuo 2 veiksmo.



- 5 Jeigu BLUETOOTH įrenginio ekrane reikia įvesti slaptažodį\*, įveskite [0000].

\* Priklausomai nuo įrenginio raktas (passkey) gali būti vadinamas "passcode", "PIN code", "PIN number" arba "Password" ir t.t.



Kai suporavimas yra atliktas, 📶 lieka šviešti.

- 6 Išsirinkite šį įrenginį BLUETOOTH įrenginiu, kad sudarytumėte BLUETOOTH ryšį.

📶 arba 📶 šviečia, kai ryšys yra sudarytas.

#### Pastaba

Kol vyksta prisijungimas prie BLUETOOTH įrenginio, šio įrenginio neįmanoma surasti kitu įrenginiu. Kad šį įrenginį būtų galima surasti, perjunkite į suporavimo veikseną ir ieškokite šio įrenginio kitu įrenginiu.

#### Suporavimo atšaukimas

Atlikite 2 veiksmą, kad atšauktumėte suporavimo būseną po šio įrenginio suporavimo su BLUETOOTH įrenginiu.

### Sujungimas su suporuotu BLUETOOTH įrenginiu

Kad būtų galima naudoti suporuotą įrenginį, reikalingas ryšys su šiuo įrenginiu. Kai kurie suporuoti įrenginiai yra prijungiami automatiškai.



- 1 Paspauskite CALL, pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [BT SIGNL], po to jį paspauskite.  
Įsitikinkite, kad šviečia 📶.
- 2 Aktyvuokite BLUETOOTH funkciją BLUETOOTH įrenginiu.
- 3 Naudokite BLUETOOTH įrenginį ryšio su šiuo įrenginiu sudarymui.  
📶 arba 📶 šviečia.

Ekrane atvaizduojamos piktogramos


	Šviečia, kai mobilusis telefonas yra prijungtas prie šio įrenginio.
	Šviečia, kai prie šio įrenginio yra prijungtas garso įrenginys.

## Paskutinio prijungto įrenginio prijungimas naudojant šį įrenginį

Aktyvuokite BLUETOOTH funkciją BLUETOOTH įrenginiu.

Paspauskite SOURCE.

Išsirinkite [BT PHONE] arba [BT AUDIO].

Paspauskite  (laisvų rankų veiksmas), kad prijungtumėte prie mobiliojo telefono, arba PAUSE, kad prijungtumėte prie garso įrenginio.

### Pastaba

Kol vyksta BLUETOOTH garso siuntimas srautu, neįmanoma šiuo įrenginiu prisijungti prie mobilaus telefono. Prisijunkite prie šio įrenginio, naudodami mobilų telefoną.

### Patarimas

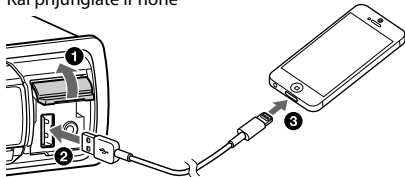
Kai yra įjungtas BLUETOOTH signalas: kai yra įjungtas automobilio uždegimas, šis įrenginys automatiškai kartotinai prisijungia prie paskutinio prijungto mobilaus telefono.

## iPod/USB įrenginio prijungimas

- 1 Sumažinkite šio įrenginio garso lygį.
- 2 Prijunkite iPod/USB įrenginį prie šio įrenginio.

Norėdami prijungti iPod/iPhone, naudokite USB sujungimo kabelį, kuris yra skirtas iPod (nekompl.).

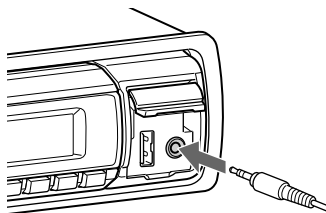
Kai prijungiate iPhone



## Kito nešiojamo garso įrenginio prijungimas

- 1 Išjunkite nešiojamą garso įrenginį.
- 2 Sumažinkite šio įrenginio garso lygį.
- 3 Prijunkite nešiojamą garso įrenginį prie šio įrenginio AUX įvesties lizdo (stereofoninis mini lizdas) naudodami sujungimo laidą (nekompl.)\*.

\* Būtinai naudokite tiesaus tipo kištuką.



- 4 Paspauskite SOURCE, kad išsirinktumėte [AUX].

### Kad prijungto įrenginio garso lygis atitiktų kitus signalo šaltinius

Vidutiniu garso lygiu pradėkite atkurti nešiojamą garso įrenginį, po to nustatykite šio įrenginio garso lygį į įprastą.

Paspauskite SELECT, po to pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [AUX VOL] (19 psl.).

## Radijo laidų klausymasis

# Radijo laidų klausymasis

Norėdami klausytis radijo laidų, paspauskite SOURCE, kad išsirinktumėte [TUNER].

## Automatinis išsaugojimas (BTM)

- 1 Paspauskite MODE, kad keistumėte diapazoną.
- 2 Paspauskite ir laikykite paspaustą SELECT (FM1, FM2, FM3, MW arba LW). Pasirodo nuostatų meniu.
- 3 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [BTM], po to jį paspauskite. Įrenginys po skaičių mygtukais išsaugo atmintyje radijo stotis jų dažnių tvarka.

## Derinimas

- 1 Paspauskite MODE, kad pakeistumėte diapazoną (FM1, FM2, FM3, MW arba LW).
- 2 Atlikite derinimą.

### Derinimas rankiniu būdu

Paspauskite ir laikykite paspaustą SEEK +/-, kad surastumėte apytikslį dažnį, po to kartotinai paspauskite SEEK +/-, kad tiksliai sureguliuotumėte reikalingą dažnį.

### Automatinis derinimas

Paspauskite SEEK +/-.

Paieška bus pertraukta, kai įrenginys priims radijo stotį. Pakartokite šią procedūrą, kad surastumėte reikalingą radijo stotį.

## Išsaugojimas rankiniu būdu

- 1 Kol yra priimama radijo stotis, kurią norite išsaugoti, paspauskite ir laikykite paspaustą skaičiaus mygtuką (nuo 1 iki 6), kad pasirodytų [MEM].

## Išsaugotų radijo stočių priėmimas

- 1 Išsirinkite diapazoną, po to paspauskite skaičiaus mygtuką (nuo 1 iki 6).

# Radijo duomenų sistemos (RDS) naudojimas

## Alternatyvių dažnių (AF) ir kelių eismo pranešimų (TA) nustatymas

AF nepertraukiamai derina įrenginį su radijo stotimi, priimdamas jos galingiausią signalą tinkle, o TA užtikrina aktualią kelių eismo informaciją arba kelių eismo laidą (TP), jeigu tokia yra priimama.

- 1 Paspauskite AF/TA, kad išsirinktumėte [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] arba [AF/TA-OFF].

## RDS radijo stočių išsaugojimas su AF ir TA nuostata

Galite išsaugoti RDS radijo stotis kartu su AF/TA nuostata. Nustatykite AF/TA, po to išsaugokite radijo stotis rankiniu būdu arba naudodami BTM funkciją. Jeigu nustatote rankiniu būdu, galite taip pat išsaugoti radijo stotis be RDS.

## Neelinijų pranešimų priėmimas

Kai AF arba TA yra įjungta, priimami neeliniai pranešimai automatiškai pertraukia išrinkto signalo šaltinio atkūrimą.

## Kai sureguliuojate garso lygį kelių eismo pranešimo metu

Lygis bus išsaugotas įrenginio atmintyje sekantiems kelių eismo pranešimams nepriklausomai nuo paprasto garso lygio.

## Vienos regioninės programos priėmimas (REGIONAL)

Kai yra įjungta AF ir REGIONAL funkcija, nėra atliekamas perjungimas į kitą regioninę radijo stotį, turinčią galingesnio signalo dažnį. Jeigu išvažiuojate iš šios regioninės programos perdavimo zonos, FM laidos priėmimo metu pagrindiniame nuostatų meniu nustatykite [REG-OFF] (19 psl.).

Ši funkcija neveikia Jungtinėje Karalystėje ir kai kuriuose kituose regionuose.

## Vietinio ryšio funkcija (tik Jungtinėje Karalystėje)

Ši funkcija leidžia išsirinkti kitas vietines radijo stotis savo regione, net jeigu jos nėra išsaugotos po skaičių mygtukais.

FM radijo laidos priėmimo metu paspauskite skaičiaus mygtuką (nuo 1 iki 6), po kuriuo yra išsaugota vietinė radijo stotis. 5 sekundžių bėgyje dar kartą paspauskite vietinės radijo stoties skaičiaus mygtuką. Kartokite šiuos veiksmus, kol bus priimama vietinė radijo stotis.

## Laidų rūšių (PTY) išsirinkimas

Reikalingos laidos rūšies atvaizdavimui arba paieškai naudokite PTY.

**1** FM laidos priėmimo metu paspauskite ir laikykite paspaustą PTY.

**2** Pasukite valdymo ratuką, kad pasirodytų reikalinga laidų rūšis, po to paspauskite jį. Įrenginys pradeda ieškoti radijo stoties, kuri perduoda išrinktos rūšies laidą.

## Laidų rūšys

**NEWS** (žinios), **AFFAIRS** (aktualūs įvykiai), **INFO** (informacija), **SPORT** (sportas), **EDUCATE** (švietimas), **DRAMA** (spektakliai), **CULTURE** (kultūra), **SCIENCE** (mokslas), **VARIED** (įvairios), **POP M** (populiari muzika), **ROCK M** (roko muzika), **EASY M** (lengvoji muzika), **LIGHT M** (lengvoji klasikinė muzika), **CLASSICS** (rimta klasikinė muzika), **OTHER M** (kitos rūšies muzika), **WEATHER** (orų prognozės), **FINANCE** (verslo žinios), **CHILDREN** (laidos vaikams), **SOCIAL A** (visuomeniniai klausimai), **RELIGION** (religija), **PHONE IN** (laidos, kurių metu klausytojai gali išsireikšti telefonu), **TRAVEL** (kelionės), **LEISURE** (poilsis), **JAZZ** (džiazas), **COUNTRY** (kantri muzika), **NATION M** (nacionalinė muzika), **OLDIES** (praėjusių dešimtmečių muzika), **FOLK M** (folklorinė muzika), **DOCUMENT** (dokumentinės laidos)

## Laikrodžio (CT) nustatymas

RDS paslaugos CT duomenys nustato laikrodį.

**1** Pagrindiniame nuostatų meniu nustatykite [CT-ON] (18 psl.).



## Atkūrimas

# iPod/USB įrenginio atkūrimas

Šioje naudojimo instrukcijoje "iPod" yra naudojamas kaip bendras iPod ir iPhone įrenginių iPod funkcijų žymėjimas, jeigu tekste arba iliustracijose nėra nurodyta kitaip.

Išsamesnę informaciją dėl iPod suderinamumo žiūrėkite "Apie iPod" (21 psl.) arba aplankykite techninio rėmimo interneto svetainę.

Galite naudoti MSC (Mass Storage Class) tipo USB įrenginius (pavyzdžiui, USB atmintines, skaitmeninius muzikos grotuvus, Android™ telefonus), kurie yra suderinami su USB standartu. Priklausomai nuo skaitmeninio grotuvo arba Android telefono gali reikėti USB ryšio veikseną nustatyti į MSC.

### Pastabos

- Išsamesnę informaciją dėl USB įrenginio suderinamumo žiūrėkite nurodytoje techninio rėmimo interneto svetainėje.
- Nėra remiamas toliau minėtų MP3/WMA failų atkūrimas.
  - failai, kurie yra suglaudinti be praradimų
  - failai, kurių autorių teisės yra saugomos
  - DRM (Digital Rights Management) failai
  - daugiakanaliai garso failai

## 1 Prijunkite iPod/USB įrenginį prie USB lizdo (10 psl.).

Prasideda atkūrimas.

Jeigu įrenginys jau yra prijungtas, kad pradėtumėte atkūrimą, paspauskite SOURCE, kad išsirinktumėte [USB].

## 2 Sureguliuokite šio įrenginio garso lygį.

### Atkūrimo pertraukimas

Paspauskite ir vieną sekundę laikykite paspaustą OFF.

### Įrenginio atjungimas

Pertraukite atkūrimą, po to atjunkite įrenginį.

### iPhone vartotojų dėmesiai

Kai prijungiate iPhone, naudodami USB, telefono garso lygį reguliuoja pats iPhone, o ne šis įrenginys. Nepadidinkite garso lygio pokalbio telefonu metu, nes po pokalbio telefonu gali būti atkurtas staigus garsus garsas.

## iPod tiesioginis valdymas (valdymo veikseną keleiviui)

Atkūrimo metu paspauskite ir laikykite paspaustą MODE, kad pasirodytų [IPOD] ir aktyvuotumėte iPod tiesioginį valdymą.

Įsidėmėkite - garso lygį galima sureguliuoti naudojant tik šį įrenginį.

### Valdymo veiksenos keleiviui atšaukimas

Paspauskite ir laikykite paspaustą MODE, kad pasirodytų [AUDIO].

## BLUETOOTH įrenginio atkūrimas

Galite atkurti turinį naudodami prijungtą įrenginį, kuris remia BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



- 1 Sudarykite BLUETOOTH ryšį su garso įrenginiu (8 psl.).
- 2 Paspauskite SOURCE, kad išsirinktumėte [BT AUDIO].
- 3 Valdykite garso įrenginį, kad pradėtumėte atkūrimą.
- 4 Sureguliuokite šio įrenginio garso lygį.
- 5 Paspauskite PAUSE, kad pradėtumėte atkūrimą.

### Pastabos

- Priklausomai nuo garso įrenginio, įmanoma, informacija, pavyzdžiui, antraštė, takelio numeris/trukmė ir atkūrimo padėtis ir t.t. nebus atvaizduojami šiuo įrenginiu.
- Net jeigu signalo šaltinį keičiate šiuo įrenginiu, garso įrenginio atkūrimas nėra pertraukiamas.

### Kad BLUETOOTH įrenginio garso lygis atitiktų kitus signalo šaltinius

Vidutiniu garso lygiu pradėkite atkurti BLUETOOTH garso įrenginį, po to nustatykite šio įrenginio garso lygį į įprastą.

Paspauskite SELECT, po to pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [BTA VOL] (19 psl.).

## Takelių paieška ir atkūrimas

### Kartotinis ir mišrus atkūrimas

#### Kartotinis atkūrimas

- 1 Atkūrimo metu paspauskite ir laikykite paspaustą SELECT.
- 2 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [REPEAT], po to jį paspauskite.
- 3 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte atkūrimo veikseną, po to jį paspauskite.
- 4 Paspauskite ⏪ (atgal), kad grįžtumėte prie ankstesnių parodymų atvaizdavimo.

#### Mišrus atkūrimas

- 1 Atkūrimo metu kartotinai paspauskite SHUF, kad pasirodytų reikalinga atkūrimo veikseną. Atkūrimo pradėjimas, naudojant išrinktą veikseną, gali užimti kažkiek laiko.

Preinamos atkūrimo veiksenos skiriasi priklausomai nuo išrinkto garso signalo šaltinio.

### Takelio paieška pagal pavadinimą (Quick-BrowZer™)

- 1 USB atkūrimo metu paspauskite 🔍 (peržiūrėti)\*, kad atvaizduotumėte paieškos kategorijų sąrašą. Kai pasirodo takelių sąrašas, kartotinai paspauskite ⏪ (atgal), kad pasirodytų reikalinga paieškos kategorija.

\* Atkūrimo metu ilgiau už 2 sekundes laikykite paspausta **Q** (peržiūrėti), kad grįžtumėte į kategorijų sąrašo pradžią.

- 2 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte reikalingą paieškos kategoriją, po to paspauskite **jj**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pakartokite 2 veiksmą, kad ieškotumėte reikalingos takelio.  
Prasideda atkūrimas.

### Quick-BrowZer veiksenos išjungimas

Paspauskite **Q** (peržiūrėti).

## Paieška, praleidžiant elementus (praleidimo veikseną)

- 1 Paspauskite **Q** (peržiūrėti)
- 2 Paspauskite **SEEK +**.
- 3 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte parametą.  
Sąrašė elementai yra praleidžiami žingsniais, kurie yra 10% nuo bendro elementų skaičiaus.
- 4 Paspauskite **ENTER**, kad grįžtumėte į Quick-BrowZer veikseną.  
Pasirodo išrinktas elementas.
- 5 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte parametą, po to paspauskite valdymo ratuką.  
Prasideda atkūrimas.

## Pokalbis telefonu naudojant laisvų rankų veikseną

Kad galėtumėte naudoti mobilųjį telefoną, prijunkite jį prie šio įrenginio. Išsamesnę informaciją žiūrėkite "BLUETOOTH įrenginio parengimas" (8 psl.).



## Įeinančio skambučio priėmimas

- 1 Paspauskite **☎** (laisvų rankų veikseną), kai gaunate įeinantį skambutį ir skamba skambučio signalas.  
Prasideda pokalbis telefonu.

### Pastaba

Įeinančio telefono skambučio garso signalas ir pašnekovo balsas yra perduodami tik per priekinius garsiakalbius.

### Įeinančio skambučio atmetimas

Paspauskite ir vieną sekundę laikykite paspausta **OFF**.

### Pokalbio telefonu baigimas

Dar kartą paspauskite **☎** (laisvų rankų veikseną).

## Skambinimas

Galite skambinti naudodami telefonų knygą arba skambučių archyvą, kai yra prijungtas mobilusis telefonas, kuris remia PBAP (Phone Book Access Profile).


### Skambinimas, naudojant telefonų knygą

- 1 Paspauskite CALL, pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [PH BOOK], po to jį paspauskite.
- 2 Pasukite valdymo ratuką, kad inicialų sąrašė išsirinktumėte pirmą raidę, po to paspauskite ratuką.
- 3 Pasukite valdymo ratuką, kad vardų sąrašė išsirinktumėte vardą, po to paspauskite ratuką.
- 4 Pasukite valdymo ratuką, kad telefonų numerių sąrašė išsirinktumėte numerį, po to paspauskite ratuką.  
Pradedama skambinti.

### Skambinimas, naudojant skambučių archyvą

- 1 Paspauskite CALL, pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [RECENT], po to jį paspauskite.  
Pasirodo skambučių archyvo sąrašas.
- 2 Pasukite valdymo ratuką, kad archyve išsirinktumėte vardą arba telefono numerį, po to paspauskite ratuką.  
Pradedama skambinti.

### Skambinimas, naudojant telefono skaičių mygtukus

- 1 Paspauskite CALL, pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [DIAL NUM], po to jį paspauskite.
- 2 Pasukite valdymo ratuką, kad įvestumėte telefono numerį, po to išsirinkite [ ] (tarpas), po to paspauskite  (laisvų rankų veikseną)\*.  
Pradedama skambinti.

\* Norėdami pakeisti skaičių indikaciją, paspauskite SEEK +/-.

#### Pastaba

Ekrane [ ] pasirodo vietoj [#].

### Skambinimas kartotinai

- 1 Paspauskite CALL, pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [REDIAL], po to jį paspauskite.  
Pradedama skambinti.

### Telefonų numerių nustatymas

Galite išsaugoti iki 6 adresatų, kad galėtumėte skambinti, naudodami nuostatų skaičių mygtukus.

- 1 Telefonų knygoje, skambučių archyve išsirinkite arba skaičių mygtukais įveskite telefono numerį, kurį norite išsaugoti po nuostatos numeriu.  
Telefono numeris pasirodo šio įrenginio ekrane.
- 2 Paspauskite ir laikykite paspaustą skaičiaus mygtuką (nuo 1 iki 6), kol pasirodo [MEM].  
Adresas yra išsaugotas po nustatytu nuostatos numeriu.

## Skambinimas, naudojant nuostatų skaičių mygtukus

- 1 Paspauskite CALL.
- 2 Paspauskite skaičiaus mygtuką (nuo 1 iki 6), kad išsirinktumėte adresatą, kuriam norite skambinti.
- 3 Paspauskite 📞 (laisvų rankų veikseną). Pradedama skambinti.

## Skambinimas naudojant balso pavyzdį

Galite skambinti naudodami mobiliojo telefono, kuris turi numerio rinkimo balsu funkciją, įrašytą balso pavyzdį.

- 1 Paspauskite CALL, pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [VO DIAL], po to jį paspauskite.
- 2 Pasakykite mobilaus telefono atmintyje išsaugotą balso pavyzdį.  
Jūsų balsas yra atpažįstamas, ir yra surenkamas numeris.

## Prieinami veiksmai pokalbio telefonu metu

### Skambučio garso signalo ir pašnekovo balso garso lygio suregulavimas

Galite sureguliuoti skambučio garso signalo ir pašnekovo balso garso lygį.

**Skambučio signalo garso lygio suregulavimas**  
Pasukite valdymo ratuką, kol yra gaunamas telefono skambutis.

**Pašnekovo balso garso lygio suregulavimas**  
Pasukite valdymo ratuką pokalbio telefonu metu.

### Garso lygio, kurį girdės pašnekovas, suregulavimas (mikrofono stiprinimo suregulavimas)

Paspauskite MIC.  
Sureguliuojami garso lygiai: [MIC-LOW], [MIC-MID], [MIC-HI].

### Aido ir triukšmų sumažinimas (aido slopintuvo/triukšmų slopintuvo veiksmas)

Paspauskite ir laikykite paspaustą MIC.  
Prieinamos veiksena: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

### Skambučio peradresavimas

Atitinkamo įrenginio įjungimui/išjungimui (šis įrenginys/mobilus telefonas), paspauskite MODE arba naudokite mobilų telefoną.

### Pastaba

Priklausomai nuo mobilaus telefono laisvų rankų ryšys gali būti nutrauktas, bandant peradresuoti skambutį.

## Nuostatos

# DEMO veiksenos atšaukimas

Galite atšaukti demonstraciją, kuri pasirodo, kai išjungiate įrenginį.

- 1 Paspauskite ir laikykite paspaustą SELECT.  
Pasirodo nuostatų meniu.
- 2 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [DEMO], po to jį paspauskite.
- 3 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [DEMO-OFF], po to jį paspauskite.  
Nustatymas yra atliktas.
- 4 Paspauskite ↵ (atgal).  
Įrenginys grįžta prie normalaus atkūrimo/priėmimo.

# Pagrindinių nuostatų sureguliuavimas

Galite meniu nustatyti parametrus tokiu būdu. Toliau minėtas nuostatas galima nustatyti priklausomai nuo signalo šaltinio ir nuostatos.

- 1 Paspauskite SELECT, kad sureguliuotumėte garso nuostatas, paspauskite ir laikykite paspaustą SELECT, kad sureguliuotumėte bendras nuostatas, arba paspauskite CALL, kad sureguliuotumėte BLUETOOTH nuostatas.

- 2 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte parametą, po to paspauskite valdymo ratuką.
- 3 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte galimybes, po to jį paspauskite.

## Grįžimas prie ankstesnių parodymų atvaizdavimo

Paspauskite ↵ (atgal).

# Bendros nuostatos

---

**CLOCK-ADJ** (laikrodžio sureguliuavimas) (8 psl.)

---

**CT** (laikrodis)

Aktyvuoja CT funkciją: [ON], [OFF].

---

**BEEP**

Aktyvuoja veiksmų atlikimo garso signalą: [ON], [OFF].

---

**CAUT ALM** (įspėjimo signalas)

Aktyvuoja įspėjimo signalą: [ON], [OFF] (8 psl.).  
(Prieinamas tik tada, kai įrenginys yra išjungtas.)

---

**AUX-A** (AUX garsas)

Aktyvuoja AUX signalų šaltinio atvaizdavimą: [ON], [OFF]. (Prieinamas tik tada, kai įrenginys yra išjungtas.)

---

**AUTO OFF**

Įrenginio maitinimo tiekimas yra automatiškai atjungiamas po nustatytos trukmės, kai įrenginys yra išjungtas: [NO], [30S] (30 sekundžių), [30M] (30 minučių), [60M] (60 minučių).

---

**DEMO** (demonstracija)

Aktyvuoja demonstraciją: [ON], [OFF].

---

**DIMMER**

Keičia ekrano ryškumą: [ON], [OFF].

---

---

**AUTO SCR** (automatinis perstūmimas)

Automatiškai perstumia ilgus parametrus:  
[ON], [OFF].

---

**REPEAT** (14 psl.)

---

**REGIONAL**

Riboja priėmimą nustatytame regione: [ON], [OFF]. (Prieinamas tik tada, kai yra priimama FM laida.)

---

**LOUDNESS** (dinaminis garso lygis)

Stiprina žemųjų ir aukštųjų dažnių lygį, kad tylūs garsai būtų aiškesni: [ON], [OFF].

---

**BTM** (11 psl.)

---

**BT INIT** (BLUETOOTH inicijavimas)

Grąžina visas su BLUETOOTH susietas nuostatas (suporavimo informacija, nuostatos numeris, įrenginio informacija ir t.t.) į pradinę padėtį. Kai utilizuojate įrenginį, inicijuokite visas nuostatas. (Prieinamas tik tada, kai įrenginys yra išjungtas.)

---

---

## Garso nuostatos

---

**EQ3 PRST** (EQ3 nuostatos)

Galite išsirinkti vieną iš 7 vienodintuvo kreivių arba išjungti jį: [XPLOD], [VOCAL], [EDGE], [CRUISE], [SPACE], [GRAVITY], [CUSTOM], [OFF]. Vienodintuvo kreivės nuostata galima išsaugoti įrenginio atmintyje kiekvienam garso signalo šaltiniui.

---

**EQ3 LOW, EQ3 MID, EQ3 HIGH**

EQ3 parametro [CUSTOM] nustatymui.

Vienodintuvo kreivės pritaikymui.

Galite sureguliuoti garso lygį 1 dB žingsniu nuo –10 dB iki +10 dB.

---

**BALANCE**

Sureguliuoja garso balansą tarp dešiniojo ir kairiojo garsiakalbio: [RIGHT-15 (R15)] – [CENTER (0)] – [LEFT-15 (L15)].

---

**FADER**

Sureguliuoja garso balansą tarp priekinių ir galinių garsiakalbių: [FRONT-15 (F15)] – [CENTER (0)] – [REAR-15 (R15)].

---

**AUX VOL** (AUX garso lygis)

Sureguliuoja kiekvieno prijungto papildomo įrenginio garso lygį:  
[+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].

Ši nuostata leidžia sureguliuoti garso lygį tarp signalų šaltinių.

---

**BTA VOL** (BLUETOOTH Audio garso lygis)

Sureguliuoja kiekvieno prijungto BLUETOOTH įrenginio garso lygį: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB]. Ši nuostata leidžia sureguliuoti garso lygį tarp signalų šaltinių.

---

## BLUETOOTH nuostatos

**PAIRING** (8 psl.)

**PH BOOK** (telefonų knyga) (16 psl.)

**REDIAL** (16 psl.)

**RECENT** (paskutinis skambutis) (16 psl.)

**VO DIAL** (numerio rinkimas balsu) (17 psl.)

**DIAL NUM** (nustatytas skaičiaus mygtukas) (16 psl.)

### RINGTONE

Galite išsirinkti, kad skambučio garso signalą atkurtų šis įrenginys arba mobilus telefonas: [1] (šis įrenginys), [2] (mobilusis telefonas).

**AUTO ANS** (automatinis atsakymas)

Galite nustatyti, kad šis įrenginys automatiškai atsakytų į įeinantį skambutį: [OFF], [1] (apytiksliai 3 sekundės), [2] (apytiksliai 10 sekundžių).

**BT SIGNAL** (BLUETOOTH signalas) (9 psl.)

Aktyvuoja BLUETOOTH funkciją: [ON], [OFF].

## Papildoma informacija

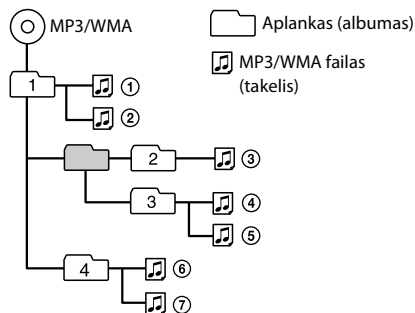
### Įspėjimai

- Jeigu automobilis stovėjo tiesiogiai saulėje, prieš įrenginio naudojimą duokite jam atvėsti.
- Nepalikite priekinio skydelio arba garso įrenginio automobilio salone, nes dėl aukštos temperatūros tiesioginiuose saulės spinduliuose gali kilti veikimo sutrikimai.
- Elektrinė antena išsistums automatiškai.

### Aukštos garso kokybės išsaugojimas

Ant įrenginio neužpilkite jokio skysčio.

## MP3/WMA failų atkūrimo tvarka





## Apie iPod

- Galite prijungti toliau minėtus iPod modelius. Prieš naudojimą atnaujinkite iPod įrenginio programinę įrangą.  
Skirtas
  - iPod touch (5 karta)
  - iPod touch (4 karta)
  - iPod touch (3 karta)
  - iPod touch (2 karta)
  - iPod classic
  - iPod nano (7 karta)
  - iPod nano (6 karta)
  - iPod nano (5 karta)
  - iPod nano (4 karta)
  - iPod nano (3 karta)
  - iPod nano (2 karta)
  - iPod nano (1 karta)\*
  - iPhone 5
  - iPhone 4S
  - iPhone 4
  - iPhone 3GS
  - iPhone 3G
- \* Valdymo veiksmą keičiui nėra prieinama naudojant iPod nano (1 karta).
- “Made for iPod” ir “Made for iPhone” reiškia, kad elektroninis priedas yra specialiai pagamintas prijungimui prie atitinkamai iPod arba iPhone, ir gamintojas yra sertifikavęs jo atitikimą Apple vartojimo standartams. Apple neatsako už šio įrenginio veikimą arba jo atitikimą saugumo arba vartojimo standartams. Įsidėmėkite - šio priedo naudojimas kartu su iPod arba iPhone gali įtakoti bevielį ryšį.

## Apie BLUETOOTH funkciją

### Kas yra BLUETOOTH technologija?

- BLUETOOTH bevielė technologija yra mažo veikimo radiuso technologija, kuri leidžia skaitmeniniams įrenginiams, pavyzdžiui, mobiliam telefonui ir ausinėms su mikrofonu, apsikeisti duomenimis, nenaudojant laidų. BLUETOOTH bevielė technologija turi apytiksliai 10 metrų (33 pėdų) veikimo radiusą. Dažniausiai yra sujungiami du įrenginiai, tačiau kai kuriuos įrenginius vienu metu galima sujungti su keliais įrenginiais.
- Ryšio sudarymui nereikia kabelio, nes BLUETOOTH technologija yra bevielė technologija. Be to, nereikia įrenginių laikyti nukreiptų tiesiogiai vieno į kitą, kaip tai būtina, kai yra naudojama infraraudonųjų spindulių technologija. Pavyzdžiui, galite naudoti rankinėje arba kišenėje esantį įrenginį.
- BLUETOOTH technologija yra tarptautinis standartas, kurį remia milijonai kompanijų, ir ją naudoja skirtingos kompanijos visame pasaulyje.

### Apie BLUETOOTH ryšį

- BLUETOOTH bevielė technologija turi apytiksliai 10 metrų (33 pėdų) veikimo radiusą. Maksimalus ryšio radiusas gali skirtis priklausomai nuo kliūčių (žmonių, metalinių daiktų, sienų ir t.t.) arba elektromagnetinės įtakos.
- Toliau minėtos sąlygos gali įtakoti BLUETOOTH ryšio jautrumą.
  - Tarp šio įrenginio ir BLUETOOTH įrenginio yra kliūčių, pavyzdžiui, žmogus, metaliniai daiktai arba siena.
  - Netoli nuo šio įrenginio yra naudojamas įrenginys, kuris naudoja 2,4 GHz dažnį, pavyzdžiui, bevielis LAN įrenginys, bevielis telefonas arba mikrobangų krosnelė.
- Kadangi BLUETOOTH įrenginiai ir bevieliai LAN (IEEE802.11b/g) įrenginiai naudoja vieną ir tą patį dažnį, gali kilti mikrobangų trukdžiai,

sukeldami duomenų perdavimo/priėmimo greičio sumažėjimą, triukšmus arba nepastovų ryšį, jeigu šį įrenginį naudojate netoli nuo bevielio LAN įrenginio. Tokiu atveju atlikite toliau minėtus veiksmus.

- Naudokite šį įrenginį maždaug 10 metrų (33 pėdų) nuotolyje nuo bevielio LAN įrenginio.
- Jeigu šį įrenginį naudojate 10 metrų (33 pėdų) ribose nuo bevielio LAN įrenginio, išjunkite bevielį LAN įrenginį.
- Pastatykite šį įrenginį ir BLUETOOTH įrenginį kuo įmanoma arčiau viena prie kito.
- BLUETOOTH įrenginio siunčiamos radijo bangos gali įtakoti medicininių įrenginių veikimą. Išjunkite šį įrenginį ir kitus BLUETOOTH įrenginius toliau minėtose vietose, nes gali atsitikti nelaimė.
  - Vietose, kur yra degių dujų, lignonėse, traukiniuose, lėktuvuose arba degalinėse.
  - Prie automatinių durų arba priešgaisrinės signalizacijos.
- Šis įrenginys remia BLUETOOTH standartą remiančias saugumo funkcijas saugiam ryšiui, kai yra naudojama BLUETOOTH bevielė technologija, tačiau saugumas gali būti nepakankamas priklausomai nuo nuostatų. Elkėtės atidžiai, kai ryšiui naudojate BLUETOOTH bevielę technologiją.
- Sony neprisiima jokios atsakomybės už įmanomą informacijos nuotėkį BLUETOOTH ryšio metu.
- Nėra garantuojamas suderinamumas su visais BLUETOOTH įrenginiais.
  - Įrenginys, turintis BLUETOOTH funkciją, turi atitikti BLUETOOTH SIG nustatytą BLUETOOTH standartą ir turi būti autentiškas.
  - Net jeigu prijungtas įrenginys atitinka aukščiau minėtą BLUETOOTH standartą, kai kurių įrenginių gali nebūti įmanoma prijungti arba jie gali neveikti teisingai priklausomai nuo įrenginio funkcijų arba techninių duomenų.

- Telefono pokalbiui naudojant laisvų rankų sistemą gali kilti triukšmai priklausomai nuo įrenginio arba aplinkos.
- Priklausomai nuo prijungiamo įrenginio ryšio sudarymas gali užimti daugiau laiko.

### **Kita informacija**

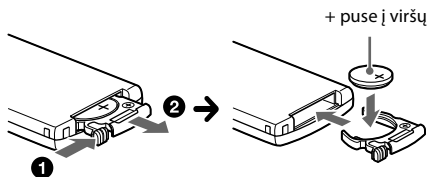
- BLUETOOTH įrenginys gali neveikti su mobiliais telefonais priklausomai nuo radijo bangų padėties ir įrenginio naudojimo vietos.
- Jeigu po BLUETOOTH įrenginio naudojimo kyla diskomfortas, nedelsdami nutraukite Bluetooth įrenginio naudojimą. Jeigu kokia nors problema išlieka, susisiekite su artimiausiu Sony platintoju.

Jeigu dėl šio įrenginio naudojimo kyla klausimų arba problemų, kurios nėra minėtos šioje naudojimo instrukcijoje, susisiekite su artimiausiu Sony platintoju.

# Priežiūra

## Nuotolinio valdymo pulto ličio baterijos keitimas

Kai baterija išsikrauna, sumažėja nuotolinio valdymo pulto veikimo radiusas. Pakeiskite bateriją nauja CR2025 ličio baterija. Kitos baterijos naudojimo atveju gali kilti gaisro arba sprogdimo pavojus.



### Pastabos dėl ličio baterijos

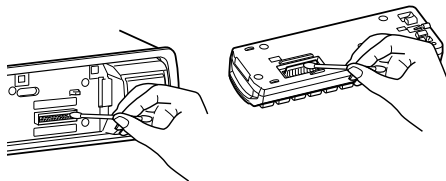
- Ličio bateriją laikykite mažiems vaikams neprieinamoje vietoje. Jeigu vaikas bateriją prarijo, nedelsdami susisiekite su gydytoju.
- Siekdami užtikrinti gerą kontaktą, nuvalykite bateriją sausa škepetėle.
- Įdėdami bateriją, būtinai prisilaikykite teisingo poliškumo.
- Nelaikykite baterijos metaliniu pincetu, nes dėl to gali kilti trumpasis jungimas.

### ĮSPĖJIMAS

Baterija gali sprogti, jeigu su ja elgsitės neteisingai. Neįkraukite, neišardykite ir nemeskite jos į ugnį.

### Kontaktų valymas

Įrenginys gali neveikti teisingai, jeigu kontaktai tarp įrenginio ir priekinio skydelio yra nešvarūs. Kad to išvengtumėte, nuimkite priekinį skydelį (8 psl.) ir nuvalykite kontaktus vatos tamponu. Nespauskite labai stipriai. Priešingu atveju galite sugadinti kontaktus.



### Pastabos

- Saugumo sumetimais prieš kontaktų valymą išjunkite uždegimą ir išimkite uždegimo raktą iš uždegimo spynos.
- Jokiū būdu nelieskite kontaktų tiesiogiai pirštais arba metaliniais daiktais.

# Techniniai duomenys

## Radio imtuvas

### FM

Derinimo diapazonas: 87,5 – 108,0 MHz

Antenos lizdas: išorinės antenos lizdas

Tarpinis dažnis: 25 kHz

Naudojamas jautrumas: 8 dBf

Atrankumas: 75 dB prie 400 kHz

Signalu-triukšmų santykis: 80 dB (stereofoninis)

Kanalų atskyrimas: 50 dB prie 1 kHz

Dažnių diapazonas: 20 – 15 000 Hz

### MW/LW

Derinimo diapazonas:

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antenos lizdas: išorinės antenos lizdas

Tarpinis dažnis: 9124,5 kHz arba 9115,5 kHz/4,5 kHz

Jautrumas:

MW: 26 µV

LW: 45 µV

## USB įrenginys

Sąsaja: USB (pilno greičio)

Maksimalus srovės stiprumas: 1 A

Maksimalus atpažįstamų duomenų skaičius:

aplankai (albumai): 128

failai (takeliai) aplanke: 512

Atitinkamas kodekas: MP3 (.mp3) ir WMA (.wma)

## Bevielis ryšys

Ryšio sistema:

BLUETOOTH Standard versija 2.1 + EDR

Išvestis:

BLUETOOTH Standard Power Class 2

(maksimaliai +4 dBm)

Maksimalus ryšio radiusas:

tiesia linija apytiksliai 10 m (33 pėdos)\*1

Dažnių diapazonas:

2,4 GHz diapazonas (2,4000 – 2,4835 GHz)

Moduliacijos metodas: FHSS

Suderinami BLUETOOTH profiliai\*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3

HFP (Handsfree Profile) 1.5

PBAP (Phone Book Access Profile)

\*1 Faktiškas radiusas priklauso nuo atskirų faktorių, pavyzdžiui, kliūčių tarp įrenginių, magnetinių laukų aplinkui mikrobangų krosnelę, statinės elektros, priėmimo jautrumo, antenos charakteristikų, operacinės sistemos, taikomosios programinės įrangos ir t.t.

\*2 BLUETOOTH standarto profiliai nurodo BLUETOOTH ryšio tarp įrenginių užduotį.

## Galios stiprintuvas

Išvestis: garsiakalbių išvestys

Garsiakalbių varža: 4 – 8 omai

Maksimali išvesties galia: 55 W × 4 (prie 4 omų)

## Bendro pobūdžio informacija

Išvestys:

Garso išvesties lizdas (priekiniai, galiniai

garsiakalbiai)

elektrinės antenos relės valdymo lizdas

galios stiprintuvo valdymo lizdas

Įvestys:

nuotolinio valdymo pulto įvesties lizdas

antenos įvesties lizdas

AUX įvesties lizdas (stereofoninis mini lizdas)

USB lizdas

Maitinimas: 12 V nuolatinės srovės automobilio

akumuliatorius (neigiamas įžeminimas)

Matmenys:

apytiksliai 178 mm × 50 mm × 120 mm

(7 1/8 colio × 2 coliai × 4 7/8 colio) (plotis/aukštis/  
gylis)

Pastatymo vietos matmenys:

apytiksliai 182 mm × 53 mm × 103 mm

(7 1/4 colio × 2 1/8 colio × 4 1/8 colio) (plotis/  
aukštis/gylis)

Svoris: apytiksliai 0,7 kg (1 svaras 9 uncijos)

Įpakavimo turinys:

pagrindinis įrenginys (1)

nuotolinio valdymo pultas (1): RM-X231

pastatymo ir prijungimo dalys (1 komplektas)

Papildomas priedas/įrenginys:

iPod skirtas USB sujungimo kabelis: RC-100IP

Jūsų platintojas gali neturėti kai kurių aukščiau minėtų priedų. Išsamesnės informacijos teiraukitės pas platintoją.

Įrenginio konstrukcija ir techniniai duomenys gali būti pakeisti be išankstinio įspėjimo.

## Autorių teisės

Bluetooth® pavadinimo ženklas ir logotipai priklauso Bluetooth SIG, Inc., ir Sony Corporation naudoja šiuos ženklus pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir pavadinimai priklauso jų atitinkamiems savininkams.

Windows Media yra Microsoft Corporation registruotas prekės ženklas arba prekės ženklas JAV ir/arba kitose šalyse.

Šį gaminį saugo Microsoft Corporation nustatytos intelektualios nuosavybės teisės. Yra draudžiamas šios technologijos platinimas ne su šiuo gaminiu be Microsoft arba Microsoft įgaliotos dukterinės įmonės licencijos.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano ir iPod touch yra Apple Inc. prekių ženklai, kurie yra registruoti JAV ir kitose šalyse.

MPEG Layer-3 garso kodavimo technologiją ir patentus licencijavo Fraunhofer IIS ir Thomson.

Android yra Google Inc. prekės ženklas. Šio prekės ženklo naudojimui yra reikalingas Google leidimas.

## Naudojimo patarimai

Šiame skyriuje minėti patarimai padės išspręsti problemas, kurios galėtų kilti įrenginio naudojimo metu.

Iš pradžių patikrinkite prijungimus ir valdymo procedūras.

Išsamesnę informaciją dėl saugiklio naudojimo ir įrenginio išėmimo iš priekinio skydelio žiūrėkite su šiuo įrenginiu komplektuojamoje pastatymo/sujungimų instrukcijoje.

Jeigu problemos išspręsti nepavyksta, aplankykite nurodytą techninio rėmimo interneto svetainę.

### Bendro pobūdžio problemos

#### Įrenginys nėra maitinamas.

- Jeigu įrenginys yra išjungtas ir ekrano parodymai pradingo, jo neįmanoma valdyti nuotoliniu valdymo pultu.
  - Įjunkite įrenginį.

#### Nėra garso.

- Balanso valdymo [FADER] pozicija nėra nustatyta dviejų garsiakalbių sistemai.

#### Nėra veiksmų atlikimo garso signalo.

- Yra prijungtas papildomas galios stiprintuvas, ir nėra naudojamas vidinis stiprintuvas.

#### Ištrintas atminties turinys.

- Yra atjungtas arba nėra teisingai prijungtas maitinimo tiekimo laidas arba akumuliatorius.

#### Yra ištrintos išsaugotos radijo stotys ir laikrodžio nuostata.

#### Saugiklis yra perdegęs.

#### Kyla triukšmas, kai perjungiate uždegimo rakto poziciją.

- Laidai neatitinka automobilio priedų maitinimo tiekimo lizdų.

---

### **Atkūrimo arba priėmimo metu įsijungia demonstracija.**

- Jeigu 5 minutes nėra atliekamas joks veiksmas, kai yra nustatytas [DEMO-ON], yra įjungiama demonstracija.
  - Nustatykite [DEMO-OFF] (18 psl.).

---

### **Ekranu parodymai dingsta/nepasirodo ekrane.**

- Pritemdymas yra nustatytas į [DIM-ON] (18 psl.).
- Ekranu parodymai pradingsta, jeigu paspausiate ir laikote paspausimą OFF.
  - Paspauskite įrenginio OFF, kad ekrane pasirodytų parodymai.
- Kontaktai yra nešvarūs (23 psl.).

---

## **Radio laidų priėmimas**

---

### **Neįmanoma priimti radijo stoties.**

#### **Garsas yra su triukšmais.**

- Neteisingai sujungta.
  - Patikrinkite automobilio antenos prijungimus.
  - Jeigu automobilio antena neišsistumia, patikrinkite elektrinės antenos valdymo laido prijungimą.

---

### **Neįmanoma suderinti radijo imtuvo su nustatytomis radijo stotimis.**

- Perdavimo signalas yra per silpnas.

---

## **RDS**

---

### **Kai yra priimama radijo stotis, SEEK prasideda po kelių klausyimosi sekundžių.**

- Tai nėra TP stotis arba jos signalas yra per silpnas.
  - Išjunkite TA (11 psl.).

---

### **Nėra kelių eismo pranešimų.**

- Įjunkite TA (11 psl.).
- Radijo stotis neperduoda kelių eismo pranešimų, nors tai yra TP radijo stotis.
  - Suderinkite įrenginį su kita radijo stotimi.

---

### **PTY atvaizduoja [- - - - -].**

- Ši nėra RDS radijo stotis.
- RDS duomenys nėra priimami.
- Radijo stotis nenurodo laidos rūšies.

---

### **Blyksi programos tiekėjo pavadinimas.**

- Ši radijo stotis neturi alternatyvių dažnių.
  - Paspauskite SEEK +/-, kol blyksi programos tiekėjo pavadinimas. Pasirodo [PI SEEK], ir įrenginys pradeda ieškoti kito dažnio su tokiais pat PI (programos identifikacija) duomenimis.

---

## **USB atkūrimas**

---

### **Neįmanoma atkurti, naudojant USB šakotuvą.**

- Šis įrenginys negali atpažinti USB įrenginių, kurie yra prijungti, naudojant USB šakotuvą.

---

### **USB įrenginiui reikia daugiau laiko atkūrimo pradėjimui.**

- USB įrenginyje yra išsaugoti failai ir aplankai su sudėtinga atšakų struktūra.

---

### **Garsas yra su trukčiojimais.**

- Garsas gali būti su trukčiojimais, kai bitų perdavimo greitis viršija 320 kbps.

---

## **BLUETOOTH funkcija**

---

### **Prijungiamas įrenginys negali atpažinti šio įrenginio.**

- Prieš suporavimą nustatykite šią sistemą į suporavimo parengties būseną.
- Kol įrenginys yra sujungtas su BLUETOOTH įrenginiu, jo neįmanoma surasti, naudojant kitą įrenginį.
  - Nutraukite dabartinį ryšį ir ieškokite šio įrenginio, naudodami kitą įrenginį.
- Kai įrenginiai yra suporuoti, įjunkite BLUETOOTH signalo išvestį (9 psl.).

---

### **Neįmanoma prijungti.**

- Prijungimas yra valdomas iš vienos pusės (šis įrenginys arba BLUETOOTH įrenginys), tačiau ne iš abiejų.
  - Prijunkite prie šio įrenginio, naudodami BLUETOOTH įrenginį arba antraip.

---

### **Nepasirodo surasto įrenginio pavadinimas.**

- Priklausomai nuo kito įrenginio padėties gali būti neįmanoma atvaizduoti pavadinimo.

---

### **Neskamba skambučio garso signalas.**

- Sureguliuokite garso lygį, telefono skambučio priėmimo metu pasukdami valdymo ratuką.
- Priklausomai nuo prijungto įrenginio skambučio garsas gali nebūti perduodamas teisingai.
  - Nustatykite [RINGTONE] į [1] (20 psl.).
- Priekiniai garsiakalbiai nėra prijungti prie šio įrenginio.
  - Prijunkite priekinius garsiakalbius prie šio įrenginio. Skambučio garsas yra perduodamas tik per priekinius garsiakalbius.

---

### **Neįmanoma girdėti pašnekovo balso.**

- Priekiniai garsiakalbiai nėra prijungti prie šio įrenginio.
  - Prijunkite priekinius garsiakalbius prie šio įrenginio. Pašnekovo balsas yra perduodamas tik per priekinius garsiakalbius.

---

### **Pašnekovas skundžiasi, kad garsas yra per tylus arba per garsus.**

- Atitinkamai sureguliuokite garso lygį, naudodami mikrofono stiprinimo parametą (17 psl.).


---

### **Pokalbio telefonu metu yra girdimas aidas arba triukšmai.**

- Sumažinkite garso lygį.
- Nustatykite EC/NC Mode į [EC/NC-1] arba [EC/NC-2] (17 psl.).
- Jeigu aplinkinis triukšmas yra galingas, sumažinkite šį triukšmą.  
Pavyzdžiui, jeigu yra atidarytas langas ir eismo triukšmas ir t.t. yra labai didelis, uždarykite langą; jeigu oro kondicionierius veikia per garsiai, sumažinkite jo intensyvumo lygį.

---

### **Telefonas nėra prijungtas.**

- Kai yra atkuriamas BLUETOOTH garsas, telefono neįmanoma naudoti, net jeigu paspaudžiate  (laisvų rankų veikseną).
  - Sudarykite ryšį, naudodami telefoną.

---

### **Telefono garso kokybė yra žema.**

- Telefono garso kokybė priklauso nuo mobilaus telefono signalo priėmimo sąlygų.
  - Pastatykite automobilį ten, kur mobilaus telefono signalas yra geresnis, jeigu priėmimas yra blogas.

---

### **Prijungto garso įrenginio garso lygis yra žemas (aukštas).**

- Garso lygis skiriasi priklausomai nuo garso įrenginio.
  - Sureguliuokite prijungto garso įrenginio arba šio įrenginio garso lygį.

---

### **Garsas peršoka BLUETOOTH garso įrenginio atkūrimo metu.**

- Sumažinkite atstumą tarp šio įrenginio ir BLUETOOTH garso įrenginio.
- Jeigu BLUETOOTH garso įrenginys yra laikomas rankinėje, kuri trukdo signalo priėmimą, naudojimo metu išimkite garso įrenginį iš rankinės.
- Netoliese yra naudojami keli BLUETOOTH įrenginiai arba kiti įrenginiai, kurie perduoda radijo bangas.
  - Išjunkite kitus įrenginius.
  - Padidinkite atstumą iki kitų įrenginių.
- Garso atkūrimas trumpam yra pertraukiamas, kai yra sudaromas ryšys tarp šio įrenginio ir mobilaus telefono. Tai nėra veikimo sutrikimas.

---

### **Neįmanoma valdyti prijungto BLUETOOTH garso įrenginio.**

- Įsitinkinkite, kad prijungtas BLUETOOTH garso įrenginys remia AVRCP profilį.

---

### **Neveikia kai kurios funkcijos.**

- Įsitinkinkite, kad prijungtas įrenginys remia minėtas funkcijas.

---

### **Yra automatiškai atsakoma į įeinančių skambučių.**

- Prijungtas telefonas yra nustatytas automatiškai atsakyti į įeinančius skambučius.

---

### **Nepavyko suporuoti, nes pasibaigė laikas.**

- Priklausomai nuo prijungiamo įrenginio suporavimo atlikimui prieinama trukmė gali būti trumpesnė.
  - Bandykite atlikti suporavimą nustatytos trukmės ribose.

---

### **Neįmanoma naudoti BLUETOOTH funkcijos.**

- Išjunkite įrenginį, ilgiau už 2 sekundes laikydami paspausť OFF, po to dar kartą įjunkite įrenginį.

---

### **Garsas nėra perduodamas per automobilio garsiakalbius, kol vyksta pokalbis, naudojant laisvų rankų veiksena.**

- Jeigu garsas yra perduodamas per mobilų telefoną, nustatykite jį, kad garsas būtų perduodamas per automobilio garsiakalbius.

---

## **Klaidų indikacijos/pranešimai**

---

### **CHECKING**

- Įrenginys tvirtina USB įrenginio ryšį.
  - Palaukite, kol ryšio patvirtinimas bus baigtas.

---

### **ERROR**

- Įmanoma, kilo vidinis veikimo sutrikimas.
  - Ilgiau už 2 sekundes laikykite paspausť OFF (pradingsta ekrano parodymai), po to dar kartą paspauskite OFF.

---

### **ERROR-99**

- Įmanoma, kilo vidinis veikimo sutrikimas.
  - Ilgiau už 2 sekundes laikykite paspausť OFF (pradingsta ekrano parodymai), po to dar kartą paspauskite OFF. Jeigu klaidos indikacija nepradingsta iš ekrano, susisiekite su artimiausiu Sony platintoju.

---

### **NO AF** (nėra alternatyvių dažnių)

- Ši radijo stotis neturi alternatyvių dažnių.
  - Paspauskite SEEK +/-, kol blyksi programos tiekėjo pavadinimas. Įrenginys pradeda ieškoti kito dažnio, kuris turi tokius pat PI (programos identifikacija) duomenis (atvaizduojama "PI SEEK").

---

### **NO MUSIC**

- USB įrenginyje nėra muzikinių failų.
  - Prijunkite USB įrenginį, kuriame yra išsaugoti muzikiniai failai.

---

### **NO NAME**

- Į USB įrenginį nėra įrašytas albumo/atlikėjo/takelio pavadinimas.

---

### **NO SUPRT** (nėra remiamas)

- Šis įrenginys neremia USB šakotuvo.
- Prijungtas USB įrenginys nėra remiamas. Išsamesnę informaciją dėl USB įrenginio suderinamumo žiūrėkite nurodytoje techninio rėmimo interneto svetainėje.

---

### **NO TP** (nėra kelių eismo laidų)

- Įrenginys tęs prieinamų TP radijo stočių paiešką.

---

### **NO USB**

- Yra išrinktas USB signalo šaltinis, tačiau nėra prijungtas USB įrenginys. USB įrenginys arba USB kabelis yra atjungtas atkūrimo metu.
  - Būtinai prijunkite USB įrenginį arba USB kabelį.



---

## OVERLOAD

- USB įrenginys yra perkrautas.
  - Atjunkite USB įrenginį, po to pakeiskite signalo šaltinį paspausdami OFF.
  - Nurodo, kad USB įrenginys veikia su sutrikimais, arba yra prijungtas neremiamas įrenginys.

---

## READ

- Įrenginys nuskaity visų takelių ir albumų, esančių USB įrenginyje, informaciją.
  - Palaukite, kol nuskaitymas bus baigtas ir atkūrimas prasidės automatiškai. Priklausomai nuo USB įrenginio struktūros tai gali užimti daugiau nei minutę.

---

## STOP

- Kai nėra nustatytas kartotinis atkūrimas, atkūrimas pasibaigia paskutiniu albumo takeliu. Nustoto veikti iPod/iPhone muzikos taikomoji programa.
  - Paspauskite PAUSE, kad vėl pradėtumėte atkūrimą.

---

## BLUETOOTH funkcijai:

---

### BT BUSY (BLUETOOTH užimtas)

- Nejmanoma prieiti prie mobilaus telefono telefonų knygos ir skambučių archyvo, naudojant šį įrenginį.
  - Palaukite, po to bandykite dar kartą.

---

### ERROR

- Nepavyko atlikti BT atstatymo.
- Nepavyko prieiti prie telefonų knygos duomenų.
- Telefonų knygos turinys buvo pakeistas, atliekant prieigą prie mobilaus telefono.
  - Dar kartą atlikite prieigą prie mobilaus telefono telefonų knygos.

---

### MEM FAIL (atminties klaida)

- Šis įrenginys neišsaugojo adresato po nuostatos numeriu.
  - Įsitikinkite, kad išsaugomas numeris yra teisingas (16 psl.).

---

### NO BTA (nėra BLUETOOTH garso)

- BLUETOOTH garso signalo šaltinis yra išrinktas, tačiau nėra prijungtas BLUETOOTH garso įrenginys. BLUETOOTH garso įrenginys buvo atjungtas pokalbio telefonu metu.
  - Būtinai prijunkite BLUETOOTH garso įrenginį.

---

### NO BTP (nėra BLUETOOTH telefono)

- BLUETOOTH garso signalo šaltinis yra išrinktas, tačiau nėra prijungtas mobilus telefonas. Mobilus telefonas buvo atjungtas pokalbio telefonu metu.
  - Būtinai prijunkite mobilų telefoną.

---

### NO INFO (nėra informacijos)

- Mobilaus telefono prijungimo metu nėra gautas tinklo pavadinimas ir mobilaus telefono pavadinimas.

---

### NO SUPRT (nėra remiamas)

- Prijungtas BLUETOOTH mobilus telefonas neremia PBAP (Phone Book Access Profile) profilio. Tokiu atveju šis įrenginys negali prieiti prie mobilaus telefono telefonų knygos arba skambučių archyvo.
- Šis įrenginys neremia mobilaus telefono, nors mobilus telefonas remia PBAP (Phone Book Access Profile) profilį.
  - Įsitikinkite, kad mobilus telefonas yra prijungtas teisingai. Išsamesnę informaciją dėl mobilaus telefono suderinamumo žiūrėkite nurodytoje techninio rėmimo interneto svetainėje.

---

### P (nuostatos numeris) EMPTY

- Nuostatų numeriai yra tušti.

---

### UNKNOWN

- Nejmanoma atvaizduoti vardo arba telefono numerio, kai peržiūrite telefonų knygą arba skambučių archyvą.

---

### WITHHELD

- Skambinantis asmuo yra paslėpęs telefono numerį.

Jeigu minėti sprendimai nepadeda pagerinti situacijos, susisiekite su artimiausiu Sony platintoju.



### Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že DSX-A60BT splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE. Podrobnosti lze získat na následující URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr DSX-A60BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

### Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser DSX-A60BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: <http://www.compliance.sony.de/>

### Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et DSX-A60BT on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega. Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### English

Hereby, Sony Corp., declares that this DSX-A60BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el DSX-A60BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil DSX-A60BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

### Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo DSX-A60BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie DSX-A60BT jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC. Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka DSX-A60BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama šajā URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis DSX-A60BT atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto svetainėje: <http://www.compliance.sony.de/>

### Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a DSX-A60BT megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: <http://www.compliance.sony.de/>

### Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel DSX-A60BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: <http://www.compliance.sony.de/>

## Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette DSX-A60BT er i overensstemmelse med væsentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.

Gå til denne URL-en for mer informasjon:

<http://www.compliance.sony.de/>

## Português

A Sony Corp. declara que este DSX-A60BT está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

## Slovensky

Sony Corp. potvrdzuje, že DSX-A60BT spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti získate nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

## Slovenščina

Sony izjavlja, da je DSX-A60BT v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.

Za podrobnosti glejte stran URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

## Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että DSX-A60BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:

<http://www.compliance.sony.de/>

## Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna DSX-A60BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

## Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. DSX-A60BT'ın 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.

Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:

<http://www.compliance.sony.de/>

## Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. δηλώνει ότι DSX-A60BT συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK.

Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:

<http://www.compliance.sony.de/>

## Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат DSX-A60BT отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/EO.

Подробности могат да бъдат намерени на следния URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

## Tehniskā atbalsta interneta mājas lapa

Ja Jums ir jautājumi vai vēlaties iegūt jaunāko tehniskā atbalsta informāciju par šo produktu, skatiet norādītajā interneta mājas lapā:

## Tehnilise toe kodulehekūlg internetis

Oma küsimustega või soovides saada selle seadme kohta tehnilise toetuse informāciju internetis, külasta järgmist kodulehte:

## Techninio rēmimo interneto svetainē

Jei turite klausimū arba norite gauti naujausią techninio rēmimo informāciju apie šį produktą, žiūrėkite nurodytoje interneto svetainėje:

<http://support.sony-europe.com/>

Reģistrējiet savu ierīci:

Registreeri oma seade:

Registruokite savo įrenginį:

[www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

<http://www.sony.net/>

©2013 Sony Corporation

Tulkots / Tõlgitud / Versta SIA "CMEDIA", 2013  
Ausekļa iela 11, LV 1010 Rīga, Latvija  
[info@cmedia.lv](mailto:info@cmedia.lv)